

HD MEMORY CARD CAMERA RECORDER

MANUAL DE INSTRUCCIONES



Las especificaciones y el aspecto de este producto están sujetos a cambios sin aviso previo. Compruebe la última versión de las MANUAL DE INSTRUCCIONES en la siguiente Guía del usuario para móviles. Puede igualmente descargar la versión PDF de la Guía del usuario para móviles.

Guía del usuario para móviles

Cuando esté fuera, puede consultar las instrucciones desde su teléfono Android o iPhone.

http://manual3.jvckenwood.com/pro/mobile/global/

Puede visualizar la Guía del usuario para móviles usando el navegador de su teléfono Android o iPhone.



Por favor, lea lo siguiente antes de la puesta en marcha: Gracias por adquirir este producto. Antes de utilizar la unidad, lea atentamente las instrucciones para garantizar el mejor rendimiento posible.

Precauciones de seguridad

PRECAUCIÓN:

El enchufe de alimentación de red permanece en funcionamiento.

• Reitre el enchufe de alimentación inmediatamente si la unidad no funciona correctamente.

ADVERTENCIA:

Las baterías, incluidas las baterías de litio instaladas en la cámara y en el mando a distancia, no deben dejarse expuestas a un calor excesivo, como la luz solar directa, el fuego o una condición similar.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR RIESGO DE INCENDIOS O ELECTROCUCIONES, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O HUMEDAD.

NOTAS:

- La placa de valores nominales y la precaución de seguridad se encuentran en la parte inferior y/o en la parte posterior de la unidad principal.
- La placa del número de serie se encuentra en el compartimiento de la batería.
- La información sobre los valores nominales y las precauciones de seguridad del adaptador de CA se encuentran en la parte superior e inferior del mismo.

Precaución relacionada con la batería de litio recambiable

La batería utilizada en este dispositivo presenta riesgos de incendio y de quemaduras químicas si no se usa correctamente.

No la recargue, ni la desmonte, ni la caliente por encima de los 100°C, ni la incinere. Reemplazar batería con Panasonic, Sanyo, Sony o Maxell CR2025. Hay peligro de explosión o riesgo de incendio si la batería se cambia de manera incorrecta.

- Deshágase de la batería usada sin demora.
- Manténgala lejos del alcance de los niños.
- No la desmonte ni la eche al fuego.

Cuando el equipo se encuentra instalado en un gabinete o en un estante, asegúrese que tenga suficiente espacio en todos los lados para permitir la ventilación (10 cm o más en cada lado, en la parte superior y en la parte trasera). No bloquee los orificios de ventilación. (Si los orificios de ventilación están bloqueados por un periódico, o paño, etc., el calor no podrá salir.) No deberá ser colocada en el aparato ninguna fuente de llama sin protección. tales como velas encendidas. Cuando descarte las pilas, deberá considerar los problemas ambientales y respetar estrictamente las normas locales o leves vigentes para la eliminación de estas pilas.

No se expondrá el equipo a goteos ni salpicaduras, ni se dejarán sobre él objetos que contengan líquidos, como jarrones.

No apunte el objetivo directamente hacia el sol. Esto puede causarle lesiones en los ojos así como también fallas en los circuitos internos de la cámara. Esto también puede producir riesgo de incendio o de choque eléctrico.

¡PRECAUCIÓN!

Las siguientes notas indican posibles daños a la cámara o lesiones al usuario. El transportar o sostener la cámara por el monitor LCD puede resultar en la caída o en fallas de la unidad.

No utilice el trípode sobre superficies inestables o desniveladas ya que la cámara puede caerse, produciendo graves daños a la misma.

PRECAUCIÓN!

Evite conectar los cables (audio/video, etc.) a la cámara y dejar la unidad sobre el TV, ya que el tropezar con uno de los cables puede derribar la cámara resultando ésta dañada.

Primeros pasos

PRECAUCIONES:

- Para evitar cortocircuitos, no abra la videocámara. No hay componentes que puedan ser reparados por el usuario. Consulte con personal de servicio cualificado.
- Cuando no utilice el adaptador de CA durante un largo período, le recomendamos desconectar el cable de alimentación de la toma de corriente.

PARA EUROPA

Este equipo se ajusta a las estipulaciones y normas de protección establecidas por las correspondientes Directivas Europeas. El equipo está diseñado para aparatos de vídeo profesional y se puede utilizar en los siguientes ámbitos:

 Entornos controlados de compatibilidad electromagnética (CEM) (por ejemplo, estudios de TV o de grabación) y entornos exteriores rurales.

Para lograr un mejor rendimiento y, además, conseguir compatibilidad electromagnética, se recomienda utilizar cables que no excedan las siguientes longitudes:

Puerto	Cable	Longitud
DC	Cable exclusivo	1,8 m
USB Mini	Cable blindado	1,2 m
AV OUT	Cable exclusivo	1,4 m
HDMI	Cable blindado	3 m
REMOTE	Cable exclusivo	1 m
AUDIO INPUT 1/2	Cable blindado	2 m
HEADPHONE	Cable exclusivo	3 m
AUX	Cable blindado	2 m
тс	Cable blindado	1 m

La corriente de irrupción de este equipo es de 1,5 A.

PRECAUCIÓN:

En lugares donde hay fuertes ondas electromagnéticas o magnetismo, como por ejemplo cerca de las transmisoras de radio y televisión, transformadores, motores, etc., es posible que la imagen y el sonido se distorsionen. Si esto ocurre, mantenga el aparato fuera del alcance de la fuente que produce la distorsión.

Apreciado cliente,

Este aparato cumple con las normativas y normas europeas respecto a la seguridad eléctrica y a la compatibilidad electromagnética.

El representante europeo de JVC KENWOOD Corporation es: JVC Technical Services Europe GmbH Konrad-Adenauer-Allee 1-11 61118 Bad Vilbel ALEMANIA

PRECAUCIÓN:

Para evitar choques eléctricos o daños a la unidad, primero inserte firmemente



el extremo menor del cordón de

alimentación en el adaptador de CA para que no se mueva, y luego enchufe el extremo mayor del cordón de alimentación en un tomacorriente de CA.

PARA EUROPA

ADVERTENCIA:

Este es un producto de Clase A. En un entorno doméstico, este producto puede ocasionar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario puede tener que adoptar las medidas adecuadas.

Las bolsas de plástico del embalaje pueden causar asfixia si son colocadas sobre la cabeza. Desgárrelas para abrirlas, y guárdelas lejos del alcance de los niños para asegurarse de que son desechadas correctamente.

Baterías

La batería suministrada es una batería de iones de litio. Antes de utilizar la batería suministrada o una batería opcional, lea las precauciones siguientes:

Para evitar riesgos Terminals

... no queme la batería.

... no acorte el circuito de las terminales. Mantener alejado de objetos metálicos cuando no se utilice.



Cuando transporte la unidad, coloque la batería en una bolsa plástica.

- ... no modifique ni desmonte la batería.
- ... no exponga la batería a temperaturas superiores a 60°C, puesto que la batería podría calentarse en exceso, explotar o incendiarse.
- ... utilice solamente los cargadores especificados.
- Para evitar daños y prolongar la vida útil
- ... no la someta a sacudidas innecesarias.
- ... cárguela dentro del margen de temperatura de 10°C a 30°C. A temperaturas más bajas se requiere más tiempo de carga, y en algunos casos puede que incluso se detenga la carga.

A temperaturas más altas puede resultar imposible terminar la carga, y en algunos casos puede que incluso se detenga.

- ... guárdela en lugar fresco y seco. La exposición prolongada a temperaturas elevadas aumentará la descarga natural y reducirá el periodo de vida útil.
- ... Mantenga un 30 % del nivel de batería () si las baterías no serán utilizadas por largo tiempo.
- ... cuando no se utilice, se debe retirar del cargador o dispositivo eléctrico, ya que algunas máquinas utilizan corriente incluso estando apagadas.
- ... no deje caer ni exponga a fuertes impactos.

Índice

Primeros pasos

Precauciones de seguridad	2
Índice	5
Características principales	. 7
Precauciones para un uso adecuado	. 9
Modos de funcionamiento	12
Nombres de las piezas	14
Panel de control lateral	16
Ranura para SD	17
Terminal posterior	17
Monitor de LCD	18
Sección de lente	19
Diagrama básico del sistema	20

Preparativos

Configuraciones y ajustes antes de su uso	21
Ajuste de la correa de agarre	21
Montaje de micrófono externo	21
Montaje del trípode	21
Apertura/cierre de la tapa de la lente	21
Cómo montar / desmontar la cubierta	22
Fuente de alimentación	22
Utilización de baterías	22
Uso de alimentación de CA (alimentación de entrada de CC)	24
Pantalla de estado de alimentación	24
Encendido y apagado de la alimentación	25
Configuración inicial	26
Pantallas del monitor de LCD y del visor	28
Pantalla de visualización	28
Pantalla de estado	29
Pantalla de Modo USB	29
Pantalla de advertencia	29
Ajuste del monitor de LCD y del visor	30
Ajuste del monitor de LCD	30
Ajuste del visor	31
Asignación de funciones a los botones del usuario .	32
Luz indicadora	32
Tarjeta SD	33
Tarjetas compatibles	33
Formateado (inicialización) de tarjetas SD	35
Cómo restaurar la tarjeta SD	36
Clips grabados en tarjetas SD	37
Función de bloqueo de la operación	38

Filmación

Reproducción

Cómo reproducir clips grabados 74
Pantalla de vistas en miniatura 74
Acciones76
Reproducción 77
Eliminación de clips 78
Añadir/borrar una marca OK 79
Cómo seleccionar y realizar operaciones en múltiples vídeos
Cómo seleccionar varios clips aleatoriamente 80
Cómo seleccionar varios clips de forma consecutiva 80
Recorte de clips grabados 81

Visualización del menú y configuraciones detalladas

•	
Operaciones básicas de la pantalla del menú. 8	33
Visualización y descripción de la pantalla del	84
Entrada da taxta madianta al taalada dal	
software	35
Gráfica jerárquica de los menús de pantallas 8	36
Menú de Camera Function 8	37
Opción User Switch Set 8	38
Menú de Camera Process 9	90
Opción Detail/Adjust	92
Opción White Balance	92
Menú de TC/UB 9	93
Menú de LCD/VF 9	94
Opción Shooting Assist	95
Opción Marker Settings	95
Opción Display Settings	96
Menú de A/V Set 9	98
Opción Video Set	98
Opción Audio Set 9	99
Menú de System 10	01
Opción Record Set 10)2
Adición y edición de las opciones del menú más	\$
utilizadas (Favorites Menu) 10	90
Añadir opciones de menú a Favorites Menu 10	26
Edición del Favorites Menu 10)7

Pantalla de visualización/estado

Pantalla de visualización en el modo cámara	110
Pantalla de visualización en modo soporte	114
Pantalla de estado	116

Funciones de la cámara

Pantallas de marcador y zona de seguridad (s modo cámara)	olo 117
Embellecer el tono de la piel (modo de piel	
hermosa)	117
Salida de barra de colores	117
Cómo ajustar la matriz de color	118
Configuración de archivos de configuración	119
Guardar archivos de configuración	119
Cargar un archivo de configuración	120
Eliminar archivos de configuración	121

Conexión de dispositivos externos

Carga de vídeos en un ordenador	122
Conexión de un monitor externo	123
Conexión de los auriculares	124
Conexión mediante mando a distancia con cable .	124

Otros

Mensajes de error y acciones	125
Parpadeos de la bombilla de acción	126
Tono de advertencia	126
Resolución de problemas	127
Especificaciones	129
Índice	132

	Índice de este manual	Car
Símbolos que	se utilizan	prir
Precaución : Nota : জ :	Describe precauciones sobre el funcionamiento de este producto. Describe información de referencia, como funciones y restricciones de uso de este producto. Indica los números de las páginas de referencia y los elementos de referencia.	Sen pulg "Ob Esta c senso Junto
Índice de este	manual	consig
 Todos los de JVC KENWO reimpresión parcialmente 	erechos reservados de OOD Corporation. La duplicación o la no autorizadas de este manual, total o e, están estrictamente prohibidas.	captur 3D. Se alta de de inte
 Los diseños contenidos o para mejora: AVCHD Progressive Corporation 	ilustrados, las especificaciones y otros le este manual están sujetos a cambios s sin aviso previo. gressive y el logotipo de AVCHD son marcas comerciales de Panasonic y Sony Corporation.	Fund toqu grat de g
 XDČAM EX Corporation. Los logotipo comerciales HDMI (Interf HDMI Licensing, L 	es una marca comercial de Sony s de SDXC y SDHC son marcas de SD-3C, LLC. az multimedia de alta definición) y son marcas comerciales de HDMI LC.	Esta c solo to para ro como de inte sobree grabao
 QuickTime, I iOS, Mac OS Apple Inc., rr otros países Android, Go comerciales Google Inc. QR Code es Denso Wave Dolby y el sí comerciales Microsoft, Wi Explorer son comerciales Estados Unic El nombre de y el nombre e registradas o Otros nombi en este man comerciales sus respectir ® se han on 	Final Pro Cut, iPhone, iPad, iPod touch, S y Safari son marcas comerciales de egistradas en Estados Unidos y en ogle Chrome y Nexus son marcas o marcas comerciales registradas de una marca comercial registrada de e Incorporated. mbolo de la doble D son marcas de Dolby Laboratories. indows, Windows Vista, y Internet marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft Corporation en los y/o en otros países. el a compañía de Fontworks, Fontworks de las fuentes son marcas comerciales de Fontworks Inc. res de productos y empresas incluidos ual de instrucciones son marcas y/o marcas comerciales registradas de vas empresas. Las marcas como ™ y nitido en este manual.	no hay fallida: Disc Esta c tiene u muy m el "bot en la c cámar acces de ent estrate conex person de for de ope
		El mot calida innece

Características principales

Sensor CMOS retroiluminado de 1/2,3 pulgadas con 18,91 M píxeles y "Objetivo F1,2" brillante

Esta cámara grabadora está equipada con un sensor CMOS retroiluminado con 18,91 M píxeles. Junto con el "Objetivo F1,2 JVC GT" brillante, se consigue una grabación de alta sensibilidad, capturando vídeos de alta resolución y apariencia 3D. Se pueden grabar videos claros y brillantes de alta definición con menos ruido incluso en escenas de interiores y oscuras.

Función de "Selección de escena" en un toque para establecer el modo de grabación adecuado a las condiciones de grabación

Esta cámara grabadora viene con un botón de un solo toque para seleccionar un modo apropiado para reducir la pobre integridad de grabación, como la diferencia de iluminación en las escenas de interiores y exteriores, la luz de fondo y la sobreexposición. Esta es una gran ayuda para la grabación de bodas o eventos importantes donde no hay espacio para la mala calidad o grabaciones fallidas.

Diseño elegante y ergonómico

Esta cámara grabadora compacta HD de mano tiene un sentido de equilibrio bien diseñado y es muy móvil. Partes de la cámara grabadora, como el "botón REC" y la "palanca del zoom de la fijación" en la empuñadura, el "botón de ajuste/ajuste de la cámara" y la "ranura de tarjeta" son "fácilmente accesibles durante la grabación". Los terminales de entrada y de salida también se encuentran estratégicamente ubicados, con fácil acceso a la conexión por cable. Además, también se pueden personalizar y preconfigurar funciones utilizadas de forma frecuente en cualquiera de los 7 botones de operación.

Motor de generación de imágenes de alta calidad FALCONBRID patentado por JVC

El motor de generación de imágenes de alta calidad FALCONBRID omite el procesamiento innecesario mediante la incorporación del procesamiento de la cámara y la compresión de las imágenes en un sencillo chip. Las imágenes de los dispositivos de generación de imágenes se comprimen y procesan sin perder nada de su calidad.

Compatible con múltiples codificaciones y formatos de archivo

Esta cámara grabadora es compatible con los principales formatos de archivo, como FinalCutPro™ nativo "MOV", XDCAMEX™ "MP4" compatible, y compatible con AVCHD "MTS". También es compatible con la calidad de imagen de alta definición de 35 Mbps en formato MPEG-2 y 28 Mbps en AVCHD. Además, para H.264, el modo "Alta definición" (50 Mbps) captura sujetos en rápido movimiento vividamente en bloques casi sin ruidos de alta resolución.

Ranura de tarjeta SD dual flexible

Dos ranuras para las económicas y operables "tarjetas de memoria SDHC/SDXC" están disponibles para sus medios de grabación. Con las ranuras de tarjetas SD duales, puede realizar la grabación ininterrumpida y continua durante largas horas con "Grabación retransmitida", crear clips del mismo contenido al mismo tiempo con "Grabación dual" y tomar imágenes fijas en una tarjeta mientras se presiona el botón de inicio/ parada durante la grabación simultánea con "Grabación de copia de seguridad". El flujo de trabajo móvil y eficiente es compatible con diversas situaciones y le permite grabar momentos memorables desde la grabación ENG (periodismo electrónico) a bodas y eventos.

Grabación continua de clips conveniente para la gestión y edición de archivos

Se pueden consolidar y grabar varias filmaciones de vídeo en un archivo en la tarjeta SD desde "el inicio hasta el final de la grabación". Esto reduce la cantidad de carga de trabajo que lleva editar ceremonias de boda y otras largas grabaciones de eventos.

Enfoque automático y otras varias funciones de ayuda a la grabación

Cuando se utilizan el enfoque automático y el enfoque ampliado, el anillo Focus/Zoom se puede ajustar a la fuerza en el modo de enfoque para mejorar aún más la asistencia durante la grabación.

Disposición profesional de interruptores y configuración de diferentes parámetros de vídeo

Los interruptores de ganancia y de balance de blancos se encuentran disponibles en el panel lateral para permitir cambiar rápidamente de acuerdo con la escena que se esté filmando. Parámetros de la imagen, como los valores gamma y las matrices de color, también están disponibles en el menú para el ajuste de los tonos que se deseen.

Equipada con visor a color de 0,24 pulgadas y 1,56 M píxeles, monitor LCD de 3,5 pulgadas y 920 K píxeles

El visor de alto rendimiento estándar le permite capturar sujetos más exactamente de acuerdo con el propósito de la grabación y el concepto. Además, el monitor LCD de 3,5 pulgadas y 920 K píxeles intensifica aún más la función de grabación. La posición de ajuste de la luz de fondo del monitor LCD puede ajustarse en 3 pasos para aumentar la luminosidad, lo que mejora la visibilidad.

Micrófono estéreo integrado, entrada de audio XLR de 2 canales (Interruptor de micrófono/línea, fuente de alimentación Phantom) y Terminal de entrada mini-jack para receptor de micrófono inalámbrico

Esta videocámara dispone de circuitos analógicos de alto rendimiento. Con el amplio rango dinámico, los sonidos suaves y los sonidos fuertes pueden grabarse sin distorsión en comparación con los modelos anteriores.

Precauciones para un uso adecuado

Ubicaciones de almacenamiento y uso

- Temperatura y humedad ambiente admisibles Asegúrese de utilizar esta unidad dentro del rango permisible de temperatura de 0 °C a 40 °C y una humedad relativa del 30 % al 80 %. El uso de esta unidad a una temperatura o nivel de humedad superior a los rangos permitidos podría provocar no sólo un funcionamiento incorrecto, sino también causar un impacto negativo en los elementos CMOS ya que podrían aparecer pequeños puntos blancos. Utilícela con cuidado.
- Magnetismo u ondas electromagnéticas fuertes Es posible que aparezcan ruidos en la imagen o sonido y/o que los colores se reproduzcan de forma incorrecta si la unidad se utiliza cerca de una antena de transmisión de radio o televisión, en lugares donde se generen fuertes campos magnéticos procedentes de transformadores, motores, etc., o cerca de dispositivos que emitan ondas de radio, como por ejemplo transceptores o teléfonos móviles.
- Uso de un micrófono inalámbrico cerca de la unidad

Cuando se utiliza un micrófono inalámbrico o un sintonizador de micrófono inalámbrico cerca de la unidad durante una grabación, es posible que el sintonizador recoja el ruido.

- Evite utilizar o colocar esta unidad en los siguientes lugares.
 - Lugares sometidos a calor o frío extremos
 - Lugares con suciedad o polvo excesivos
 - Lugares con mucha humedad o vaho
 - Lugares donde haya humo o vapor, como por ejemplo cerca de una cocina
 - Lugares sometidos a fuertes vibraciones o superficies inestables
 - En un coche aparcado a la luz directa del sol o cerca de un calentador durante mucho tiempo
- No coloque esta unidad en lugares sometidos a radiación o rayos X, o donde haya gases corrosivos.
- Proteja esta unidad contra las salpicaduras de agua. (especialmente cuando filme bajo la lluvia)
- Proteja esta unidad de la humedad cuando realice grabaciones en la playa. Además, la sal y la arena pueden adherirse al cuerpo de la unidad. Asegúrese de limpiar la unidad después de su uso.
- Proteja esta unidad del polvo cuando la utilice en un lugar con polvo arenoso.

Transporte de la cámara

No deje caer la unidad ni la golpee contra ningún objeto duro mientras la transporte.

Ahorro de energía

Cuando deje de utilizar esta unidad, asegúrese de establecer el interruptor [POWER ON/OFF] en "OFF" para reducir el consumo de energía.

Mantenimiento

- Apague la alimentación antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento.
- Limpie la carcasa externa de la unidad con un paño suave. No limpie el cuerpo con benceno ni disolvente. Si lo hace, podría fundir o enturbiar la superficie. Cuando la unidad esté muy sucia, humedezca el paño con una solución de detergente neutro, limpie el cuerpo de la cámara y después utilice un paño limpio para quitar el detergente.

Batería recargable

- Asegúrese de utilizar solamente las baterías especificadas. No garantizamos la seguridad y el rendimiento de este dispositivo si se utiliza una batería no especificada.
- Para más detalles, consulte las "MANUAL DE INSTRUCCIONES" de la batería.

Monitor de LCD y visor

- El monitor de LCD y la pantalla del visor están fabricados con tecnología de alta precisión. Es posible que aparezcan puntos negros en el monitor de LCD y en la pantalla del visor o que no desaparezcan puntos rojos, azules y/o blancos. Sin embargo, esto no es un fallo de funcionamiento y estos puntos no se graban en la tarjeta SD.
- Si utiliza esta unidad de forma ininterrumpida durante mucho tiempo, los caracteres que aparecen en el visor pueden permanecer temporalmente en la pantalla. Esto no se graba en la tarjeta SD. No aparecerán si apaga la alimentación y la vuelve a encender.
- Si utiliza esta unidad en un lugar frío, es posible que las imágenes aparezcan desfasadas en la pantalla, pero no se trata de un funcionamiento incorrecto. Las imágenes retenidas no se almacenan en la tarjeta SD.
- No presione la superficie con fuerza ni la someta a impactos fuertes. Si lo hace, las pantallas se podrían dañar o romper.
- Es posible que aparezca ruido en el visor cuando cambie entre vídeo en directo e imágenes de reproducción.
- Debido a las características del dispositivo de visualización del visor, es posible que aparezcan colores en las imágenes cuando parpadee. No afecta a las imágenes grabadas o a la salida HDMI.

Tarjetas SDHC/SDXC

- En el presente manual, la tarjeta SDHC/SDXC será denominada como tarjeta SD.
- La cámara grabadora guarda las imágenes grabadas y el sonido de audio en la tarjeta SD (se vende por separado).
- Si la tarjeta SD tiene archivos que se grabaron con otros dispositivos o desde un ordenador, el tiempo de grabación podría acortarse o puede que la información no se grabe adecuadamente. Además, el espacio restante de la tarjeta no puede aumentar aunque los archivos se eliminen utilizando un ordenador.
- Para obtener más detalles sobre las combinaciones de tarjetas SD utilizables y configuraciones de formato, consulte lo siguiente.
 (INP P33 [Tarjetas compatibles])
- * El uso de tarjetas que no sean Panasonic, TOSHIBA o SanDisk puede provocar fallos de grabación o pérdidas de datos.

Manipulación de las tarjetas SD

- El indicador de estado se ilumina en rojo cuando se accede a los datos de la tarjeta SD. No extraiga la tarjeta SD durante el acceso a datos (como por ejemplo durante la grabación, reproducción o formateado). Tampoco apague la alimentación ni quite la batería o el adaptador durante el acceso.
- No utilice ni almacene la tarjeta SD en lugares expuestos a electricidad estática o perturbaciones eléctricas.
- No sitúe la tarjeta SD cerca de ubicaciones que estén expuestas a fuertes campos magnéticos u ondas de radio.
- Introducir la tarjeta SD de manera incorrecta puede tener como resultado daños a esta unidad o a la tarjeta SD.
- No somos responsables por ninguna pérdida accidental de datos almacenados en la tarjeta SD. Por favor, realice copias de seguridad de todos los datos importantes.
- Utilice la tarjeta SD dentro de las condiciones prescritas de uso. No la utilice en los lugares siguientes: Lugares expuestos a la luz directa del sol y a altos niveles de humedad o corrosión, sitios cercanos a equipos térmicos, lugares polvorientos o arenosos, o en coches expuestos al sol con las puertas y ventanas cerradas.
- No doble ni deje caer la tarjeta SD, ni la someta a vibraciones o impactos fuertes.
- No salpique de agua la tarjeta SD.
- No desmonte ni modifique la tarjeta SD.
- No toque los terminales con las manos ni con objetos metálicos.
- No permita la adherencia de polvo, suciedad, agua ni objetos extraños a los terminales.
- No quite las etiquetas ni pegue otras etiquetas o adhesivos a las tarjetas SD.

- No utilice lápices ni bolígrafos para escribir sobre las tarjetas SD. Utilice siempre bolígrafos derivados de aceites.
- Si formatea (inicializa) la tarjeta SD, se eliminarán todos los datos grabados en la tarjeta, incluyendo datos de vídeo y archivos de configuración.
- Se recomienda el uso de tarjetas formateadas (inicializadas).
 - La tarjeta SD puede dañarse si la cámara grabadora no se utiliza correctamente. El formateo (inicialización) de la tarjeta SD podría permitir un funcionamiento adecuado.
 - Es posible que las tarjetas SD que han sido formateadas (inicializadas) en otras cámaras, ordenadores o equipos periféricos no funcionen correctamente. En este caso, formatee (inicialice) la tarjeta SD en esta cámara grabadora.
- Si deséa eliminar toda la información borrando completamente los datos, recomendamos utilizar software disponible comercialmente que está diseñado especificamente para ese objetivo, o destrozar físicamente la tarjeta SD con un martillo, etcétera. Al formatear o borrar datos utilizando la cámara de vídeo, sólo se modifica la información de administración de archivos. Los datos no se borran por completo de la tarjeta SD.
- Algunas tarjetas SD disponibles comercialmente pueden ser más difíciles de extraer de esta unidad. Extráigalas poniendo un gancho en la ranura de las tarjetas.
 - Será más fácil extraer las tarjetas déspués de varias veces.
 - No pegue ninguna etiqueta en las tarjetas.



Las tarjetas SD pueden salir de golpe cuando se extraen. Tenga cuidado de no perderlas.

Notas de licencia

- MPEG LA AVC ESTE PRODUCTO ESTÁ SUJETO A LA LICENCIA DE CARTERA DE PATENTES AVC PARA SU USO PERSONAL Y NO COMERCIAL POR PARTE DE UN CONSUMIDOR U OTROS USOS EN LOS QUE NO RECIBA REMUNERACIÓN PARA (i) CODIFICAR VÍDEOS DE CONFORMIDAD CON EL ESTÁNDAR AVC ("AVC VIDEO") Y/O (ii) PARA DESCODIFICAR VÍDEOS AVC CODIFICADOS POR UN CONSUMIDOR COMO PARTE DE UNA ACTIVIDAD DE CARÁCTER PERSONAL Y/U OBTENIDOS A PARTIR DE UN PROVEEDOR CON LICENCIA. NO SE CONCEDERÁ NI SE PRESUMIRÁ NINGUNA LICENCIA PARA NINGÚN OTRO USO. SE PUEDE OBTENER INFORMACIÓN ADICIONAL DE MPEG LA, L.L.C. VER HTTP://WWW.MPEGLA.COM
- Patente MPEG LA MPEG-2 SE PROHÍBE EXPRESAMENTE CUALQUIER USO DE ESTE PRODUCTO (SALVO USO ESTRICTAMENTE PERSONAL) A TRAVÉS DE CUALQUIER MÉTODO QUE CÚMPLA CON EL ESTÁNDAR MPEG-2 PARA LA CODIFICACIÓN DE DATOS DE VÍDEO EN SOPORTES SI DICHO USO NO ESTÁ SUJETO A UNA LICENCIA CONFORME CON LAS PATENTES APLICABLES INCLUIDAS EN LA CARTERA DE PATENTES MPEG-2. DICHA LICENCIA PUEDE OBTENERSE EN MPEG LA, LLC, 6312 S DICHA LICENCIA PUEDE OBTENERSE EN MPEG LA, LLC, 6312 S. Fiddlers Green circle, Suite 400E, Greenwood Village, Colorado 80111 EE.UU.

Derechos de autor

Todas las grabaciones realizadas con esta cámara que se reproduzcan para beneficio o vista pública infringen los derechos del propietario de las grabaciones.

Sin el consentimiento previo del propietario, no debe utilizar las grabaciones con ningún propósito distinto del disfrute personal.

Otros

- No introduzca objetos que no sean la tarjeta de memoria en la ranura para tarjetas.
- No bloquee la ventilación de la unidad. Si se bloquea la ventilación, el interior de la cámara se podría recalentar y provocar quemaduras e incendios.
- No introduzca nada en la unidad de la cámara. Si penetra algún objeto metálico o inflamable en los conectores o en el respiradero, podría causar incendios o descargas eléctricas.
- No apague el interruptor [POWER ON/OFF] ni quite el cable de alimentación durante una grabación o reproducción.
- grabación o reproducción.
 Es posible que la cámara grabadora no muestre imágenes estables durante varios segundos justo después de encender la alimentación, pero esto no debe considerarse como un funcionamiento incorrecto.
- Cuando los terminales de salida de señal de vídeo no estén en uso, cúbralos para prevenir daños.
- No deje caer esta unidad ni la someta a fuertes impactos o vibraciones ya que se trata de un equipo de precisión.
- Rendimiento óptico de la lente Debido al rendimiento de la lente, podrían ocurrir fenómenos de divergencia cromática (aberración cromática) alrededor de la imagen. Esto tampoco debe considerarse como un mal funcionamiento de la cámara.
- Puede aparecer ruido en la imagen al pasar de un modo a otro.
- Si se pone de lado, se deteriorará la eficiencia de liberación de calor.
- Utilice el adaptador de CA incluido como fuente de alimentación. No utilice el adaptador de CA incluido con otros dispositivos.
- Cuando no estén en uso los conectores incluidos con las tapas del conector, ponga las tapas para prevenir daños a los conectores.
- Esta cámara grabadora hace uso de fuentes de Fontworks Inc.
- Esta cámara grabadora usa M+FONTS.

Modos de funcionamiento

Esta cámara grabadora tiene tres modos de funcionamiento: modo cámara, modo soporte y modo USB.



Modo de funcionamiento	Descripción
Modo cámara	 Éste es el modo de filmación de la cámara. La cámara grabadora se inicia en modo cámara cuando se enciende la alimentación. Las imágenes de la cámara se emiten en el visor y en el monitor de LCD. Cuando se introduce una tarjeta SD grabable, la cámara grabadora entra en modo de grabación en espera. Aparece "STBY" en el área de visualización del modo de funcionamiento del monitor de LCD y del visor. Pulse el botón de activación [REC] para comenzar la grabación. Nota : No se pueden reproducir tarjetas SD en modo cámara. No obstante, puede comprobar el vídeo grabado más recientemente. (🖙 P64 [Visualización inmediata de los vídeos grabados (revisión de clips)])
Modo soporte	 Este modo le permite reproducir o eliminar clips grabados en la tarjeta SD. Cuando se introduce una tarjeta SD, la pantalla de vista en miniatura o reproducción se visualiza en el visor y en el monitor de LCD. Pulse el botón de selección [MODE] para ingresar al modo soporte cuando no esté filmando en modo cámara. Una vez que la cámara grabadora esté en modo soporte, se muestran las vistas en miniatura de la ranura de soporte seleccionada.
Modo USB	 Este modo le permite conectarse a un ordenador y transferir los archivos de la tarjeta SD al ordenador. Cuando la cámara grabadora está conectada a un cable USB, aparece el mensaje "Change to USB Mode?". Seleccione [Change] y pulse el botón de ajuste para cambiar a modo USB. (I P122 [Carga de vídeos en un ordenador]) En modo USB, el ordenador conectado reconoce la cámara grabadora como unidad periférica. (solamente clase de almacenamiento masivo USB) Deshabilite la conexión del ordenador y desconecte el cable USB de la cámara grabadora para cambiar al modo Cámara. (I P122 [Carga de vídeos en un ordenador]) Nota : Si se conecta un cable USB durante la grabación, el mensaje aparecerá después de que se haya detenido la grabación.
	 Los archivos del PC no se pueden escribir en la tarjeta SD.

Nombres de las piezas



- Micrófono integrado (☞ P55 [Grabación de sonido])
- ② Luz indicadora (☞ P32 [Luz indicadora]) (☞ P126 [Parpadeos de la bombilla de acción])
- Soporte del micrófono (
 P21 [Montaje de micrófono externo])
- Mando para bloqueo del soporte del micrófono (INST P21 [Montaje de micrófono externo])
- Zapata Para montar accesorios y luces que se venden por separado.
- [FIX/VAR/OFF] Interruptor de velocidad del zoom

(INST P41 [Funcionamiento del zoom]) Para cambiar la velocidad del zoom o el 🕢 de la palanca del zoom en el asa.

- Abertura para los tornillos de montaje del accesorio
- Orificio para montaje de trípode (
 P21 [Montaje del trípode])
- [REC] Botón de activación de grabación Inicia / detiene la grabación. Igualmente, podrá modificar su función en el menú.
 (INT) P88 [Front REC])
- Nota : -
- El botón está bloqueado con el [REC] botón () del asa y con el [REC/HOLD] botón () situado en la parte superior de la fijación.

- [FOCUS/ZOOM] Interruptor de funcionamiento Durante la operación de enfoque utilizando el anillo de enfoque/zoom, ajuste el interruptor de funcionamiento [FOCUS/ZOOM] en "FOCUS". Para utilizar el zoom, configúrelo en "ZOOM".
 (INTERPATI [Funcionamiento del zoom])
 (INTERPATI Funcionamiento del enfoque])
- Altavoz del monitor (INP P77 [Salida de audio durante la reproducción])
- Visor

(ISP P30 [Ajuste del monitor de LCD y del visor])

Palanca de ajuste de visibilidad (INF P30 [Ajuste del monitor de LCD y del visor])

Ocular

Previene la entrada de luz externa en la pantalla del visor y la visión del operador de la cámara.

- Batería
 - (INT P22 [Utilización de baterías])
- (€) Toma para auriculares (Φ3,5 mm) (€ P57 [Supervisión del sonido durante la grabación utilizando auriculares])
- [AUX] Terminal de entrada AUX (Ф3,5 mm) Para su conexión al receptor, como un micrófono inalámbrico.



[REC] Botón de activación de grabación Inicia / detiene la grabación.

Nota : -

- Este botón está bloqueado con el [REC] botón
 isituado en la parte inferior de la lente y con el [REC/HOLD] botón situado en la parte superior del asa.
- [C.REVIEW/7] Botón de Revisión de clip/ Usuario 7

Sirve para comprobar las últimas imágenes capturadas.

(ISP P64 [Visualización inmediata de los vídeos grabados (revisión de clips)]) También puede utilizarlo como botón de usuario asignando una función específica a este botón en la configuración del menú. (ISP P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])

- Palanca de zoom en el fijador (INP P41 [Utilizar la palanca de zoom en el fijador])
- (TC] Terminal de entrada / salida TC (ISP P58 [Código de tiempo y bit del usuario])
- [IN/OUT] Interruptor de selección de entrada/ salida TC

(INPRE P62 [Sincronización de códigos de tiempo en otra cámara])

- Botón de soltado de la tapa (INST P22 [Cómo montar / desmontar la cubierta])
- Abrazadera de cable del micrófono externo (ISP P21 [Montaje de micrófono externo])

- [INPUT1/INPUT2] Terminales de entrada de audio 1 y 2 (XLR de 3 clavijas x 2) (R P21 [Montaje de micrófono externo])
- [REC/HOLD] Botón de activación de grabación/ Interruptor de bloqueo Inicia / detiene la grabación. Ajuste el interruptor como [HOLD] para bloquear el botón de activación [REC].

Nota : -

- Este botón está bloqueado con el [REC] botón
 (1) de la fijación y con el [REC] botón
 (2) situado en la parte inferior de la lente.
- El [RÉC] botón (1) de la fijación y el [REC] botón
 (1) situado en la parte inferior de la lente no se bloquearán.

Palanca de zoom en el asa (INP P41 [Utilizar la palanca de zoom en el asa])

Montaje para la correa del hombro (x2) Para montar una correa de hombro (se vende por separado).

Precaución :

- Asegúrese de utilizar una correa de hombro que resista el peso de esta cámara grabadora.
- Si la correa de hombro no está bien conectada, la cámara grabadora puede caerse y provocar daños.

Antes de su uso, lea el manual de instrucciones incluido con la correa de hombro.

- POWER/CHG] Luz indicadora de alimentación/carga (P22 [Utilización de baterías])
- (D) [BATT. RELEASE] Botón de liberación del seguro de la batería (¹⁶³⁷ P23 [Cómo quitar la batería])

Panel de control lateral



● [FOCUS AUTO / MANU / →AUTO] Interruptor de enfoque

(INP P43 [Funcionamiento del enfoque])

- 2 [SCENE SELECT] Interruptor de selección de escena (
 P46 [Utilización de la selección de escena])
- (1) [LOCK] Botón de bloqueo del enfoque automático
- [IRIS] Botón de selección automática/manual del iris (INP P48 [Ajuste del iris])
- [PUSH AUTO] Botón de iris automático mediante toque (INT P48 [Ajuste del iris])
- G [GAIN] Botón de selección automática/manual de contraste / [L/M/H] Interruptor de selección de sensibilidad

(
P49 [Configuración del contraste])

[WHT BAL] Botón de selección automática/manual de balance de blancos / [B/A/PRESET] Interruptor de selección

(INP P51 [Ajuste del balance de blancos])

8 [SHUTTER] Botón de selección automática/manual de la velocidad del obturador

(
P50 [Configuración del obturador electrónico])

I Sotón de balance de blancos de un solo toque [FULL AUTO ON/OFF] Interruptor completamente

automático Para cambiar el modo automático total a ON/OFF. El modo automático total ajusta el iris, la ganancia, la obturación y el balance de blancos automáticamente. (
P48 [Ajuste automático del brillo])

(
P48 [Modo iris automático (ajuste automático)])

(IIII P49 Modo de contraste automático (ajuste automático del contraste)])

(
P50 [Modo obturador automático (aiuste automático del obturador)])

(P51 [Modo balance automático de blancos (FAW: balance automático de blancos a tiempo completo)])

(1) [AE LOCK/4] Botón de bloqueo AE/Usuario 4 Cuando contraste, iris v obturador están configurados como "AUTO", sus respectivos valores y el valor de balance de blancos se bloquean cuando se presiona el botón [AE LOCK/4].

También puede utilizarlo como botón de usuario asignando una función específica a este botón en la configuración del menú.

(
P32 [Asignación de funciones a los botones del usuariol)

[ZEBRA/5] Botón de Cebra/Usuario 5 (
P63 [Configuración del patrón de cebra]) También puede utilizarlo como botón de usuario asignando una función específica a este botón en la configuración del menú. (
P32 [Asignación de funciones a los botones del

usuario])

(MARKER/6) Botón de marcador/Usuario 6 Este botón activa/desactiva la visualización de marcadores, zonas de seguridad y la marca central. También puede utilizarlo como botón de usuario asignando una función específica a este botón en la configuración del menú. (
P32 [Asignación de funciones a los botones del

usuario1)

- [MODE] Botón de selección de modo cámara/soporte (
 P12 [Modos de funcionamiento])
- (FOWER ON/OFF] Bloqueo del interruptor de apagado/ encendido de alimentación

Apaga / enciende la alimentación.

- Mantenga pulsado el botón de bloqueo (azul) en el centro para cambiar entre encendido y apagado.
- Cuando la alimentación se está apagando, "P.OFF" aparece en el monitor de LCD y en el visor.
- Espere cinco segundos o más para volver a encender la alimentación.
- Botón con forma de cruz (▲▼◀►) / botón de ajuste (●) La función cambia según el estado de funcionamiento de la cámara grabadora.

Durante el funcionamiento del menú (todos los modos) (
P83 [Operaciones básicas de la pantalla del menú])

Botón de ajuste (
)

: Confirma las opciones del menú y los valores de configuración Selecciona las opciones del menú y los valores de configuración

En modo cámara

Botón con forma de cruz

(▲▼)

Funcionamiento del obturador: Botón de ajuste (●)

Obturador de encendido/ : apagado 1

Botón con forma de cruz (▲▼)

Cambia la velocidad del obturador cuando el obturador está encendido

Funcionamiento de nivel

Botón con forma de cruz :

[LOLUX/3] Botón de grabación con poca luz/Usuario 3 Activa o desactiva el modo de grabación con poca luz. También puede utilizarlo como botón de usuario asignando una función específica a este botón en la configuración del menú.

de AF

(
P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])

[OIS/2] Botón del estabilizador óptico de imagen/ Usuario 2

Activa o desactiva el modo de la función del estabilizador de imagen.

También puede utilizarlo como botón de usuario asignando una función específica a este botón en la configuración del menú.

(INP P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])

[FOCUS ASSIST/1] Botón de asistencia para enfoque/ Usuario 1

Para cambiar de activada a desactivada la función de asistencia para el enfoque.

(Les P44 [Función de asistencia de enfoque]) También puede utilizarlo como botón de usuario asignando una función específica a este botón en la configuración del menú.

(INP P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])

- 1 [MENU/THUMB] Botón de menú/Vistas en miniatura
 - Muestra la pantalla de menú durante el modo de cámara.
 - Cambia entre [Main Menu] y [Favorites Menu] cuando se mantiene pulsado el botón [MENU/ THUMB] mientras la pantalla de menú está siendo visualizada.

(1877 P83 [Operaciones básicas de la pantalla del menú])

- Muestra la pantalla de menú cuando se pulsa el botón durante la visualización de vistas en miniatura en el modo soporte.
- Detiene la reproducción y muestra la pantalla de vistas en miniatura cuando se pulsa el botón durante la visualización de la pantalla de reproducción en el modo soporte.
- (CANCEL] Botón cancelar

Cancela varias configuraciones y detiene la reproducción.

Ranura para SD

(🖙 P33 [Tarjeta SD])





[SLOT A/B] Botón de selección de ranura de tarjeta

Para alternar la ranura activa de la tarjeta durante la grabación y reproducción.

3 Indicador de estado de la ranura de tarjeta B

Indicador de estado de la ranura de tarjeta A

Terminal posterior



- [DEVICE] Terminal mini USB
 (ISP P122 [Carga de vídeos en un ordenador])
- [AV] Terminal de salida AV (ISP P123 [Conexión de un monitor externo])
- [REMOTE] Terminal remoto
 (ISP P124 [Conexión mediante mando a distancia con cable])
- [DC] Terminal de entrada de CC Terminal de entrada para la fuente de alimentación de 12 VCC. Para la conexión con el adaptador de CA suministrado. (INT P24 [Uso de alimentación de CA (alimentación de entrada de CC)])

Monitor de LCD



Monitor de LCD

(INP P30 [Ajuste del monitor de LCD y del visor])

- [MENU/THUMB] Botón de menú/Vistas en miniatura
 - Muestra la pantalla de menú durante el modo de cámara.
 - Cambia entre [Main Menu] y [Favorites Menu] cuando se mantiene pulsado el botón [MENU/ THUMB] mientras la pantalla de menú está siendo visualizada.

(INPRESE P83 [Operaciones básicas de la pantalla del menú])

- Muéstra la pantalla de menú cuando se pulsa el botón durante la visualización de vistas en miniatura en el modo soporte.
- Detiene la reproducción y muestra la pantalla de vistas en miniatura cuando se pulsa el botón durante la visualización de la pantalla de reproducción en el modo soporte.

Sotón con forma de cruz del LCD (▲▼◀►)/botón de ajuste (●)

La función cambia según el estado de funcionamiento de la cámara grabadora.

Durante el funcionamiento del menú (todos los modos)

(INPR3 [Óperaciones básicas de la pantalla del menú])

Botón de ajuste (
)

Botón con forma de cruz : $(\blacktriangle \mathbf{\nabla})$

- Confirma las opciones del menú y los valores de configuración
 Selecciona las opciones del menú y los valores de configuración
- En modo cámara

También puede utilizarlo como botón de usuario asignando una función específica a este botón en la configuración del menú.

(INF P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])

- [CANCEL] Botón cancelar Cancela varias configuraciones y detiene la reproducción.
- [CH1/CH2] Mando de ajuste del nivel de grabación en CH1/CH2

(🖙 P55 [Grabación de sonido])

- (i) [LCD BRIGHT +/-] Botón de ajuste de brillo de pantalla de LCD (ISP P30 [Ajuste del brillo])
- [PEAKING +/-] Botón ajuste de contorno de LCD/VF
 (I Ajuste del color (LCD)])
 (I Ajuste del color (Visor)])
- 8 [DISPLAY] Botón de visualización
 - Pulse el botón [DISPLAY] para cambiar a la pantalla de visualización durante la visualización de pantalla normal (cuando no se muestra la pantalla de menú).
 - (INP P28 [Pantalla de visualización])
 - Cambia entre [Main Menu] y [Favorites Menu] cuando se pulsa el botón [DISPLAY] mientras que se muestra la pantalla de menú.

(ISP 83 [Operaciones básicas de la pantalla del menú])

[STATUS] Botón de visualización de pantalla de estado

Pulse el botón [STATUS] para mostrar la pantalla de estado en el visor y en el monitor de LCD durante la visualización normal de pantalla (cuando la pantalla del menú no se visualiza). (cer P29 [Pantalla de estado])

[MONITOR]/[+/-] Botón interruptor de selección del monitor de audio/ajuste de volumen Cambia el monitor de audio y ajusta el altavoz/ auriculares del monitor. (@ P57 [Supervisión del sonido durante la grabación utilizando auriculares])

- [INPUT1/INPUT2] Interruptor para selección de entrada de señal de audio (☞ P55 [Grabación de sonido])
- [CH2] Interruptor para selección de entrada de señal de audio de CH2 Seleccione el terminal de entrada de audio para grabar en CH2.
 (R P55 [Grabación de sonido])
- [CH1] Interruptor para selección de entrada de señal de audio de CH1 (ISP P55 [Grabación de sonido])
- [CH1/CH2 AUTO/MANUAL] Interruptor de modo de grabación de audio de CH1/CH2 (ISP 756 [Ajuste del nivel de grabación de audio])

Sección de lente



Tornillo incorporado para filtro

- Pueden instalarse filtros transparentes o de UV para protección de la lente, o filtros para diferentes efectos.
- Tipos de filtros instalables: φ46 mm P0,75

Nota : -

- Interruptor de apertura/cierre de la tapa de la lente

(ICF P21 [Apertura/cierre de la tapa de la lente])

3 Anillo de enfoque/zoom

(ISP P43 [Funcionamiento del enfoque])
(ISP P41 [Funcionamiento del zoom])
Durante la operación de enfoque utilizando el anillo de enfoque/zoom, ajuste el interruptor de funcionamiento [FOCUS/ZOOM] en "FOCUS".
Para utilizar el zoom, configúrelo en "ZOOM".

4 Dial del iris

 P48 [Ajuste del iris])
 Para utilizar el iris automático, pulse el botón [IRIS] en el panel de control lateral.
 (la marca aparece en la pantalla)

Diagrama básico del sistema



Configuraciones y ajustes antes de su uso

Ajuste de la correa de agarre

Abra la almohadilla y ajuste acordemente la posición de la correa de agarre.



Precaución :

 Si el fiador se suelta, la videocámara podría caer y ocasionar lesiones o dejar de funcionar adecuadamente.

Montaje de micrófono externo

Puede conectar a su soporte un micrófono, que se vende por separado.



- Gire el mando del soporte del micrófono en sentido antihorario para desajustarlo y abra el soporte del micrófono.
- 2 Coloque el micrófono en el soporte del micrófono.
- 3 Gire el mando del soporte del micrófono en el sentido de las agujas del reloj para asegurar el micrófono.
- 4 Conecte el cable del micrófono al terminal [INPUT1] o [INPUT2].
- 5 Fije el cable del micrófono a la abrazadera.
- 6 Realice la configuración del micrófono de forma correcta.
 (☞ P55 [Grabación de sonido])

Montaje del trípode

Utilice el orificio roscado situado en la parte inferior de esta videocámara.

(3/8 × 16 UNC, 1/4 × 20 UNC)

Utilice el orificio roscado que se adapte al trípode. Para evitar que la videocámara se caiga, lo cual podría tener como resultado lesiones o daños, lea las "MANUAL DE INSTRUCCIONES" del trípode a utilizar y asegúrese de que está montado de manera segura.



Precaución : -

- Si la videocámara supera el límite de peso del trípode, no la instale en el trípode.
- Utilice el trípode en una superficie estable.
- Para evitar que la videocámara se caiga, sujétela adecuadamente utilizando el orificio de prevención de rotación.
- Utilice tornillos de 5 mm o de menor longitud.

Apertura/cierre de la tapa de la lente

Utilice el interruptor de apertura/cierre de la tapa de la lente para abrir o cerrar la tapa de la lente. Antes de grabar, abra la tapa de la lente. Cuando esta videocámara no esté en uso, cierre la tapa de la lente para proteger la lente.



Precaución :

• No presione contra la tapa de la lente con fuerza.

Hacerlo puede dañar la lente o la tapa.

Cómo montar / desmontar la cubierta

Montaje de la cubierta

Alinee las marcas de la videocámara y la cubierta; gire la cubierta en el sentido de la flecha hasta que esté bloqueada.



Desmontaje de la cubierta

- Quite la tapa al acoplar un filtro, teleconversor o conversor amplio en la parte delantera de las lentes.
- Mientras pulsa el botón de liberación de la cubierta, gire la misma en la dirección de la flecha (sentido antihorario) para extraerla.



Fuente de alimentación

Para utilizar esta cámara grabadora, se pueden utilizar baterías o conectar un adaptador de CA.

(INP P22 [Utilización de baterías]) (INP P24 [Uso de alimentación de CA (alimentación de entrada de CC)])

Precaución : -

- Ajuste el interruptor [POWER ON/OFF] en "OFF" antes de cambiar la fuente de alimentación que permite el funcionamiento de esta cámara grabadora.
- Este producto no se suministra con una batería. Al usar una batería, procure adquirir la batería recomendada (SSL-JVC50).

Utilización de baterías

Carga de la batería

Cargue la batería inmediatamente después de la compra o cuando la carga de la batería esté agotándose.



- Mantenga pulsado el botón de bloqueo (azul) situado en el centro del interruptor [POWER ON/OFF] para ajustar como "OFF".
- 2 Ponga la batería. Deslícela hasta que escuche un clic.
- 3 Conecte el adaptador de CA suministrado en el terminal [DC].

Abra la tapa del terminal [DC] y conecte tal y como se muestra en el diagrama.

- 4 Conecte el adaptador de CA a una toma de corriente.
 - La luz [POWER/CHG] parpadeará durante la carga y se apagará cuando dicha carga se complete.
 - Retire el adaptador de CA después de completar la carga.

Nota :

 El parpadeo de la luz [POWER/CHG] durante la carga indica el nivel de carga.

Bombilla [POWER/CHG]	Nivel de carga
Parpadeando en color naranja (4 veces por segundo)	Menos del 25%
Parpadeando en color naranja (3 veces por segundo)	Menos del 50%
Parpadeando en color naranja (2 veces por segundo)	Menos del 75%
Parpadeando en color naranja (1 vez por segundo)	Menos del 100%
La luz se apaga	Totalmente cargada

• Puede cargar la batería incluso cuando utilice la videocámara mediante el adaptador de CA.

Cómo quitar la batería



- Mantenga pulsado el botón de bloqueo (azul) situado en el centro del interruptor [POWER ON/OFF] para ajustar como "OFF".
- 2 Mientras se mantiene pulsado el botón [BATT. RELEASE], presione hacia arriba y retire la batería en el sentido de la flecha.

Precaución : ·

- No quite la batería cuando el interruptor [POWER ON/OFF] esté ajustado en "ON".
- No introduzca ni quite el cable de CC cuando la batería está en uso.
- Si deja la cámara grabadora sin utilizar con la batería dentro hará que se descargue la potencia de la batería incluso si ajusta el interruptor [POWER ON/OFF] en "OFF". Quite la batería si no está utilizando la cámara grabadora.

Tiempos estimados de carga y de funcionamiento continuo

- Tiempo de carga Aprox. 4 h (SSL-JVC50)
 - * Cuando el interruptor [POWER ON/OFF] está ajustado en "OFF"

Nota :

- Si carga la batería inmediatamente después de utilizarla mientras que sigue estando caliente, puede que no se cargue por completo.
- Para más detalles, consulte las "MANUAL DE INSTRUCCIONES" de la batería.
- Tiempo de funcionamiento continuo Aprox. 6 h (SSL-JVC50)

Nota :

- Los tiempos reales de funcionamiento pueden variar dependiendo de su antigüedad, las condiciones de carga y entorno de funcionamiento.
- El tiempo de funcionamiento disminuye en zonas de ambientes fríos.
- El tiempo de funcionamiento puede disminuir cuando se utiliza el zoom motorizado, cuando se conectan accesorios o cuando el monitor de LCD se utiliza con frecuencia.
- Para la adquisición de baterías de repuesto y de un cargador de baterías, contacte con los proveedores locales en su área.

Consejos para las baterías

- Guarde la batería en un lugar fresco y seco cuando no la esté utilizando. No exponga la batería a altas temperaturas (como dentro de un coche a la luz directa del sol). De lo contrario, no sólo acortará la vida útil de la batería sino que también la dañará.
- Si el tiempo de funcionamiento disminuye ampliamente (incluso después de la carga), puede que la batería esté llegando al final de su vida útil. Sustituya la batería.

Uso de alimentación de CA (alimentación de entrada de CC)

Utilice el adaptador de CA incluido con la videocámara para permitir el funcionamiento de la cámara grabadora con alimentación de CA.



- 1 Conecte el cable de CC del adaptador de CA al terminal [DC] de la cámara grabadora.
 - Compruebe que el interruptor de alimentación de la videocámara se encuentra en la posición "OFF".
 - Abra la tapa del terminal [DC] y conecte tal y como se muestra en el diagrama.
- 2 Mantenga pulsado el botón de bloqueo (azul) situado en el centro del interruptor [POWER ON/ OFF] para ajustar como "ON".

Se suministrará alimentación a la cámara grabadora.

Precaución :

- No introduzca ni quite el cable de CC durante una grabación.
- No utilice nunca fuentes de alimentación con grandes fluctuaciones en el voltaje de origen, fuentes de alimentación que generen ruido (por ejemplo, ondulaciones) o fuentes de alimentación de escaso voltaje.

Carga de la batería incorporada

- La fecha/hora y los datos del código de tiempo se almacenan mediante la batería recargable incorporada.
- Cuando la cámara grabadora está conectada a la fuente de alimentación, la batería está en proceso de carga. Cuando la cámara no está conectada a la fuente de alimentación, la batería se descarga gradualmente.
- La batería se descargará por completo si no se utiliza durante tres meses. La fecha y hora y los datos de código de tiempo volverán al estado inicial. En este caso, ajuste el interruptor [POWER ON/OFF] en "ON" para visualizar la pantalla [Initial Setting] y configure la fecha y hora.

(
P26 [Configuración inicial])

Pantalla de estado de alimentación

Pantalla del visor y monitor de LCD

El estado de la alimentación se muestra en las pantallas de visualización y de menú.

Pantalla	Descripción
7.4V 100min 30% RES	Actualmente alimentado con una batería. Cuando la carga de la batería se ha agotado, la marca de la batería se mostrará vacía y aparecerá "RES" (amarillo).
	Puede ajustar la visualización usando [LCD/VF] → [Display Settings] → [Battery]. (☞ P97 [Battery])
[?]	La adquisición de información de la batería podría fallar si no se usa una batería recomendada.
(<u>.</u>	Se ha producido un error durante la carga de la batería; la función de carga no está funcionando o la carga se ha interrumpido.
	 Si el error sigue apareciendo, apague la alimentación y retire la batería; a continuación, vuelva a instalar la batería y conecte la alimentación otra vez.
⇒	Actualmente alimentado mediante un adaptador de CA.
	Se está cargando la batería de la videocámara. (ﷺ P97 [Detalles sobre el estado de carga]) (ﷺ P97 [Battery])

Nota : ·

- Si la batería utilizada no es una de las recomendadas, la marca de batería que indica el nivel de batería puede que no aparezca.
- La función de carga podría no funcionar dependiendo de las condiciones de uso.

Pantalla de visualización

(
P110 [Pantalla de visualización en el modo cámara])

(I P114 [Pantalla de visualización en modo soporte])



Pantalla de menú



Advertencias sobre luces y tono de advertencia

El estado de advertencia se indica mediante bombilla de acción y tono de advertencia.

- La luz indicadora parpadea.
- El tono de advertencia se emite desde el altavoz del monitor o del terminal [**①**].

Nota :

 Puede especificar si se activa el tono de advertencia así como ajustar el volumen en [A/V Set] → [Audio Set] → [Alarm Level].

(I P101 [Alarm Level])

 Si continúa utilizando la cámara grabadora mientras que se muestra una advertencia de alimentación, la cámara grabadora se detendrá automáticamente cuando la batería o la tensión suministrada desde el adaptador de CA disminuya.

Precaución : ·

 La alimentación de la batería y el tiempo restantes se muestran tal cual son de la información de la batería. Puede que no se muestren datos exactos dependiendo de las condiciones de la batería. Cambie la batería lo antes posible cuando la alimentación de la batería y el tiempo restantes sean bajos.

Encendido y apagado de la alimentación

Encendido de la alimentación

 Mantenga pulsado el botón de bloqueo (azul) situado en el centro del interruptor [POWER ON/OFF] para ajustar como "ON".

La cámara grabadora se inicia en modo cámara y está lista para realizar filmaciones.

Nota : ·

 La cámara grabadora se inicia siempre en modo cámara cuando el interruptor [POWER ON/OFF] se ajusta en "ON". Utilice el botón [MODE] situado en el lateral de la videocámara para cambiar de modo.

(INP P12 [Modos de funcionamiento])



Apagado de la alimentación

Ajusta la cámara grabadora en modo de espera de grabación o de detención.

- Mantenga pulsado el botón de bloqueo (azul) situado en el centro del interruptor [POWER ON/OFF] para ajustar como "OFF".
- 2 Quite la batería y la alimentación al terminal [DC] (cuando no se utilice durante mucho tiempo).

Función apagado automático de alimentación

Cuando la opción [System] → [Auto Power Off] se ajusta en "On", la alimentación se apaga automáticamente si no se utiliza la videocámara durante 5 minutos o más cuando la batería esté conectada.

(IN P102 [Auto Power Off])

Nota :

 Si la batería y el adaptador de CA no están conectados, se utilizará la alimentación de la conexión del adaptador de CA. Por lo tanto, la función [Auto Power Off] no tendrá ningún efecto.

Precaución : -

- No ajuste el interruptor [POWER ON/OFF] en "OFF" durante la grabación. Compruebe que la pantalla del modo de funcionamiento está en "STBY" o "STOP" antes de apagar la alimentación.
- Si el interruptor [POWER ON/OFF] se ajusta accidentalmente en "OFF" durante una grabación, espere 5 segundos o más antes de encender nuevamente la alimentación.
- Cuando apague la alimentación, ajuste primero el interruptor [POWER ON/OFF] de la cámara grabadora en "OFF". No quite la batería ni apague la alimentación de CA mientras que el interruptor [POWER ON/OFF] está ajustado en "ON".

Configuración inicial

Cuando se activa la alimentación por primera vez, aparece la pantalla de configuración inicial para realizar la configuración inicial de la videocámara. Configure la fecha y hora del reloj en la pantalla [Initial Setting].

Todas las operaciones se deshabilitan hasta que las configuraciones iniciales hayan finalizado.



Nota : ·

- Se recomienda utilizar el adaptador de CA como fuente de alimentación.
- Asegúrese de cerrar la tapa de la lente.
- Mantenga pulsado el botón de bloqueo (azul) situado en el centro del interruptor [POWER ON/OFF] para ajustar como "ON". Aparece una pantalla de selección de idioma.

	Language	
English		
Français		
Deutsch		
Italiano		_
Español		
Русский		
		●Set

Nota : -

- Los menús y mensajes de la pantalla del monitor LCD o del visor son visualizados en el idioma seleccionado.
- Seleccione un idioma usando el botón con forma de cruz (▲▼) y pulse el botón de ajuste (●).

Aparece la pantalla de configuración inicial.



- 3 Asegúrese de que la tapa de la lente está cerrada y pulse el botón de ajuste (●).
 - Se inicia el autodiagnóstico.
 - Se muestra una barra de progreso, y aparece "Complete Diagnosis" cuando el diagnóstico se ha completado.



Nota :

- Se necesitan unos 6 minutos para realizar el diagnóstico. Durante el diagnóstico, no utilice ni apague la videocámara.
- 4 Pulse el botón de ajuste (●) después de confirmar la pantalla de salida. Aparece la pantalla [Initial Setting].



Nota : -

- Aparece la pantalla [Initial Setting] cuando se enciende la alimentación por primera vez y cuando la alimentación se activa o después de que la batería se haya descargado por completo.
- Los datos de la fecha y hora configurada se graban en la batería recargable aunque se apague la alimentación.

5 Ajuste la zona horaria y la fecha/hora.

- Mueva el cursor con el botón con forma de cruz
 (◄>) y seleccione la opción de configuración.
- ② Cambie los valores con el botón con forma de cruz (▲▼).
- 6 Pulse el botón de ajuste (●) después de que la configuración esté finalizada. El reloj se ajusta en 0 segundos de la fecha y hora de entrada.

Nota : ·

- Los datos configurados de fecha y hora pueden visualizarse en el monitor de LCD y en el visor y grabarse en la tarjeta SD.
- El valor del año se puede ajustar en el rango de "2000" a "2099".

Cambio de la hora después de la configuración inicial

Configuración de la fecha y hora

(IN P102 [Date/Time])

Seleccione [System] → [Date/Time].
 Aparece la pantalla [Date/Time].

2 Configure la fecha y la hora.

- Mueva el cursor con el botón con forma de cruz (
) y seleccione la opción de configuración.
- ② Cambie los valores con el botón con forma de cruz (▲▼).
- 3 Pulse el botón de ajuste (●) después de que la configuración esté finalizada. El reloj se ajusta en 0 segundos de la fecha y hora de entrada.

Cambio del estilo de visualización

Puede cambiar el estilo de visualización de la fecha y hora del menú.

Configuración de la visualización de fecha (Date Style)

(☞ P97 [Date Style]) La visualización de la fecha se puede cambiar en [LCD/VF] → [Display Settings] → [Date Style].

Configuración de la visualización de hora (Time Style)

(☞ P97 [Time Style]) La visualización de la hora se puede cambiar en [LCD/VF] → [Display Settings] → [Time Style].

Visualización de la fecha y hora en cada modo de funcionamiento

En modo cámara:

Se muestran la fecha y hora del reloj. En modo soporte: Se muestran la fecha y hora de grabación del clip que se está reproduciendo.

Pantallas del monitor de LCD y del visor

Durante la filmación, se puede visualizar el estado de la cámara, información sobre el soporte, patrón de cebra y distintos marcadores de la imagen de vídeo en el monitor de LCD y en la pantalla del visor.

Nota : ·

 Cuando [Main Menu] → [A/V Set] → [Video Set]→ [Display On TV] se ajusta en "On", la pantalla de visualización y la pantalla del menú se muestran también en la imagen de vídeo del terminal de salida de señal de vídeo.
 (INF P98 [Display On TV])

Pantalla de visualización

Pantalla de visualización (VF/LCD) en modo cámara

- (🖙 P110 [Pantalla de visualización en el modo cámara])
- La pantalla cambia entre los tres tipos de pantalla con cada pulsación del botón [DISPLAY].
- (Visualización $0 \rightarrow 1 \rightarrow 2 \rightarrow 0$)
- Pulse el botón [STATUS] para ir a la pantalla de estado.



Pantalla de visualización (VF/LCD) en modo soporte

(INST P114 [Pantalla de visualización en modo soporte])

- Ésta es la visualización de pantalla durante la reproducción de clips en modo soporte.
- La pantalla cambia entre los tres tipos de pantalla con cada pulsación del botón [DISPLAY].

(Visualización $0 \Rightarrow 1 \Rightarrow 2 \Rightarrow 0$)



Pantalla de estado

- Esta pantalla permite comprobar los parámetros actuales.
- Para visualizar la pantalla de estado, pulse el botón [STATUS] de la pantalla normal.
- La pantalla de estado varía según el modo de funcionamiento (dos tipos).
 (INP P12 [Modos de funcionamiento])
- Pulse el botón [STATUS] para ir a la pantalla de visualización.
- Pulse el botón [MENU/THUMB] en cada pantalla de estado (excepto la pantalla [Camera 1]/[Camera 2]) para acceder a la pantalla de configuración.
- Use el botón con forma de cruz (◀►) para cambiar de pantalla del siguiente modo.



 * Estos son ejemplos de pantallas. Los contenidos mostrados difieren en función de los ajustes.

Pantalla de Modo USB

Esta pantalla muestra el modo USB.



Pantalla de advertencia

La pantalla de advertencia se visualiza en la pantalla de visualización (modo cámara, modo soporte).

(
P125 [Mensajes de error y acciones])



Zona de visualización de advertencia

Ajuste del monitor de LCD y del visor

Usted puede supervisar imágenes de vídeo en esta videocámara utilizando el visor, el monitor de LCD o ambos.



Se muestra en el monitor de LCD y en la pantalla del visor (VF)

Si [LCD/VF] → [LCD + VF] se ajusta en "Off"

	(IS P94 [LCD + VF])			
Estado del monitor de LCD		Pantalla de LCD	Pantalla del visor	
	LCD cerrado	LCD normal	Desactivado	Activado
		LCD inverso	Activado	Desactivado *
	LCD abierto	LCD normal	Activado	Desactivado *
		LCD inverso	Activado	Desactivado *

* Se activa cuando [LCD/VF] → [LCD + VF] está configurado como "On".

Nota :

- Mantenga pulsado el botón [DISPLAY] durante 2 segundos para encender o apagar el monitor de LCD.
- La función para cambiar entre las pantallas del monitor de LCD y del visor pulsando el botón [DISPLAY] puede cancelarse abriendo, cerrando o girando el monitor de LCD.
- La pantalla del visor siempre se visualiza cuando [LCD/VF] → [LCD + VF] se ajusta en "On".
- Se pueden mostrar tanto las pantallas del monitor de LCD como del visor al mismo tiempo si se ajusta [LCD/VF] → [LCD + VF] en "On".
 (INST P94 [LCD + VF])

Ajuste del monitor de LCD



- ¹ Abra la tapa del LCD.
- 2 Incline el monitor LCD hasta una posición que facilite su visualización.

Gire el monitor de LCD para ajustar el ángulo.

- Mientras que el monitor de LCD está abierto, se puede girar 180 grados hacia arriba o 90 grados hacia abajo.
- Ši el monitor de LĆD se gira 180 grados hacia arriba, se puede ver la pantalla desde el lateral de la lente. Para reproducir la imagen cuando se está observando desde la dirección opuesta (imagen de espejo), ajuste la configuración del siguiente modo. Ajuste [Main Menu] → [LCD/VF] → [LCD Mirror] en "Mirror" → botón de ajuste (●)
 (Imagen de ajuste (●)
- 3 Ajuste el brillo, el contorno y el contraste del monitor de LCD.

Se puede cambiar el ángulo y el brillo del monitor de LCD según las condiciones de uso. El cambio del brillo de la pantalla no afecta a las imágenes grabadas.

Ajuste del brillo

Utilice el botón [LCD BRIGHT +/--] para ajustar el brillo del monitor de LCD.

- El botón [+] aumenta el brillo del monitor y el botón [-] lo oscurece.
- Pulse los botones [+] y [-] simultáneamente para volver a la configuración estándar.
- Durante el ajuste, se muestra el nivel de brillo en el monitor de LCD.



Ajuste del color

Utilice el botón [PEAKING +/-] para ajustar el contorno del monitor de LCD.

(El contorno de la pantalla del visor también se ajustará al mismo tiempo).

- El botón [+] aumenta la corrección del contorno y el botón [-] reduce la corrección del contorno.
- Pulse los botones [+] y [-] simultáneamente para volver a la configuración estándar.
- Durante el ajuste, se muestra el nivel de contorno en el monitor de LCD.



Ajuste del contraste

Utilice el menú [LCD Contrast] para ajustar el contraste del monitor de LCD.

- Ajuste usando [Main Menu] → [LCD/VF] → [LCD Contrast].
- Al aumentar el valor, aumenta el contraste. [Valores de configuración: entre +10 y -10] (Valor predeterminado: 0)

Ajuste del visor

Se puede cambiar el brillo y la carga de pico de la pantalla del visor según sus condiciones de uso. El cambio del brillo de la pantalla no afecta a las imágenes grabadas.



Precaución :

- Esta cámara grabadora utiliza un visor de alta definición para ofrecer un enfoque exacto. Debido a la característica del dispositivo de visualización, es posible que aparezcan colores sobre las imágenes cuando usted parpadee. Esto no debe considerarse un mal funcionamiento. No afecta a las imágenes grabadas, a la salida de VIDEO o a la salida HDMI.
- Incline el visor verticalmente hasta una posición que permita su fácil visualización.
- 2 Gire la palanca de ajuste de visibilidad para ajustar la visibilidad. Gire la palanca de ajuste de visibilidad para que la imagen de la pantalla del visor sea más nítida.
- 3 Ajuste el brillo, el contorno y el contraste de la pantalla del visor.

Ajuste del brillo

Utilice el menú [VF Bright] para ajustar el brillo de la pantalla del visor.

- Ajuste usando [Main Menu] → [LCD/VF] → [VF Bright].
- Al aumentar el valor, aumenta el brillo. [Valores de configuración: entre +10 y -10] (Valor predeterminado: 0)

Ajuste del color

Utilice el botón [PEAKING +/-] para ajustar el contorno de la pantalla del visor. El contorno del monitor de LCD también se ajustará al mismo tiempo. (© P31 [Ajuste del color])

Nota :

 Cuando [Main Menu] → [LCD/VF] → [LCD + VF] se ajusta en "Off", actúe después de pasar a la pantalla del visor pulsando el botón [DISPLAY] durante 2 segundos o más.

Ajuste del contraste

Utilice el menú [VF Contrast] para ajustar el contraste de la pantalla del visor.

- Ajuste usando [Main Menu] → [LCD/VF] → [VF Contrast].
- Al aumentar el valor, aumenta el contraste. [Valores de configuración: entre +10 y -10] (Valor predeterminado: 0)

Asignación de funciones a los botones del usuario

Puede asignar funciones a los siguientes botones y utilizarlos como botones de usuario. Al asignar funciones a los botones, se puede mejorar el grado de utilización de la videocámara. Realice la configuración en las opciones del menú correspondientes a cada botón.

Botón	Opción de menú
Botón [FOCUS ASSIST/1]	[USER1]
Botón [OIS/2]	[USER2]
Botón [LOLUX/3]	[USER3]
Botón [AE LOCK/4]	[USER4]
Botón [ZEBRA/5]	[USER5]
Botón [MARKER/6]	[USER6]
Botón [C.REVIEW/7]	[USER7]
Botón en forma de cruz del LCD (🔺)	[LCD KEY▲]
Botón en forma de cruz del LCD (🛡)	[LCD KEY▼]
Botón en forma de cruz del LCD (◀)	[LCD KEY ◀]
Botón en forma de cruz del LCD (>)	[LCD KEY]



 Asigna funciones a los botones desde el menú. Configure las opciones en [Main Menu] → [Camera Function] → [User Switch Set] → [USER1]-[USER7], [LCD KEY▲], [LCD KEY►], [LCD KEY▼], [LCD KEY◄].
 (☞ P88 [Opción User Switch Set]) Nota :

- El funcionamiento de los botones está bloqueado por las configuraciones del menú.
- Cuando se muestra la pantalla de menú, estos botones actúan como botones de funcionamiento del menú.
 (INT P83 [Operaciones básicas de la pantalla del menú])

Luz indicadora

Éste es el indicador luminoso para grabación y advertencia.

El funcionamiento cambia según las configuraciones del menú.

El indicador parpadea cuando el nivel de carga de la batería o el espacio restante en la tarjeta es bajo. (sólo para el modo cámara)

 * Realice los ajustes utilizando [Main Menu] → [System] → [Tally Lamp].

(🖙 P102 [Tally Lamp])



Configuración del menú	Tally Lamp	Off	On
Información	Advertencia	-	
funcional	Atención	-	
Estado de la	Grabación	-	
grabación	Grabación especial *	-	

: Se ilumina

- Parpadea cuatro veces por segundo
- Parpadea una vez por segundo
- * Se encuentra en pausa durante la grabación especial ([Clip Continuous]).
 (© P70 [Grabación continua de clips])

Nota :

El parpadeo tiene prioridad sobre la iluminación.

Tarjeta SD

La cámara grabadora guarda las imágenes grabadas y el sonido de audio en la tarjeta SD (se vende por separado).

Tarjetas compatibles

Utilice una tarjeta SD de Clase 6/10.

Nota :

 Dependiendo del formato de grabación, también puede utilizarse una tarjeta SD de Clase 4 o superior.
 (INP P40 [Selección de la definición del sistema,

del formato de archivo y del formato de vídeo])

 Para utilizar una tarjeta SDHC, ajuste [4GB File Spanning(SDXC)] en "On".
 (12) 14GB File Spanning(SDXC) 1)

Precaución : -

 El uso de tarjetas que no sean Panasonic, TOSHIBA o SanDisk puede provocar fallos de grabación o pérdidas de datos.

Tiempo estimado de grabación de las tarjetas SD

El tiempo estimado de grabación es solamente una guía. Puede que haya diferencias dependiendo de la tarjeta SD que se utilice y de la condición de la batería.

- (INST P103 [Resolution])
- (INF P103 [Frame & Bit Rate])

	QuickTime/MP4	
	IVIFEC	
	SP	HQ
	1080i	720p/1080i
4 GB	17	12
8 GB	35	25
16 GB	70	50
32 GB	140	100
64 GB (SDXC)	280	200
128 GB (SDXC)	560	400

			(oniuau.	minuto)
	AVCHD				
	HQ	HQ	SP	LP	EP
	1080p		1	080i	
4 GB	16	19	25	46	82
8 GB	33	39	50	95	168
16 GB	67	78	100	190	336
32 GB	135	156	200	380	672
64 GB (SDXC)	270	312	400	760	1344
128 GB (SDXC)	540	624	800	1520	2688

⁽Unidad: minuto)

(Unidad: minuta)

	QuickTime		
	H.264/HD		H.264/SD
	XHQ	UHQ	-
	1080i/1080p	1080i	576i
4 GB	9	12	47
8 GB	18	25	95
16 GB	36	50	190
32 GB	72	100	380
64 GB (SDXC)	145	200	760
128 GB (SDXC)	290	400	1520

(Unidad: minuto)

Nota : -

- Preparativos
- Si la tarjeta SD tiene archivos que se grabaron con otros dispositivos o desde un ordenador, el tiempo de grabación podría acortarse o puede que la información no se grabe adecuadamente.
- El número de clips que pueden grabarse para cada formato de archivo en una tarjeta SD introducida en esta videocámara está restringido.
 Se pueden grabar hasta 600 clips para el formato de archivo "QuickTime" y 4.000 clips

para el formato de archivo 'Guick Time' y 4.000 cips para el formato de archivo "AVCHD". Al alcanzar el número máximo de clips, el espacio restante es visualizado como "0 min" sin importar el tiempo de grabación estimado y ya no podrá realizarse ninguna otra grabación.

Protección contra escritura de la tarjeta SD

- Deslice el interruptor de protección contra escritura hacia arriba para habilitar la grabación o eliminación de datos.
- ② Deslice el interruptor de protección contra escritura hacia abajo para evitar la grabación o eliminación de datos. (las imágenes de la tarjeta están protegidas).



Escritura o eliminación habilitados

Escritura o eliminación deshabilitados

Introducción de una tarjeta SD

Esta cámara grabadora tiene dos ranuras para tarjetas para grabación y reproducción de imagen y sonido (ranuras A y B).



- 1 Abra la tapa de la tarjeta SD.
- 2 Introduzca una tarjeta SD con la esquina con muesca hacia arriba. El indicador de estado de la ranura de la tarjeta muestra que se ha insertado una tarjeta iluminándose en rojo.
- 3 Cierre la cubierta de la tarjeta SD.

Indicador del estado de ranura de tarjeta

La siguiente tabla muestra los estados respectivos de la ranura A y la ranura B.

Bombilla	Estado de ranura
Se ilumina de color rojo	Se está accediendo a la tarjeta SD insertada. (grabando / leyendo datos) No apague la alimentación de la cámara grabadora ni extraiga la tarjeta SD.
Se ilumina de color verde	En modo espera. La tarjeta SD insertada puede utilizarse para grabación o reproducción.
La luz se apaga	 No se ha introducido una tarjeta SD. Se ha introducido una tarjeta no utilizable. Se ha introducido una tarjeta SD pero se ha seleccionado otra ranura

Cómo sacar la tarjeta SD

- 1 Compruebe que no se esté intentando acceder a la tarjeta SD que se extrae (el indicador de estado de la ranura de la tarjeta se ilumina de color rojo).
- 2 Abra la tapa de la tarjeta SD.
- 3 Empuje la tarjeta SD y extráigala de la ranura.
- 4 Cierre la cubierta de la tarjeta SD.

Nota : -

• Cuando se introducen tarjetas SD en ambas ranuras, se utiliza la ranura seleccionada anteriormente.

Precaución : -

- Es posible que se pierdan datos si se apaga la alimentación de la cámara grabadora o se extrae la tarjeta SD cuando se está accediendo a ella. Todos los datos grabados en la tarjeta, incluyendo el archivo al cual se está accediendo, pueden dañarse. Asegúrese de comprobar que el indicador de estado esté iluminado en color verde o apagado antes de apagar la alimentación o de extraer la tarjeta SD.
- Si extrae la tarjeta accidentalmente cuando se está accediendo a ella, vuelva a introducirla solo después de que se haya apagado el indicador de estado.
- Es posible que el dispositivo no reconozca la tarjeta SD si se introduce y extrae la tarjeta en un periodo corto de tiempo. En este caso, retire la tarjeta y espere unos segundos antes de volver a introducirla.

Cambio entre tarjetas SD

Si ambas ranuras para tarjetas tienen tarjetas SD, se puede utilizar el botón [SLOT A/B] para cambiar la tarjeta a utilizar.

Si la memoria de una tarjeta SD se llena durante una grabación, la grabación de datos cambia automáticamente a la otra tarjeta.



Nota :

 El botón [SLOT A/B] se deshabilita durante una grabación o reproducción. Las tarjetas no cambian aunque se pulse el botón.

Formateado (inicialización) de tarjetas SD

Al introducir las siguientes tarjetas, aparece [!FORMAT] en la zona de visualización de soporte. Formatee la tarjeta utilizando el menú de la cámara grabadora.

- Tarjetas SD sin formato
- Tarjetas SD formateadas según otras especificaciones
- Para obtener más información sobre el funcionamiento del menú, consulte
 "[Operaciones básicas de la pantalla del menú] (ra P 83)".

Precaución : -

- Asegúrese de formatear la tarjeta SD en esta cámara grabadora. Las tarjetas SD formateadas en un ordenador y en otros equipos periféricos no pueden utilizarse en esta cámara grabadora.
- Aparece [!RESTORE] en la zona de visualización de soporte si se introduce una tarjeta SD que requiere restauración.

 Seleccione [System] ⇒ [Media] ⇒ [Format Media].

(1 [Format Media])

2 Seleccione la ranura de la tarjeta SD a formatear y pulse el botón de ajuste (●).



- 3 Aparece el estado de la tarjeta SD seleccionada.
- 4 Seleccione [Format] y pulse el botón de ajuste (●).



5 Comienza el formateado.



6 El formateado ha finalizado.

Cuando ha finalizado el formateado, aparece "Complete" y la videocámara vuelve a la pantalla [Format Media].

Nota :

- Durante el formateado, el funcionamiento del menú no está disponible pero se pueden realizar grabaciones. Sin embargo, solo está disponible si hay una tarjeta SD en la otra ranura.
- El formateado no se puede realizar en los siguientes casos:
 - Hay una grabación en curso en la tarjeta SD a formatear.
 - · No se ha introducido una tarjeta SD.
 - Se ha activado la protección contra escritura de la tarjeta SD (se muestra a).

Precaución :

 Si formatea la tarjeta SD, se eliminarán todos los datos grabados en la tarjeta, incluyendo los datos de vídeo y archivos de configuración.

Cómo restaurar la tarjeta SD

Es necesario restaurar la tarjeta SD si hay algún problema con los datos de la tarjeta.

Nota :

- Aparece [!RESTORE] en la zona de visualización de soporte si se introduce una tarjeta SD que requiere restauración.
- Seleccione [System] ⇒ [Media] ⇒ [Restore Media].

(INP P101 [Restore Media])

2 Seleccione la tarjeta SD que desea restaurar y pulse el botón de ajuste (●).



3 Comienza la restauración.



4 La restauración ha finalizado.

- Cuando ha finalizado la restauración, aparece "Complete" y la videocámara vuelve a la pantalla [Restore Media].
- Cuando no hay ningún soporte que requiere restauración, la videocámara vuelve a la pantalla del menú [Media].

Precaución : ·

- Sólo se puede seleccionar [Restore Media] en modo cámara. Sin embargo, no se puede seleccionar mientras se está realizando una grabación con la videocámara. Seleccione [Restore Media] en el modo cámara cuando no se esté realizando una grabación con la videocámara.
- [Restore Media] no restaura la tarjeta SD a su estado original completamente. Si falla la restauración, cambie o formatee la tarjeta SD. Recuerde que el formateado borra toda la información incluida en el interior de la tarjeta SD.
- La restauración no se puede realizar en los siguientes casos:
 - Hay una grabación en curso en la cámara grabadora.
 - No se ha introducido una tarjeta SD.
 - Se ha activado la protección contra escritura de la tarjeta SD (se muestra 🔒).
Clips grabados en tarjetas SD

Carpetas en la tarjeta SD

Las imágenes grabadas se clasifican en las carpetas correspondientes, conforme a los siguientes ajustes de menú.

 * Seleccione la carpeta en la que grabará desde el menú.

(INP P105 [Recording in DCIM Folder])

System	Format	Carpeta de grabación
HD	QuickTime (MPEG2)	DCIM o PRIVATE/JVC/ CQAV*
	MP4(MPEG2)	PRIVATE/JVC/BPAV
	AVCHD	PRIVATE/AVCHD
HD/SD	QuickTime(H.264)	DCIM o PRIVATE/JVC/ CQAVC*

Nota : ·

- Al formatear (inicializar) la tarjeta SD desde el menú [Format Media] de la videocámara, se generarán las carpetas necesarias para la grabación en los ajustes actuales de [System].
- Cuando se modifiquen los ajustes [System] y los ajustes [QuickTime(MPEG2)], se generarán automáticamente las carpetas necesarias para grabar dichos ajustes.

Precaución : -

 Si un clip se mueve o se borra dentro de una carpeta con Explorer (Windows) o Finder (Mac), la grabación en la tarjeta SD podría fallar si no se realiza el formateo (inicialización) de la tarjeta.

Clip (datos grabados) y nombre del clip

- Si se detiene la grabación, las imágenes, el sonido y el resto de datos que se graban desde el inicio hasta la detención se graban como un "clip" en la tarjeta SD.
- Se genera automáticamente un nombre de clip de 8 caracteres para el clip grabado.
 ("Clip Name Prefix" + "número del clip")
- Cuando [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Record Format] → [Format] se ajusta en "AVCHD", el nombre del clip generado está formado únicamente por el número del clip (número de 5 cifras).
 (INP P103 [Format])

ABCG0001



Clip Name Prefix (cuatro caracteres alfanuméricos) Se ajusta en "xxxG" ("xxx" indica los últimos tres dígitos del número de serie) de manera predeterminada.

Nota :

 Antes de que comience la grabación, se puede configurar cualquier carácter para el prefijo del nombre del clip utilizando [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Clip Set] → [Clip Name Prefix].

(🖙 P105 [Clip Name Prefix])

• No se pueden hacer cambios después de la grabación.

Clips grabados

- Los materiales grabados pueden dividirse en varios archivos, pero pueden reproducirse de forma continua en la videocámara.
- Se pueden grabar clips en las dos tarjetas SD de las ranuras A y B en función del tiempo de grabación del clip.

Precaución : -

 Los clips grabados en distintas tarjetas no pueden reproducirse de manera continua. La reproducción continua solamente es posible cuando la grabación se hace en una tarjeta.

Función de bloqueo de la operación

Puede utilizar esta función para evitar un mal funcionamiento de la cámara.



¹ Mientras se encuentra en el modo cámara (aparece la pantalla de visualización), mantenga pulsado el botón [CANCEL] durante 5 conundos e más

durante 5 segundos o más.

 El bloqueo de la operación se activa y aparece un icono de bloqueo de operación (* a) en la pantalla de visualización.



• Vuelva a pulsar el botón [CANCEL] durante 5 segundos o más para desactivar el bloqueo de la operación.

Nota : ·

- La alimentación se desactiva y el bloqueo de la operación se deshabilita.
- El botón [CANCEL] en la sección del monitor de LCD no se puede utilizar para activar/desactivar ("On/Off") la función de bloqueo de la operación.
- Se pueden realizar las siguientes operaciones remotas incluso cuando la función de bloqueo de la operación está activada ("On").
 - Operación remota desde el mando a distancia con cable conectado al terminal [REMOTE].
 - El funcionamiento remoto de la cámara a través de un navegador web desde dispositivos tales como un teléfono inteligente, tableta o PC.

El bloqueo de la operación no es aplicable a los siguientes botones e interruptores.

- Interruptor [POWER ON/OFF]
- Interruptor de selección TC [IN/OUT]
- Todos los interruptores en el interior de la puerta del monitor LCD (no obstante, el funcionamiento del mando de ajuste [CH1/CH2] se bloqueará)
- Palanca de zoom en el fijador
- Palanca de zoom en el asa
- Anillo de enfoque/zoom
- [FOCUS/ZOOM] Interruptor de funcionamiento
- Interruptor de velocidad del zoom [FIX/VAR/OFF]
- Dial del iris
- Botón [REC] (en la parte superior del asa, en la fijación y en la parte inferior de la lente)

Nota : -

 El bloqueo de la operación tampoco se aplicará al botón [REC] situado en la parte inferior de la lente si [Camera Function] → [User Switch Set]
 → [Front REC] está ajustado en "Rec".

Procedimientos básicos de filmación

Preparativos



 Proporcione alimentación a la cámara grabadora mediante batería o adaptador de CA.

(
P22 [Fuente de alimentación])

- 2 Inserte una tarjeta SD. (INT P33 [Tarjeta SD])
- 3 Encienda la alimentación de la videocámara.

Mantenga pulsado el botón de bloqueo (azul) situado en el centro del interruptor [POWER ON/OFF] para ajustar como "ON". La cámara grabadora se inicia en modo cámara y está lista para realizar grabaciones.

4 Ajuste el ángulo del monitor de LCD y del visor.

(INST P30 [Ajuste del monitor de LCD y del visor])

Filmación

- Configure los parámetros de entrada de vídeo y audio.
 - Ajuste el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] en "ON" para entrar en el modo automático total. Este modo ajusta el iris, la ganancia, la obturación y el balance de blancos automáticamente.
 - El nivel de grabación del audio también se ajusta en automático y se graba el audio del micrófono incorporado en el modo automático total.
 - El icono A aparece en el área central inferior del LCD en el modo automático total.



Nota : -

- Para configurar cada elemento de ajuste de vídeo individual de manera automática o manual, y llevar a cabo la configuración de entrada de audio y el ajuste del nivel de grabación de audio, consulte lo siguiente.
 - [Ajuste del brillo] (IIII P 48)

 - [Configuración del contraste] (ISP 49)
 - [Configuración del obturador electrónico] (ISP P 50)
 - [Ajuste del balance de blancos] (I P 51)
- 2 Pulse el botón [REC] para comenzar a grabar en la tarjeta SD. Esta videocámara tiene tres botones [REC].

Esta videocámara tiene tres botones [REC]. Cualquiera de los botones [REC] puede utilizarse para iniciar o detener la grabación de manera predeterminada. El indicador luminoso se ilumina en rojo durante

- la grabación.
- Funcionamiento del zoom
 Companya del zoom
- (
 P41 [Funcionamiento del zoom])
- Ajuste del enfoque

(🖙 P43 [Funcionamiento del enfoque])

Nota :

- Si ambas ranuras están cargadas con tarjetas grabables con la configuración predeterminada de fábrica, al pulsar el botón [REC] se inicia la grabación sólo en el soporte de la ranura seleccionada.
 Cuando [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Slot Mode] se ajusta en "Dual", la grabación puede realizarse simultáneamente en las tarjetas de ambas ranuras.
 (Image P66 [Grabación Dual])
- La luz indicadora se puede desactivar en [System] → [Tally Lamp].
 (INSPORT P102 [Tally Lamp])

3 Compruebe las últimas imágenes capturadas.

- Pulse el botón [C.REVIEW/7] de la lente para activar la función de revisión de clips. Las últimas imágenes capturadas se reproducen en el monitor de LCD y la pantalla del visor.
- Después de la reproducción, la cámara grabadora vuelve al modo espera (STBY).
 P64 [Visualización inmediata de los vídeos grabados (revisión de clips)])

Nota :

- [Clip Review] se asigna al botón [C.REVIEW/7] de fábrica.
- [Clip Review] también puede asignarse a otros botones de usuario.

(INST P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])

Selección de la definición del sistema, del formato de archivo y del formato de vídeo

Puede seleccionar la definición del sistema (HD o SD), el formato de archivo de grabación / reproducción y el formato de grabación de las imágenes de vídeo de esta cámara grabadora.

Nota : -

 Realice la selección en [Main Menu] → [Record Format].

Selección de una definición del sistema

Las siguientes definiciones están disponibles para la selección.

- HD:
- Grabaciones en calidad HD (alta definición). • SD:

Grabaciones en calidad SD (definición estándar).

Puede seleccionar una definición para las imágenes grabadas en las siguientes opciones de [System]. • HD:

Graba en calidad HD en las dos ranuras: A y B. • SD:

Graba en calidad SD en las dos ranuras: A y B.

Selección de un formato de archivo

Seleccione un formato de archivo en [Format]. Los siguientes formatos de archivo están disponibles para la selección.

- QuickTime(MPEG2): Formato de archivo QuickTime (.MOV)
- MP4(MPEG2): Formato de archivo MP4
- AVCHD:
 Eormate de
- Formato de archivo AVCHD
 QuickTime(H.264):
- Formato QuickTime (.MOV)

Nota :

- Las opciones disponibles varían en función de la configuración de [System].
 - Para "HD": QuickTime(MPEG2), MP4(MPEG2), AVCHD, QuickTime(H.264)
 - Para "SD": QuickTime(H.264)

Selección de un formato de vídeo

 Seleccione un [Record Format] de la lista de formatos. Los valores seleccionables de [Frame & Bit Rate] cambian en función de la configuración de [System], [Format] y [Resolution].

- La tasa de bits de grabación (vídeo) es de 50 Mbps en "XHQ", 35 Mbps VBR en "UHQ" y "HQ", y 18,3 Mbps (25 Mbps en el caso de 1080i) CBR en "SP".
- La tasa de grabación de bits (velocidad del sistema) es como sigue cuando [Format] está ajustado en "AVCHD".
 - "HQ" (60p/50p): 28 Mbps VBR
 - "HQ" (60i/50i): 24 Mbps VBR
 - "SP": 18 Mbps VBR
 - "LP": 9 Mbps VBR
 - "EP": 5 Mbps VBR

Lista de formatos

La siguiente es una lista de los formatos de archivo y formatos de vídeo que se pueden seleccionar en esta cámara grabadora.

Si [System] se ajusta en "HD"

Record Format				
Format	Resolution	Frame & Bit Rate		
MP4 (MPEG2)	1920x	60i (HQ)		
QuickTime	1080	50i (HQ)		
(MPEG2)	1440x 1080	60i (HQ), 60i (SP) (*1)		
		50i (HQ), 50i (SP) (*1)		
	1280x	60p (HQ)		
	720	50p (HQ)		
AVCHD (*2)	1920x 1080	60p (HQ), 50p (HQ)		
		60i (HQ), 60i (SP)		
		50i (HQ), 50i (SP)		
	1440x 1080	60i (LP), 60i (EP)		
		50i (LP), 50i (EP)		
QuickTime (H.264)	1920x 1080	60p (XHQ), 50p (XHQ)		
		60i (XHQ), 60i (UHQ)		
		50i (XHQ), 50i (UHQ)		

*1 Compatible con HDV

- *2 Grabable utilizando la Clase 4
- Si [System] se ajusta en "SD"

El formato de vídeo se fija tal y como se indica a continuación.

Record Format			
Format	Resolution Frame & Bit Rate		Notas
QuickTime (H.264)	720 x 576	50i	Grabable utilizando la Clase 4

Selección de la relación de aspecto de los vídeos SD

Seleccione una relación de aspecto para las imágenes.

Las opciones disponibles varían en función de la configuración de [System].

- Para "HD": Fijado en 16:9
- Para "SD": Puede seleccionar 16:9 o 4:3

Configuración del menú Record Format

- Muestra el menú [Main Menu] → [Record Format].
- 2 Configure cada una de las opciones.
- 3 Después de finalizar la configuración para todas las opciones, pulse el botón [FOCUS ASSIST/1].
 - Se cambia el formato de grabación.
 - Aparece el mensaje "Please Wait..." en la pantalla mientras se realiza el cambio.

Funcionamiento del zoom

Ajusta el ángulo de visión.

El zoom óptico es de 10 veces.

Active la función de zoom dinámico para ampliar hasta 19 veces.

Ajuste el zoom dinámico "On"/"Off" en [Main

Menu] → [Camera Function] → [Dynamic Zoom]. (ISP 87 [Dynamic Zoom])

El zoom se puede operar utilizando cualquiera de las tres palancas/anillos a continuación.

- Palanca de zoom en el fijador
- Palanca de zoom en el asa
- Anillo de enfoque/zoom: Para acercar y alejar el zoom utilizando el anillo de enfoque/zoom, ajuste en "ZOOM".

Utilizar la palanca de zoom en el fijador

- ¹ Pulse la palanca de zoom para ampliar la imagen.
 - La velocidad del zoom cambia dependiendo de la presión ejercida sobre la palanca de zoom.
 - Hace zoom hacia el gran angular y aumenta el ángulo de visión cuando se pulsa "W".
 - Hace zoom hacia telefoto y disminuye el ángulo de visión cuando se pulsa "T".
 - Aparece una barra de zoom durante el funcionamiento del zoom



Utilizar la palanca de zoom en el asa

1 Ajuste el interruptor de velocidad del zoom [FIX/VAR/OFF] como "FIX" o "VAR".

Nota : ·

- El ajuste como "FIX" permitirá que el zoom cambie a la velocidad establecida en [Handle Zoom Speed].
 - Ajuste la velocidad del zoom utilizando [Main Menu] → [Camera Function] → [Handle Zoom Speed].

(INP P87 [Handle Zoom Speed])

• El ajuste como "VAR" cambiará la velocidad del zoom dependiendo de la presión aplicada sobre la palanca.

2 Pulse la palanca de zoom del asa para ampliar la imagen.

Nota : -

 Cuando el interruptor de velocidad del zoom [FIX/VAR/OFF] se ajuste como "OFF", la palanca del zoom del asa no podrá utilizarse.

Utilizando el anillo de enfoque/zoom

¹ Ajuste el interruptor de funcionamiento [FOCUS/ZOOM] en "ZOOM".

Puede ajustar el ángulo de visión preferente girando el anillo de enfoque/zoom.

Guardar/recuperar la posición actual del zoom (zoom predefinido)

Esto le permitirá guardar hasta tres posiciones de zoom.

Asigne la función "Preset Zoom1", "Preset Zoom2", o "Preset Zoom3" a cualquiera de los botones de usuario.

(ISP P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])

(ISP 88 [USER1 a USER7, LCD KEY▲, LCD KEY►, LCD KEY▼, LCD KEY▼, LCD KEY◀])

2 Guarde la posición actual de zoom.

- Pulse cualquiera de los botones asignados con la función "Preset Zoom1", "Preset Zoom2", o "Preset Zoom3" durante más de 1 segundo.
- · La posición actual del zoom se almacenará.

3 Recupere la posición de zoom guardada.

- Pulse cualquiera de los botones asignados con la función "Preset Zoom1", "Preset Zoom2", o "Preset Zoom3" y suéltelo en menos de 1 segundo.
- La videocámara activará el zoom y utilizará la posición de zoom guardada.

Nota :

 La velocidad del zoom para alcanzar la posición de zoom puede ajustarse en [Main Menu] → [Camera Function] → [User Switch Set] → [Preset Zoom Speed].

(INST P89 [Preset Zoom Speed])

 El uso de otras funciones de zoom durante una recuperación de posición de zoom dará por cancelada la recuperación.

Funcionamiento del enfoque



Ajuste automático del enfoque

Ajuste el interruptor de enfoque [FOCUS AUTO / MANU / →AUTO] en "AUTO".

No se muestra ningún icono en el modo de enfoque automático.

Nota :

- Si [Main Menu] → [Camera Function] → [AF Assist] está ajustado en "Area" o "Far/Near", puede girar el anillo de enfoque/zoom para mover el punto de enfoque automático mientras está en el modo de ajuste de enfoque automático.
 (IST P88 [AF Assist])
- Cuando la detección de rostros está activada, aparece el icono de enfoque automático A con la marca del rostro.
 (INS P96 [Focus])

Enfoque automático con un solo toque

En modo de enfoque manual, pulsar el interruptor de enfoque [FOCUS AUTO / MANU / →AUTO] en "→AUTO" (menos de un minuto) hace que la cámara grabadora enfoque en el centro del fotograma de forma automática.

Nota :

- La detección de rostros no funciona durante el modo de enfoque automático con un solo toque.
- La asistencia AF no funciona.
- Una vez finalizada la operación, la videocámara vuelve de forma automática al modo de enfoque manual.
- El enfoque automático con un solo toque funciona haciendo énfasis en la velocidad de enfoque. Esta función no es adecuada durante la grabación.

Ajuste temporal de enfoque automático (Enfoque automático mediante toque)

- La cámara grabadora cambiará temporalmente al modo de enfoque automático y ajustará automáticamente el enfoque cuando se pulse el interruptor de enfoque [FOCUS AUTO / MANU / →AUTO] en "→AUTO" durante la grabación en modo de enfoque manual.
- Suelte el dedo del interruptor de enfoque [FOCUS AUTO / MANU / →AUTO] para volver al modo de enfoque manual.

Nota : -

• La detección de rostros no funciona durante el modo de enfoque automático mediante toque.

Bloqueo del enfoque automático

El enfoque se bloquea en el punto de enfoque actual durante el enfoque automático cuando pulsa el botón de bloqueo de enfoque automático [LOCK] o el botón de usuario asignado con la función [Push AF/AF Lock].

AFL aparece en la pantalla mientras el enfoque automático está bloqueado.

Nota : ·

 Realizar cualquier operación de enfoque con el enfoque bloqueado desactiva el bloqueo del enfoque.

Ajuste manual del enfoque

¹ Ajuste el interruptor de enfoque [FOCUS AUTO / MANU / →AUTO] en "MANU".

El icono de enfoque manual III aparece en la pantalla.



Nota : ·

- El icono III aparece incluso cuando [Main Menu] → [LCD/VF] → [Display Settings] → [Focus] está ajustado en "Off".
 (INST P96 [Focus])
- 2 Ajuste el interruptor de funcionamiento [FOCUS/ZOOM] en "FOCUS".
- 3 Gire el anillo de enfoque/zoom para ajustar el enfoque.

Nota :

- El uso de la función de ayuda al enfoque o del enfoque expandido facilita el enfoque.
 (IST P44 [Función de asistencia de enfoque])
 (IST P44 [Función de enfoque expandido])
- Mientras está en el modo de enfoque manual, presionar el interruptor de enfoque [FOCUS AUTO / MANU / → AUTO] a "→ AUTO" cambiará la cámara grabadora al modo de enfoque automático mediante un toque. Siga manteniendo presionado "→ AUTO" para entrar en el modo de enfoque automático mediante un toque.

(ISP P42 [Enfoque automático con un solo toque]) (ISP P43 [Ajuste temporal de enfoque automático (Enfoque automático mediante toque)])

Función de asistencia AF

Durante el enfoque automático, se puede mover el punto de enfoque automático.

Ajuste el interruptor de funcionamiento [FOCUS/ ZOOM] en "FOCUS" y gire el anillo de enfoque/zoom para establecer el punto de enfoque a la izquierda, al centro, a la derecha o hacia direcciones lejanas y cercanas.

- Ajuste [Main Menu] → [Camera Function] → [AF Assist].
 - Far/Near:

Esta opción le permite desplazar el punto de enfoque automático hacia direcciones lejanas o cercanas girando el anillo de enfoque/zoom durante AF.

El enfoque se ajusta automáticamente a un punto de enfoque cerca de la posición donde se detiene el giro del anillo de enfoque/zoom.

Area:

Al seleccionar esta opción se visualiza el icono

Girar el anillo de enfoque/zoom durante AF visualiza la zona de enfoque en el lado izquierdo, central y derecho durante aproximadamente 2 segundos. Girar el anillo de enfoque/zoom dentro de un lapso de tiempo de 2 segundos le permite mover el recuadro naranja para seleccionar el área de enfoque. Después de seleccionar el área, el enfoque se ajusta automáticamente a un punto cercano del área seleccionada.



Los iconos ([]]], [] y []]) cambian junto con el cuadro naranja en la zona de enfoque.

Nota :

• Cuando [Face Detect] está ajustado, "Area" no es seleccionable.

Función de asistencia de enfoque

 Si se pulsa el botón [FOCUS ASSIST/1] durante una filmación, la zona enfocada se muestra de color. Lo que hace posible un enfoque fácil y preciso.

• Seleccione el color (azul, rojo o verde) en el menú.

Nota :

 Para ajustar el enfoque con el anillo de enfoque/ zoom mientras la función de ayuda al enfoque esté en funcionamiento, ajuste el interruptor de funcionamiento [FOCUS/ZOOM] en "FOCUS" o ajuste [Main Menu] → [Camera Function] → [AF Assist] → [Ring] en "Focus".

(🖙 P95 [Ring])

- Seleccione el color de visualización en [Main Menu] → [LCD/VF] → [Shooting Assist] → [Focus Assist] → [Color].
 - (🖙 P95 [Color])
- Si utiliza simultáneamente la función de cebra y la función de ayuda al enfoque, puede ser difícil percibir el efecto de la ayuda al enfoque. En este caso, desactive la función de cebra.

Configuración de la función de asistencia de enfoque en un botón de usuario

Puede asignar la función "Focus Assist" a un botón de usuario.

($\operatorname{I\!\!S}\operatorname{P32}\left[Asignación de funciones a los botones del usuario\right]$)

Función de enfoque expandido

Amplía la imagen central. Hacerlo permite que el enfoque preciso sea establecido con facilidad.

- Asigne la función "Expanded Focus" a cualquiera de los botones de usuario.
 (☞ P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])
 (☞ P88 [USER1 a USER7, LCD KEY▲, LCD KEY►, LCD KEY▼, LCD KEY◀])
- 2 Pulse el botón de usuario asignado con la función "Expanded Focus".
 - "EXPANDED" (amarillo) aparece en la pantalla, y la parte central de la imagen es ampliada.
 - Pulsar de nuevo el botón de usuario restaura la imagen a su tamaño original.



Nota : -

- Para ajustar la operación al pulsar el botón, vaya a [Main Menu] → [Camera Function] → [User Switch Set] → [Expanded Focus].
 (ﷺ P90 [Expanded Focus])
- Para ajustar el enfoque con el anillo de enfoque/ zoom mientras la función de enfoque expandido esté en funcionamiento, ajuste el interruptor de funcionamiento [FOCUS/ZOOM] en "FOCUS" o ajuste [Main Menu] → [Camera Function] → [User Switch Set] → [Expanded Focus] → [Ring] en "Focus".

(🖙 P90 [Ring])

- Esta función se puede utilizar junto con la función de ayuda al enfoque. Cuando las funciones se utilizan conjuntamente, el enfoque se puede ajustar con el anillo de enfoque/zoom en la función de ayuda al enfoque o de enfoque expandido.
- La relación de ampliación varía según el formato de las señales grabadas.
- Ampliar una imagen no altera el tamaño de la imagen grabada.
- Esta función no está disponible si [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Record Format] → [System] se ajusta en "SD".

Ajuste del enfoque mediante detección de rostros

Esta función detecta los rostros humanos y ajusta automáticamente el enfoque durante el enfoque automático.

También sigue objetos en movimiento. Cuando se detectan varios rostros, es posible seleccionar uno de ellos para enfocarlo.

Nota :

• Esta función también puede ajustar el brillo automáticamente según el brillo del rostro detectado.

(1877 P89 [Face Detect])



- Asigne la función "Face Detect" a cualquiera de los botones de usuario.
 (I P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])
- 2 Enfoque la videocámara sobre una persona y pulse el botón de usuario asignado "Face Detect".
 - Cuando se activa la detección de rostros, aparece el icono de detección de rostros (III).
 - Cuando [Main Menu] → [Camera Function] → [User Switch Set] → [Face Detect] se ajusta en "AF", aparece "@ AF".
 - Cuando [Main Menu] → [Camera Function]
 → [User Switch Set] → [Face Detect] se ajusta en "AF&AE", "@" aparece a la izquierda del valor de configuración de nivel AE. Cuando la cámara grabadora se encuentra en el modo de selección de escena, aparece "@ AE".
 - Si selecciona a la persona más cercana al centro de la pantalla, aparecerá un marco de color naranja sobre su rostro.
 - El enfoque se ajustará automáticamente para la persona seleccionada.

Fotograma de detección (naranja)



Nota :

 Si no aparece el fotograma de detección, asegúrese de que el interruptor de enfoque [FOCUS AUTO / MANU / →AUTO] está ajustado en "AUTO". Igualmente, si [Face Detect] se ajusta en "AF&AE", ajuste al menos una de las opciones de iris, ganancia y control de obturación electrónica al modo de ajuste automático.
 (☞ P48 [Modo iris automático del brillo])
 (☞ P48 [Modo iris automático (ajuste automático)])
 (☞ P49 [Modo de contraste automático (ajuste automático del contraste)])

(INST P50 [Modo obturador automático (ajuste automático del obturador)])

Selección de una persona concreta entre varias

Mantenga pulsado el botón de usuario que tenga asignado "Face Detect".

- La cámara grabadora entrará en el modo de selección de rostros y el icono de detección de rostros ((iii)) parpadeará.
- Aparecerá un marco de color naranja sobre el rostro de la persona situada más cerca del centro de la pantalla. Aparecerán marcos azules sobre los rostros de las demás personas.

Fotograma de detección (naranja)



Filmación

Fotograma de detección (azul)

- Seleccione a una persona concreta.
 - Use el botón con forma de cruz (◄►▲▼) para seleccionar una persona.
 - Aparecerá un marco de color naranja sobre el rostro de la persona seleccionada y el enfoque se ajustará automáticamente.



Fotograma de detección (azul)

3 Pulse el botón de ajuste (●) para confirmar la persona para detección de rostros.

Nota : -

2

- Pulse el botón [CANCEL] para cancelar la selección.
- Puede especificar la sensibilidad de la detección y la velocidad de la operación después de perder la visión de un rostro utilizando [Main Menu] → [Camera Function] → [User Switch Set] → [Face Detect] → [Sensitivity] y [Hysteresis].
 - (INT P89 [Sensitivity])
 - (🖙 P89 [Hysteresis])

Utilización de la selección de escena

Cambio de selección de escena

Utilice el interruptor [SCENE SELECT] para cambiar los ajustes de la cámara con facilidad y prontitud de acuerdo a escenarios específicos.

Ajuste el interruptor [SCENE SELECT] en "A" o "B" para entrar en el modo de selección de escena. Esto permite a la cámara grabadora entrar en un modo de grabación preconfigurado.



Cuando la cámara grabadora se encuentre en el modo de selección de escena, en la pantalla aparece "SCN A" o "SCN B".

	STBY	00:00:00.00	
		Jan 12,2016 12:34:56AM	
		🕼 5.6ft	
MCH1		AE(6	

Ajuste de selección de escena

Puede ajustar diferentes modos de grabación para "A" y "B" del interruptor [SCENE SELECT].

1 Ajuste el interruptor [SCENE SELECT] en "A" o "B".

La cámara grabadora cambia a la posición ajustada deseada ("A" o "B").

2 Pulse el botón [MENU/THUMB].

Aparece el menú de ajuste de selección de escena.

- S? Cursor INDOOR OUTDOOR (Recuadro narania) Marca de 0+0 0 CONTRAST comprobación 0+0 0-0 BRIGHT DARK $\bigcirc \rightarrow \triangle$ VIVID SHARP Ċ = Outdoor
- 3 Seleccione un modo de grabación.
 - Use el botón con forma de cruz (▲▼◀►) para mover el cursor naranja. Seleccione los iconos para el modo de grabación y pulse el botón de ajuste (●).
 - Los iconos que están siendo seleccionados se indican mediante una marca de verificación (✓). Pulse el botón de ajuste de nuevo para quitar la marca de verificación.
 - Cuando aparece una marca de verificación al lado de un icono, seleccione (*) (Ajuste) y pulse el botón de ajuste para visualizar la pantalla de ajuste. Puede ajustar el modo de grabación seleccionado.

(ISP 47 [Ajustes detallados del modo de grabación])

4 Pulse el botón [MENU/THUMB]. Vuelve a la pantalla normal.

Nota : -

- El modo de selección de escena funciona independientemente del ajuste del interruptor [FULL AUTO ON/OFF]. Sin embargo, el modo automático total será "ON".
- El estado del modo de grabación seleccionado se puede guardar en "A" y "B" del interruptor [SCENE SELECT].
- Si no aparece una marca de verificación para "Brillo", "Sombras", "Alto contras", "Viveza" o "Nitidez", no aparecerá la pantalla de ajuste.
- Cuando el menú ajuste de selección de escena se visualiza, cambiar el interruptor [SCENE SELECT] a "OFF" cerrará el menú de ajuste de selección de escena y regresará a la pantalla normal.
- Si el interruptor [SCENE SELECT] se ajusta en "A" o "B", los elementos en [Main Menu] → [Camera Function] no se pueden ajustar.
- Los ajustes para [AE Level] se desactivan durante el modo de selección de escena.
- Los ajustes para [Camera Process] se desactivan durante el modo de selección de escena.

Lista de modos de grabación (icono)

Icono	Descripción
Interior (*1)	Seleccione para la grabación en interiores.
Exterior (*1)	Seleccione para la grabación al aire libre.
(Reinicio)	Devuelve todos los valores de configuración actuales para el interruptor [SCENE SELECT] ("A" o "B") a los valores predeterminados.
CONTRAST Alto contras	Seleccione para agregar contraste y diferenciar el brillo y la oscuridad.
Brillo (*2)	Seleccione cuando el fondo es brillante y el sujeto aparece oscuro contra la luz de fondo. Ajuste cuando el sujeto se vuelva más oscuro de lo necesario en el modo de iris automático.
DARK Sombras (*2)	Seleccione cuando el fondo esté oscuro y el sujeto sea demasiado brillante. Ajuste cuando el sujeto se vuelva más brillante de lo necesario en el modo de iris automático.
Vivid Viveza	Seleccione para grabar sujetos vivos y coloridos.
⊖→∆ SHARP Nitidez	Seleccione para acentuar el contorno del sujeto.
(Ajuste)	Visualiza la pantalla de ajuste. Se pueden configurar los detalles para cada valor de configuración. (ISP P47 [Ajustes detallados del modo de grabación])
(Menú)	Muestra la pantalla del menú. (🖙 P83 [Operaciones básicas de la pantalla del menú])

- *1 "Interior" y "Exterior" no se pueden seleccionar a la vez.
- *2 "Brillo" y "Sombras" no se pueden seleccionar a la vez.

Ajustes detallados del modo de grabación

	Adjust	
Contrast		+2
Brightness		3
Darkness		0
Vividness		+3
Sharpness		0
		_
_	_	

1 Ajuste los valores de configuración.

- Seleccione el elemento que desea ajustar. Seleccione el elemento que desea ajustar usando el botón con forma de cruz (▲▼) y pulse el botón de ajuste (●).
- Seleccione el valor de configuración.

Cambie el valor de configuración usando el botón con forma de cruz (▲▼) y pulse el botón de ajuste (●).

Los elementos ajustables y sus valores son los siguientes.

Contrast	:	Entre -3 y +3 (valor
Brightness	:	predeterminado: +2) Entre 0 y 6 (valor
Darkness	:	predeterminado: 3) Entre 0 y 6 (valor
Vividness		predeterminado: 3)
Ohannasa	•	predeterminado: +3)
Sharpness	:	Entre -3 y +3 (valor predeterminado: +2)

Nota : -

- El valor por defecto es el que tiene la marca de verificación junto al icono en el menú de ajuste de selección de escena.
- Para los elementos sin marca de verificación al lado de los iconos en el menú de ajuste de selección de escena, los valores de configuración se fijan en "0" y no se pueden cambiar.
- 2 Presione el botón con forma de cruz (◀) o el botón [CANCEL].
 - Vuelve al menú de ajuste de selección de escena.
 - Pulse el botón [MENU/THUMB] para volver a la pantalla normal.

Nota :

 Cuando se visualiza la pantalla de ajuste, cambiar el interruptor [SCENE SELECT] a "OFF" cerrará la pantalla de ajuste y regresará a la pantalla normal.

Ajuste del brillo

Ajuste el brillo utilizando iris, ganancia y velocidad de obturación en conformidad con el brillo del objeto.

Ajuste automático del brillo

Cuando el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] se ajusta como "ON", las funciones iris, contraste, velocidad del obturador y filtro ND se ajustan de acuerdo con el brillo del objeto para mantener un brillo óptimo.



Nota :

- Se puede utilizar el botón con forma de cruz (
 situado en el lateral de la videocámara para configurar el nivel objetivo (más brillante o más oscuro) para mantener el brillo óptimo durante el ajuste automático.
 - (🖙 P87 [AE Level])
- La velocidad de convergencia del ajuste automático para ganancia, obturador e iris puede se puede configurar en el menú.
 (INT P87 [AE Speed])
- Si una o más opciones (contraste, iris y obturador) se ajustan como "Auto", podrá fijarse el valor de las opciones correspondientes al pulsar el botón de usuario al que se le haya asignado "AE Lock".
 (INT P89 [AE Lock])

Ajuste manual del brillo

Cuando el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] se ajusta en "OFF" y el interruptor [SCENE SELECT] se ajusta en "OFF", algunos o todos los elementos (iris, ganancia y velocidad de obturación) se pueden ajustar manualmente.

- (IN P48 [Ajuste del iris])
- (1287 P49 [Configuración del contraste])
- (
 P50 [Configuración del obturador electrónico])

Nota : ·

- Si el iris, el contraste y la velocidad del obturador se ajustan manualmente, el ajuste [AE Level] se desactiva provisionalmente.
- Los ajustes para [AE Level] se desactivan durante el modo de selección de escena.

Ajuste del iris

Se puede ajustar la apertura del iris de la lente manual o automáticamente, según el brillo del objeto.



Modo iris automático (ajuste automático)

- Ajuste el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] en "OFF" para desactivar el modo automático total.
- 2 Ajuste el interruptor [SCENE SELECT] en "OFF" para desactivar el modo de selección de escena.
- 3 Pulse el botón [IRIS] para ajustar el modo de iris automático.

El iris se ajusta automáticamente según el brillo del objeto.

El valor de apertura de la lente (número F) no se muestra en el modo de iris automático.

Nota : -

 Ajustar el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] en "ON" para entrar en el modo automático total también activa el modo de iris automático. En este caso, la ganancia, el obturador y el balance de blancos también entran en el modo automático de manera forzada.

La operación de cambio del interruptor [IRIS] es desactivada en el modo automático total.

 Se puede utilizar el botón con forma de cruz (<>) del panel de control lateral para configurar el nivel objetivo (más brillante o más oscuro) del iris automático.

(🖙 P87 [AE Level])

 La velocidad de convergencia del iris automático se puede configurar en el menú.
 (INST P87 [AE Speed])

Modo iris manual (ajuste manual)

El valor de apertura (Número de F) de la lente puede configurarse manualmente.

- 1 Ajuste el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] en "OFF" para desactivar el modo automático total.
- 2 Ajuste el interruptor [SCENE SELECT] en "OFF" para desactivar el modo de selección de escena.
- 3 Pulse el botón [IRIS] para ajustar el modo de iris manual.

Se muestra el valor de apertura de la lente (número F).

4 Gire el dial del iris para ajustar el iris manualmente. El Número de F abierto de la apertura varía según la posición del zoom. Extremo de gran angular [W] : F1,2 Extremo tele [T] : F2,8

Número de F	Descripción
Disminución	El sujeto aparece más claro. El rango enfocado se hace más nítido, mientras que el fondo se emborrona para producir una imagen suave.
Aumento	El sujeto aparece más oscuro. El fondo de la imagen se enfoca también.

Nota : -

 Al pulsar el botón [PUSH AUTO] durante el modo iris manual, se activa el modo iris automático con un solo toque. Y, si se mantiene pulsado el botón [PUSH AUTO], se activa el modo iris automático mediante toque.

Iris automático con un solo toque

Cuando la videocámara se encuentre en modo de iris manual, pulse el botón [PUSH AUTO] para ajustar el iris de acuerdo con el brillo del objeto.

Iris automático mediante toque

Cuando la videocámara se encuentre en modo de iris manual, mantenga pulsado el botón [PUSH AUTO] para cambiar temporalmente al modo de iris automático. El iris se ajustará automáticamente según el brillo del objeto.

Configuración del contraste

Esta función aumenta eléctricamente la sensibilidad de la luz cuando hay iluminación insuficiente sobre el objeto. Se puede configurar el contraste del amplificador de vídeo según el brillo del objeto. Seleccione el modo de configuración según las condiciones de filmación.



Modo de contraste automático (ajuste automático del contraste)

- 1 Ajuste el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] en "OFF" para desactivar el modo automático total.
- 2 Ajuste el interruptor [SCENE SELECT] en "OFF" para desactivar el modo de selección de escena.
- 3 Pulse el botón [GAIN] para ajustar en el modo de ganancia automática. El valor de sensibilidad (valor dB) no se muestra en el modo de ganancia automático.

Nota : -

- Ajuste el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] de la videocámara en "ON" para acceder al modo de contraste automático ([AGC] fijo). El contraste del amplificador de vídeo se ajusta automáticamente según el brillo del objeto. En este caso, el interruptor [GAIN] de la cámara grabadora está deshabilitado.
- Ĕl límite superior del valor de configuración de ganancia durante el funcionamiento en modo AGC puede ajustarse en [Main Menu] → [Camera Function] → [AGC Limit].
 (IST P87 [AGC Limit])

Modo de contraste manual (cambio manual de contraste)

- 1 Ajuste el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] en "OFF" para desactivar el modo automático total.
- 2 Ajuste el interruptor [SCENE SELECT] en "OFF" para desactivar el modo de selección de escena.
- ³ Pulse el botón [GAIN] para ajustar el modo de contraste manual.
 - Utilice el interruptor [L/M/H] para ajustar el contraste del amplificador de vídeo utilizado.
 - El nivel de ganancia aparece en la pantalla.
 - Las posiciones predeterminadas del interruptor son las siguientes:
 - [L] : 0dB
 - [M] : 6dB
 - [H] : 12dB

Nota : -

 Puede modificar el valor de contraste de cada posición en el menú. Si se aumenta la sensibilidad, la pantalla podría tener un aspecto más granuloso.

(IN P87 [GAIN L, GAIN M, GAIN H])

Configuración del obturador electrónico

Se puede cambiar la velocidad del obturador (el tiempo de cada fotograma de filmación) utilizando la función de obturador electrónico. El obturador electrónico se puede ajustar manual o automáticamente.



Modo obturador automático (ajuste automático del obturador)

- 1 Ajuste el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] en "OFF" para desactivar el modo automático total.
- 2 Ajuste el interruptor [SCENE SELECT] en "OFF" para desactivar el modo de selección de escena.
- 3 Pulse el botón [SHUTTER] para ajustar en el modo de obturación automática.
 - La velocidad del obturador no se mostrará.
 - La videocámara entra en el modo de obturador automático. La velocidad del obturador se ajusta automáticamente según el brillo del objeto.

Nota : -

 El cambio de la velocidad del obturador con el botón con forma de cruz (▲♥) y los cambios del modo del obturador con el botón de ajuste (●) están deshabilitados.

Modo de obturador manual (cambio manual del obturador)

- 1 Ajuste el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] en "OFF" para desactivar el modo automático total.
- 2 Ajuste el interruptor [SCENE SELECT] en "OFF" para desactivar el modo de selección de escena.
- 3 Pulse el botón [SHUTTER] para ajustar el modo de obturador manual.

- La velocidad de obturación aparece en la pantalla.
- Utilice el botón de ajuste (●) para cambiar los modos de obturador y el botón con forma de cruz (▲▼) para cambiar las velocidades.

Cambio del modo obturador

Pulse el botón de ajuste (en el centro del botón con forma de cruz) para apagar o encender el obturador.

Nota : -

 Con el obturador activado, puede seleccionarse "Step" o "Variable" en [Camera Function] → [Shutter]. "Step" es la configuración predeterminada de fábrica. (IST P87 [Shutter])

Cambio de la velocidad del obturador

Cuando el obturador manual está activado, utilice el botón con forma de cruz (▲▼) para ajustar la velocidad de obturación. El rango ajustable de la velocidad del obturador varía según la configuración de formato de vídeo.

	Shutter		Frame Rate	
			60p 60i	50p 50i
			1/10000	1/10000
			1/4000	1/4000
			1/2000	1/2000
			1/1000	1/1000
			1/500	1/500
	(Step)		1/250	1/250
	(1/120	1/120
			1/100	1/100
		(estándar)	1/60	1/50
			1/30	1/25
			1/15	1/12.5
▼	7		1/7.5	1/6.25
		(límite superior)	1/9934	1/10014
			~	
	(Variable)	(estándar)	1/60.00	1/50.00
			-	~
▼		(límite inferior)	1/30.00	1/25.00

Nota : -

- Las operaciones del botón con forma de cruz (▲▼) y del botón de ajuste (●) se desactivan en los siguientes casos.
 - Durante la visualización previa de clips
 - Durante la visualización de la pantalla de confirmación de cambio a USB
 - Durante la visualización de la pantalla de confirmación de formateado
 - Seleccionar una cara usando detección de rostros

Ajuste del balance de blancos

Ajuste el balance de blancos según la temperatura del color de la iluminación. Se puede seleccionar el modo de ajuste según las condiciones de filmación. Puesto que el color de la luz (temperatura del color) varía según la fuente de luz, es necesario reajustar el balance de blancos si cambia la fuente principal de luz que ilumina al sujeto.



Modo balance automático de blancos (FAW: balance automático de blancos a tiempo completo)

- Pulse el botón [WHT BAL] en el panel de control lateral para entrar en el modo de balance de blancos automático.
- Ajuste el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] de la cámara grabadora en "ON" para acceder al modo de balance de blancos automático. Un balance de blancos adecuado se ajusta automáticamente según la temperatura del color de la iluminación del objeto.
- El cambio de balance de blancos con el interruptor de selección [WHT BAL B/A/PRESET] está deshabilitado.

Precaución : -

- La precisión de [FAW] es inferior a la del balance de blancos automático.
- Cuando se enciende la alimentación de la cámara grabadora con el modo [FAW] seleccionado, los colores tardan unos 15 segundos en estabilizarse.

Nota :

 Cuando [Main Menu] → [Camera Function] → [User Switch Set] → [AE Lock] se ajusta como "AE/ WB", el balance de blancos cuando se pulsa el botón de usuario asignado como [AE Lock] puede fijarse.

(🖙 P89 [AE Lock])

 Si se ha asignado [White Balance] al botón de usuario, al presionar el botón de usuario asignado aparecerá la pantalla de ajuste de blancos FAW.
 (res P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])

Ajuste de blancos FAW

Puede realizar el ajuste preciso del balance de blancos que se ha ajustado automáticamente.

Seleccione [Main Menu] → [Camera Process]
 → [White Balance] → [FAW Paint] y pulse el botón de ajuste (●).

Aparecerá la pantalla de ajuste de blancos FAW.



2 Ajuste los valores R y B.

Utilice el botón con forma de cruz (▲▼) para ajustar el valor R y (◀►) para ajustar el valor B.



Pulse el botón de ajuste (●).
 Vuelve a la pantalla [White Balance].



Modo balance de blancos manual (cambio manual)

- Ajuste el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] en "OFF" para desactivar el modo automático total.
- 2 Ajuste el interruptor [SCENE SELECT] en "OFF" para desactivar el modo de selección de escena.
- 3 Pulse el botón [WHT BAL] para ajustar el modo de balance de blancos manual.
 - Se puede seleccionar el balance de blancos con el interruptor de selección [WHT BAL B/A/ PRESET].
 - Utilice el interruptor de selección [WHT BAL B/ A/PRESET] para seleccionar "PRESET" (modo predefinido), "A" (modo memoria A) o "B" (modo memoria B).
 - El valor asignado al interruptor aparece en la pantalla.

Nota : -

 Se fija en "FAW" cuando el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] de la cámara grabadora se ajusta en "ON".

Modo predefinido (PRESET)

 Se registran dos configuraciones distintas de la temperatura del color en esta cámara grabadora.
 Puede cambiar de configuración con el botón
 [.].

(Configuración predeterminada: "3200K" + "5600K")

- Pulse el botón [] para cambiar a otra temperatura del color.
 ("Preset Temp." ↔ "Alternative Temp.")
- 1 Ajuste el interruptor [WHT BAL B/A/PRESET] en "PRESET".
- 2 Pulse el botón [...].

Ajuste de los valores [Preset Temp.] o [Alternative Temp.]

Puede cambiar ambas configuraciones de la temperatura del color en el modo predefinido del menú.

- Abra el menú [Preset Temp.] o el menú [Alternative Temp.].
 - Seleccione [Main Menu] → [Camera Process]
 → [White Balance] → [Preset Temp.] y
 [Alternative Temp.] y pulse el botón de ajuste
 (●).
 - Aparece la pantalla de configuración de temperatura del color.



Pantalla de selección detallada de la emperatura del color

Pantalla de selección de la temperatura del color temperatura del color

2 Seleccione la temperatura del color.

 Al seleccionar un valor configurado (pantalla de selección de la temperatura del color), utilice el botón con forma de cruz (▲▼) para seleccionar la temperatura del color.
 [Valores de configuración: 7500K, 6500K,

5600K, 5200K, 4800K, 4200K, ●3200K, 3000K, 2800K]

- Para seleccionar valores detallados (pantalla de selección detallada de la temperatura del color)
 - Pulse el botón con forma de cruz (>) para visualizar la pantalla de selección detallada de la temperatura del color.
 - Use el botón con forma de cruz (▲▼) para seleccionar una temperatura de color. [Valores de configuración: entre 2300K y 15000K (en incrementos de 100K)]

Nota : ·

- Utilice el botón con forma de cruz (>) para cambiar entre la pantalla de selección de temperatura del color y la pantalla de selección detallada de temperatura del color.
- Si se ha asignado [White Balance] al botón de usuario, al presionar el botón de usuario asignado aparecerá la pantalla de selección de la temperatura del color.

(187 P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])

Modo memoria A (A), modo memoria B (B)

- Ajuste el balance de blancos guardado en la memoria A o en la memoria B.
- Si el interruptor de selección [WHT BAL B/A/ PRESET] se ajusta en "A" o "B", pulse el botón
 [] para ejecutar el balance de blancos. El balance de blancos se ajustará automáticamente y el valor ajustado se guardará en la memoria A o en la memoria B.

1 Prepare la cámara grabadora.

- ① Ajuste el interruptor [POWER ON/OFF] en "ON".
- ② Ajuste el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] en "OFF" para desactivar el modo automático total.
- ③ Ajuste el interruptor [SCENE SELECT] en "OFF" para desactivar el modo de selección de escena.
- ④ Pulse el botón [IRIS] para configurar el modo automático.
- 2 Ajuste el interruptor de selección [WHT BAL B/A/PRESET] como "A" o "B".
- 3 Encuentre un lugar con condiciones similares de iluminación que el objeto a filmar, sitúe un objeto blanco cerca del centro de la pantalla y acerque el zoom para llenar la pantalla de blanco.
- 4 Pulse el botón []] (balance de blancos automático).
 - El fotograma de detección de blancos aparece si se activa el balance de blancos automático. Llene completamente el fotograma de blanco.
 - Mientras el balance de blancos automático está siendo iniciado, "A< >" o "B< >" o "B< >" aparecen en la pantalla. (la marca aparece parbadeando)
 - Tras obtener el balance de blancos correcto, se visualizará un valor estimado de la temperatura de color actual.



Visualización resultante

Precaución : ·

- No utilice objetos muy reflectantes, como por ejemplo metales. Si lo hace, es posible que el balance de blancos no se ajuste adecuadamente.
- La función de balance de blancos automático no puede ofrecer un balance de blancos óptimo con un objeto que esté fuera del rango de ajuste. Por ejemplo, cuando el objeto contiene un solo color o no tiene suficiente color blanco.

Mensaje de error

Si el ajuste de balance de blancos automático no se realiza correctamente, aparecerá uno de los siguientes mensajes durante unos 3 segundos.

Mensaje	Estado
Auto White * NG: Object (*A o B)	Aparece cuando no hay suficiente color blanco en el objeto o cuando la temperatura del color no es la adecuada. Utilice otro objeto blanco y ajuste el balance de blancos nuevamente.
Auto White * Error: Low Light (*A o B)	Aparece cuando la iluminación es oscura. Aumente la iluminación y ajuste el balance de blancos nuevamente.
Auto White * Error: Over Light (*A o B)	Iluminación excesiva. Aparece cuando la iluminación es demasiado brillante. Disminuya la iluminación y ajuste el balance de blancos nuevamente.

Ajuste de blancos

Se puede hacer un ajuste con precisión del balance de blancos guardado en la memoria A o en la memoria B.

 Seleccione [Main Menu] → [Camera Process] → [White Balance] → [AWB Paint] y pulse el botón de ajuste (●).

Aparecerá la pantalla de ajuste de blancos.



2 Ajuste los valores R y B.

Utilice el botón con forma de cruz (▲▼) para ajustar el valor R y (◀►) para ajustar el valor B.

♦R +15 ♦B -15

3 Pulse el botón de ajuste (●). Vuelve a la pantalla [White Balance].



Nota : ·

Al seleccionar [▲], normalmente se borrará el valor de ajuste de blancos. Pero cuando [Main Menu] → [Camera Process] → [White Balance] → [Clear Paint After AWB] se ajusta como "Off", los valores no se borrarán incluso cuando se seleccione [▲].

(127 P92 [Clear Paint After AWB])

 Si se ha asignado [White Balance] al botón de usuario, al presionar el botón de usuario asignado aparecerá la pantalla de ajuste de blancos AWB.
 (INT P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])

Ajuste de la imagen de la Cámara

La calidad de imagen de la cámara se puede configurar utilizando el menú [Camera Process]. Según se muestran los ajustes en la pantalla, usted puede ajustar los valores mientras comprueba la calidad de la imagen en la cámara.

- [Detail]
- [Master Black]
- [Black Toe]
- [White Clip]
- [Gamma]
- [White Balance]
- [Color Matrix]
- [Color Gain]

Nota : -

 Para obtener detalles sobre las opciones respectivas, consulte el menú [Camera Process].

(🖙 P90 [Menú de Camera Process])

• Durante el modo de selección de escena, utilice el menú de ajuste de selección de escena para ajustar la calidad de la imagen.

Uso del estabilizador de imagen

Reduce la falta de claridad de las imágenes debido a la agitación de la cámara.

 Compruebe si la función del estabilizador de imagen está activada o desactivada. Si el icono del estabilizador de imagen ((())) no aparece en la pantalla, la función del estabilizador de imagen está desactivada.



2 Pulse el botón [OIS/2] para activar la función del estabilizador de imagen (cuando la función del estabilizador de imagen esté desactivada).

La función del estabilizador de imagen alterna entre activada y desactivada cada vez que se pulsa el botón [OIS/2].

- Apagado: Utilice este ajuste cuando la videocámara esté protegida, como por ejemplo encima de un trípode.
- Encendido: Reduce la falta de claridad de las imágenes debido a la agitación de la cámara.

Nota :

- Seleccione [Main Menu] → [Camera Function] → [OIS] → [Level] para ajustar el nivel de corrección.
 (☞ P87 [Level])
- La corrección con esta función puede no ser suficiente cuando la cámara se agita con demasiada fuerza.
- "OIS" se asigna al botón [OIS/2] de fábrica.
- "OIS" también puede asignarse a otros botones de usuario.

(1887 P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])

 El ángulo de visión se hace más estrecho en el extremo de gran angular cuando se activa la función de estabilizador de imagen (High).

Grabación de sonido

Se puede grabar audio desde los dos canales (CH1/ CH2) en sincronización con imágenes de vídeo. Seleccione una de las cuatro opciones que se indican a continuación para la grabación del audio.

- Micrófono integrado
- Micrófono conectado al terminal [AUX]
- Micrófono conectado al terminal [INPUT1]
- Micrófono conectado al terminal [INPUT2]



Selección del audio que se grabará en cada canal

Seleccione el audio que se grabará en CH1/CH2.

-	Configuraciones del interruptor	Dispositivos conectados
CH1	INT	 Micrófono integrado Micrófono conectado al terminal [AUX]
	INPUT1	Micrófono conectado al terminal [INPUT1]
CH2	INT	 Micrófono integrado Micrófono conectado al terminal [AUX]
	INPUT1	Micrófono conectado al terminal [INPUT1]
	INPUT2	Micrófono conectado al terminal [INPUT2]

Nota :

- Cuando se ajusta "INT", el micrófono integrado se deshabilita si hay un micrófono conectado al terminal [AUX]; se graba el audio del micrófono conectado al [AUX].
- Cuando se seleccione "INT", ajuste el nivel de entrada de referencia en [Main Menu] → [A/V Set] → [Audio Set] → [Int. Mic Gain]/[AUX Gain].
 (INT P99 [Int. Mic Gain])
 (INT P99 [AUX Gain])

Configuración del canal de entrada como [INPUT1]/[INPUT2]

Seleccione el audio que se desea emitir en los terminales [INPUT1] y [INPUT2] con el interruptor de modo [INPUT1]/[INPUT2].

Configuración	Descripción
[LINE]	Utilice esta configuración si conecta la cámara a un dispositivo de audio u otros equipos. El nivel de entrada de referencia es de +4 dBu.
[MIC]	Utilice esta configuración si conecta un micrófono dinámico.
[MIC+48V]	Utilice esta configuración si conecta un micrófono (micrófono fantasma) que requiere una fuente de alimentación de +48 V.
Nota :	

- Cuando se seleccione "MIC" o "MIC+48V", ajuste el nivel de entrada de referencia en [Main Menu]
 → [A/V Set] → [Audio Set] → [Input1 Mic Ref.]/
 - [Input2 Mic Ref.].
 - (127 P99 [Input1 Mic Ref.])
 - (🖙 P99 [Input2 Mic Ref.])

Precaución : -

- Si conecta un dispositivo que no requiere una fuente de alimentación de +48 voltios, asegúrese de que no esté ajustado en la posición "MIC+48V".
- Si el interruptor de modo [INPUT1]/[INPUT2] se ajusta como "MIC", asegúrese de que haya un micrófono conectado al terminal [INPUT1]/ [INPUT2]. Si aumenta el nivel de grabación cuando no hay ningún micrófono conectado, es posible que se graben ruidos desde el terminal de entrada.
- Si no hay un micrófono conectado al terminal [INPUT1]/[INPUT2], ajuste el interruptor de modo [INPUT1]/[INPUT2] en "LINE" o ajuste el volumen con el mando de ajuste de nivel de grabación [CH1]/[CH2].

Ajuste del nivel de grabación de audio

Se pueden ajustar los niveles de grabación de sonido de los dos canales (CH1/CH2) manual o automáticamente.



Modo de ajuste manual (ajuste manual)

- Ajuste el interruptor [CH1/CH2 AUTO/MANUAL] de la cámara grabadora en "MANUAL" para acceder al modo de ajuste manual y utilice el mando de ajuste de nivel de grabación [CH1]/ [CH2] para configurar el nivel de grabación.
- Se puede ajustar el nivel manualmente en los modos grabación, grabación en modo de espera y detención.
- Cuando se ajusta el canal de entrada en "INPUT1"/ "INPUT2"
- Ajuste el interruptor de selección [CH1/CH2 AUTO/MANUAL] como "MANUAL" para el canal que dese ajustar manualmente.
- 2 Gire el mando de ajuste de nivel de grabación [CH1]/[CH2] correspondiente para ajustar el nivel.

Cuando [Audio Set] \rightarrow [Limiter] se ajuste en "Off", ajústelo de manera que el medidor del nivel de audio no se encienda a -2 dB, incluso en caso de sonidos fuertes.

(🖙 P99 [Limiter])



- Cuando el canal de entrada se ajusta en "INT" para ambos [CH1] y [CH2]
- 1 Ajuste el interruptor de selección [CH1 AUTO/ MANUAL] como "MANUAL".
- 2 Gire el mando de ajuste de nivel de grabación [CH1] para ajustar el nivel.

Cuando se utilicen el micrófono integrado y el terminal de entrada [AUX], los niveles de grabación de [CH1] y [CH2] se bloquean. Esto también es eficaz cuando el interruptor de selección [CH1 AUTO/MANUAL] se ajusta como [CH2].

Nota : -

- Seleccione [Limiter], [AGC Response], [AGC Mode], o [Int. Mic Separation] en el menú para ajustar el audio de grabación.
- Si se fija un valor distinto a [Limiter] para "Off", el limitador funciona de acuerdo con el valor fijado.
 (
 [®] P99 [Limiter])
- Como nivel de referencia para la grabación en una tarjeta SD, ajuste [Main Menu] → [A/V Set] → [Audio Set] → [Ref. Level] en "-20dB", "-18dB" o "-12dB". (valores habituales para CH1/CH2)
 (kar P99 [Ref. Level])
- Las operaciones del mando para el ajuste del nivel de grabación [CH2] y el interruptor de selección [CH2 AUTO/MANUAL] están deshabilitados.

Modo automático de ajuste

- Ajuste el interruptor de selección [CH1/CH2 AUTO/MANUAL] como "AUTO" o el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] como "ON" para entrar en el modo de ajuste automático. El nivel de grabación de audio se configura automáticamente según el nivel de entrada.
- Si el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] se ajusta en "ON", el cambio de modo con el interruptor de selección [CH1/CH2 AUTO/MANUAL] está deshabilitado.

Nota : -

- Cuando [Main Menu] → [A/V Set] → [Audio Set] → [Limiter] se ajusta en "Off" en el modo de ajuste automático, el limitador actúa a -5 dBFS.
- Si se fija un valor distinto a [Limiter] para "Off", el limitador funciona de acuerdo con el valor fijado. (© P99 [Limiter])
- Cuando [A/V Set] → [Audio Set] → [Audio On FULL AUTO] se ajusta en "SW Set", puede cambiar el modo de grabación de audio con el interruptor de selección [CH1/CH2 AUTO/MANUAL] de la videocámara, aunque el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] se ajuste en "ON".
 (INT P101 [Audio On FULL AUTO])

Supervisión del sonido durante la grabación utilizando auriculares

Puede comprobar el audio grabado utilizando los auriculares.



- 1 Conecte los auriculares.
- 2 Seleccione el canal que desea comprobar con el interruptor de selección [MONITOR].

Configuración	Descripción
[CH1]	Emite el audio grabado en [CH1].
[BOTH]	Emite el audio grabado en [CH1/CH2].
[CH2]	Emite el audio grabado en [CH2].
• • • • • • • •	

3 Utilice el botón [MONITOR +/-] para ajustar el volumen del monitor.

Nota :

- El audio durante la grabación no se emite a través del altavoz del monitor.
- Se emite un tono de advertencia cuando hay algún problema en la videocámara o cuando el nivel de la batería es bajo.
 (INP P126 [Tono de advertencia])

Selección del método de salida de audio cuando el interruptor de selección [MONITOR] se ajusta como "BOTH"

Si se conecta un conector de auricular de tipo estéreo, realice la siguiente configuración para poder emitir sonido estéreo:

- Ajuste el interruptor de selección [MONITOR] como "BOTH".
- 2 Ajuste [Main Menu] → [A/V Set] → [Audio Set] → [Monitor] en "Stereo". (☞ P101 [Monitor])

Nota :

 Puede establecer el volumen del tono de advertencia en [Main Menu] → [A/V Set] → [Audio Set] → [Alarm Level]. ("Off"/"Low"/ "Middle"/"High")
 (ISP P101 [Alarm Level])

Código de tiempo y bit del usuario

El código de tiempo y los datos de bits del usuario se graban con el vídeo.

El código de tiempo y el bit del usuario se muestran en las pantallas del visor y del monitor de LCD durante una reproducción o grabación. (Pantalla de visualización)

Visualización del código de tiempo y del bit del usuario

El código de tiempo y el bit del usuario se muestran en las pantallas del visor y del monitor de LCD durante una reproducción o grabación. La visualización varía según las configuraciones del menú.

1 Ajuste [Main Menu] ⇒ [LCD/VF] ⇒ [Display] Settings] → [TC/UB] en un valor distinto de "Off".

(INST P96 [TC/UB])

Cuando se selecciona la opción "TC" o la opción "UB", el código de tiempo o los datos de bits del usuario se visualizan respectivamente en la pantalla de visualización.



Nota : ·

Los valores grabados en la tarjeta SD se muestran en el modo soporte.

Modo funcionamiento de código de l tiempo

Ajuste el funcionamiento de los códigos de tiempo en [Main Menu] → [TC/UB] → [TC Generator]. (IN P93 [TC Generator])

Configuración	Descripción
Free Run(Ext)	Este modo sincroniza otra videocámara conectada al terminal [TC]. El código de tiempo funciona en el modo funcionamiento todo el tiempo, independientemente del estado de la grabación. Continúa funcionando incluso cuando se apaga el grabador de la cámara.
Free Run	El código de tiempo funciona en el modo funcionamiento todo el tiempo, independientemente del estado de la grabación. Continúa funcionando incluso cuando se apaga el grabador de la cámara.
Rec Run	El código de tiempo funciona en modo funcionamiento durante la grabación. Continúa funcionando siguiendo el orden de los clips grabados, siempre que no se cambie la tarjeta SD. Si se retira la tarjeta SD y se continúa grabando en otra tarjeta, el registro del código de tiempo en la nueva tarjeta continuará a partir del último valor registrado en la tarjeta anterior.
Regen	El código de tiempo funciona en modo funcionamiento durante la grabación. Cuando se reemplaza la tarjeta SD, se lee el último código de tiempo registrado en la tarjeta y se registra en la nueva tarjeta, de forma que el código de tiempo continúa funcionando en orden consecutivo. (I P59 [Configuración del código de tiempo])

Nota :

- Cuando [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Rec Mode] se ajusta en "Interval Rec" o "Frame Rec", y [TC Generator] se ajusta en "Free Run" o "Free Run(Ext)", Rec Run se activa.
- Si [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Record Format] → [Format] se ajusta en "AVCHD", la pregrabación entra en el modo Free Run.

(🖙 P103 [Format])

Configuración del generador de códigos de tiempo

Preconfiguración del código de tiempo

Se graban los datos de código de tiempo y de bit del usuario generados mediante el generador interno de código de tiempo.

Esta sección describe cómo ajustar [TC/UB] → [TC Preset].

(127 P93 [TC Preset])

Nota :

- Cuando [Main Menu] → [System] → [Record Set]
 → [Record Format] → [Frame & Bit Rate] se ajusta en "50p" o "50i", "Drop" no se puede seleccionar.
 (INP P103 [Frame & Bit Rate])
- Los ajustes pueden configurarse sin acceder a la pantalla del menú [TC/UB].
 (me B60 [Configuración del código de tiomne cin

(
P60 [Configuración del código de tiempo sin abrir el menú])

Ajustes necesarios antes de la preconfiguración

1 Ajuste [TC/UB] → [TC Generator] en "Rec Run" o "Free Run".

(103 P93 [TC Generator])

• [Rec Run]:

Los datos de preconfiguración del generador de código de tiempo funcionan en modo funcionamiento durante el modo de grabación. Realice este ajuste al grabar códigos de tiempo continuos en fotogramas conectados.

• [Free Run]:

El código de tiempo comienza a funcionar en modo funcionamiento a partir del tiempo preconfigurado en el generador de código de tiempo.

2 Seleccione el modo fotogramas para el generador de código de tiempo (solo si la configuración de velocidad de fotogramas es "60").

Realice los ajustes utilizando [Main Menu] → [TC/ UB] → [Drop Frame].

(1037 P93 [Drop Frame])

• [Drop]:

Ajusta el modo funcionamiento del generador de código de tiempo en el modo omitir fotograma. Utilice esta configuración cuando quiera dar énfasis sobre el tiempo de grabación.

• [Non Drop]:

Configura el modo funcionamiento del generador de código de tiempo en el modo no omitir fotograma. Utilice esta configuración cuando quiera dar énfasis al número de fotogramas.

Nota : -

Modo omitir fotograma / no omitir fotograma

- Cuando el ajuste de velocidad de fotogramas de [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Record Format] → [Frame & Bit Rate] se ajusta en "60p" o "60i", el número de fotogramas por segundo real es de aproximadamente 59,94. Sin embargo, el estándar de procesamiento del código de tiempo es de "60p" o "60i" fotogramas. Para compensar esta discrepancia en la cantidad de fotogramas, el modo omitir fotograma (Drop) omite el fotograma 00 y el fotograma 01 cada minuto, exceptuando aquellos minutos que son múltiplos de 10. Sin embargo, en el caso de "60p", los fotogramas 00, 01, 02 y 03 se omiten.
- El modo no omitir fotograma (Non Drop) no omite fotogramas e ignora la discrepancia existente con el tiempo real.

Configuración del código de tiempo



 Seleccione [Main Menu] → [TC/UB] → [TC Preset] y pulse el botón de ajuste (●).
 (☞ P93 [TC Preset])
 Aparece la pantalla [TC Preset].

TC/UBTC GeneratorRec RunTC Preset00:00:00.00UB ModePresetPreset00 00 00 00Drop FrameDropDISPLAY FavoritesUSERT Add

Nota :

- Cuando [TC/UB] → [TC Generator] se ajusta como "Regen", el parámetro se visualiza como "Regen" y no puede ser seleccionado. (INP P93 [TC Generator])
- ² Configurar el código de tiempo (hora, minuto, segundo, fotograma).

Utilice el botón con forma de cruz (◄►) para colocar el cursor en la opción que desea ajustar y, a continuación, utilice el botón con forma de cruz (▲▼) para cambiar los valores.



En modo omitir fotograma

Nota : -

- Pulse el botón [OIS/2] para reiniciar cada dígito a "0". El cursor se mueve hacia el dígito de tiempo (izquierda).
- 3 Compruebe los valores y pulse el botón de ajuste (●).
 - El código de tiempo está ahora ajustado y la pantalla vuelve a [TC/UB].
 - Para cancelar la configuración, pulse el botón [CANCEL].
- 4 Pulse el botón [MENU/THUMB]. Vuelve a la pantalla normal.

Configuración del código de tiempo sin abrir el menú



Nota :

- No se podrán realizar configuraciones en los siguientes casos:
 - [TC/UB] → [TC Generator] se ha ajustado en "Regen".
 - · Se muestra la pantalla del menú.
 - · La cámara grabadora no está en modo cámara.

Configuración del código de tiempo

- Ajuste [TC/UB] → [TC Generator] en un valor distinto de "Regen".
 (ﷺ P93 [TC Generator])
- 2 Mantenga pulsado el botón [MENU/THUMB] y pulse el botón [FOCUS ASSIST/1]. Aparece la pantalla de configuración [TC Preset].



En modo omitir fotograma

En modo no omitir fotograma

3 Configurar el código de tiempo (hora, minuto, segundo, fotograma). Utilice el botón con forma de cruz (I) para colocar

el cursor en la opción que desea ajustar y, a continuación, utilice el botón con forma de cruz (▲▼) para cambiar los valores.

Nota : -

 Pulse el botón [OIS/2] para reiniciar cada dígito a "0". El cursor se mueve hacia el dígito de tiempo (izquierda).

- 4 Compruebe los valores y pulse el botón de ajuste (●).
 - El código de tiempo está ahora ajustado y la pantalla vuelve a la pantalla normal.
 - Para cancelar la configuración, pulse el botón [CANCEL].

Precaución : -

- Cuando la videocámara cambia al modo soporte durante la edición, la edición se cancela y la pantalla se cierra.
- Al editar el código de tiempo, el funcionamiento de los botones [FOCUS ASSIST/1] y [OIS/2] ajustados en [Main Menu] → [Camera Function] → [User Switch Set] queda deshabilitado. [OIS/2] funciona como el botón de reinicio de número.
 (** P88 [Opción User Switch Set])

Grabación del código de tiempo en continuación del código de tiempo grabado en la tarjeta SD

Esta cámara grabadora está equipada con un lector de códigos de tiempo.

- 1 Ajuste [TC/UB] → [TC Generator] a "Regen".
 - Cuando la cámara grabadora pasa del modo grabación en espera al modo grabación, lee el código de tiempo que ya se había registrado en la tarjeta SD y registra el nuevo código de tiempo después de ese valor.
 - Se registra el mismo dato que ya estaba registrado en la tarjeta SD en calidad de bit de usuario.

Nota : -

 Cuando [TC/UB] → [TC Generator] se ajusta en "Regen", el modo de fotogramas del código de tiempo sigue el ajuste en [TC/UB] → [Drop Frame] en lugar de los ajustes de clip. (INST P93 [Drop Frame])

Ajuste del bit del usuario

Puede añadir la fecha, hora o un número hexadecimal de 8 dígitos como bit de usuario a la imagen grabada.



Filmación

Selección de un modo de grabación

Grabación de información sobre la fecha/hora en el bit del usuario

 Ajuste [Main Menu] → [TC/UB] → [UB Mode] a "Date" o "Time", y pulse el botón de ajuste (●).
 (☞ P93 [UB Mode]) La información de fecha y hora se graba en el bit del usuario.

Nota : -

- Cuando "Date" o "Time" están ajustados, [Preset] aparece como "-" y no puede ajustarse.
- "Time" se muestra en el formato de 24 horas.

Preconfiguración del bit del usuario

Grabación de información arbitraria (hexadecimal de 8 dígitos) en el bit del usuario Ajuste [Main Menu] → [TC/UB] → [UB Mode] a "Preset", y pulse el botón de ajuste (●).
 (IST P93 [UB Mode])

Aparece la pantalla de configuración [UB Mode].



Nota :

- Cuando [TC/UB] → [TC Generator] se ajusta como "Regen", el parámetro se visualiza como "Regen" y no puede ser seleccionado.
 (INT P93 [TC Generator])
- 2 Seleccione [Main Menu] → [TC/UB] → "Preset" y pulse el botón de ajuste (●). Aparece la pantalla de configuración [Preset].
- 3 Utilice el botón con forma de cruz (♠) para colocar el cursor en la opción que desea ajustar y, a continuación, utilice el botón con forma de cruz (▲♥) para cambiar los valores.

Los números entre 0 y 9 o las letras entre A y F pueden especificarse para el bit del usuario.



Nota :

- Pulse el botón [OIS/2] para reiniciar cada dígito a "0". El cursor se mueve hacia la izquierda.
- 4 Compruebe los valores y pulse el botón de ajuste (●).
 - El bit del usuario es ajustado y la pantalla vuelve a [TC/UB].
 - Para cancelar la configuración, pulse el botón [CANCEL].
- 5 Pulse el botón [MENU/THUMB]. Vuelve a la pantalla normal.

Sincronización de códigos de tiempo en otra cámara

Esta videocámara está equipada con un terminal de entrada/salida de códigos de tiempo (terminal [TC]).

Conecte otra videocámara al terminal [TC] y sincronícela según el código de tiempo.

¹ Conecte el terminal [TC] del dispositivo maestro con el terminal [TC] del dispositivo esclavo.

Ajuste el interruptor [TC IN/OUT] del dispositivo maestro en la posición "OUT" y el interruptor [TC IN/OUT] del dispositivo esclavo en la posición "IN".

Dispositivo maestro



62 Ajuste del bit del usuario

Configuración y funcionamiento de la videocámara

- 1 Configure el modo cámara. (ISP P12 [Modos de funcionamiento])
- 2 Configure [TC/UB] → [TC Generator] del siguiente modo.
 - Dispositivo esclavo: Seleccione "Free Run(Ext)".
 - Dispositivo maestro: Seleccione "Free Run".
- 3 Ajuste el monitor de LCD o el visor como pantalla de visualización 1.
- 4 Configure el dispositivo maestro y ejecute el código de tiempo.
 - Cuando el generador integrado de códigos de tiempo esté sincronizado con la entrada de datos externa de códigos de tiempo, el icono II de la pantalla de visualización 1 se iluminará.
 - Cuando el código de tiempo no esté sincronizado o no haya ninguna entrada de códigos de tiempo disponible, el icono I se apagará.



Nota : -

- El generador integrado de códigos de tiempo seguirá en funcionamiento incluso después de desconectar el dispositivo maestro tras la sincronización.
- El bit del usuario se convertirá en datos del dispositivo maestro.
- Mientras el terminal [TC] esté conectado, el código de tiempo podría no estar sincronizado cuando los ajustes [A/V Set] → [Video Set] → [HDMI out] del dispositivo maestro y del dispositivo esclavo estén siendo modificados. (IST P98 [HDMI out])

Configuración del patrón de cebra

Cuando se especifica el rango de niveles de luminancia para que se muestren los patrones de cebra, durante la filmación se mostrarán en pantalla unas líneas diagonales (patrones de cebra) en aquellas áreas que cumplan los niveles de luminancia especificados.



- Ajuste el patrón de visualización de cebra. Seleccione el patrón de visualización en [LCD/VF]
- → [Shooting Assist] → [Zebra].

1

2 Especifique el rango de niveles de brillo (luminancia) para visualizar el patrón de cebra.

Especifique los límites superiores e inferiores del valor de luminancia en [LCD/VF] → [Shooting Assist] → [Zebra] → [Top] y [Bottom].

Opción	Configuraciones	Opciones
Тор	Límite superior de luminancia para visualización [Zebra]	5% - 95% (en incrementos del 5 %), 98%, 100%, Over
Bottom	Límite inferior de Iuminancia para visualización [Zebra]	0% - 95% (en incrementos del 5 %), 98%, 100%

3 Visualización del patrón de cebra. Pulse el botón [ZEBRA/5] para visualizar el diseño de cebra en el rango especificado.



Durante la visualización del patrón de cebra, (icono de la cebra) se visualiza en la pantalla de visualización en el modo cámara.

Nota :

- "Zebra" se asigna al botón [ZEBRA/5] de fábrica.
- "Zebra" también puede asignarse a otros botones de usuario.

(1837 P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])

Visualización inmediata de los vídeos grabados (revisión de clips)

Permite comprobar (revisar) en la pantalla el último clip de vídeo grabado.

Sin embargo, el clip de vídeo no puede reproducirse si las configuraciones de la cámara grabadora son distintas al formato de vídeo

(Resolution/Frame & Bit Rate/SD Aspect) del clip. (☞ P103 [Resolution])

(
 P 103 [Resolution])
 (
 P 103 [Frame & Bit Rate])

(ISP P103 [SD Aspect])

Nota : ·

- Para utilizar esta función, asigne "Clip Review" a cualquiera de los botones de usuario. "Clip Review" se asigna al botón [C.REVIEW/7] de fábrica.
- "Clip Review" también puede asignarse a otros botones de usuario.

(1037 P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])



 Durante la función revisión de clip, solo están habilitados los botones [CANCEL] y [REC].
 Pulse el botón [CANCEL] para cancelar la revisión del clip y volver al modo "STBY" (grabación en espera).

Pulse el botón [REC] para cancelar la revisión del clip y entrar en modo grabación. Después de pulsar el botón, se deben esperar unos segundos para iniciar una grabación.

- Si el último clip dura menos de cinco segundos, se reproducirá el clip completo.
- Solo se podrán reproducir aquellos clips almacenados en la ranura seleccionada.
- Si no hubiera clips en la ranura seleccionada, la función revisión de clip se deshabilita.
- La revisión de clips está deshabilitada cuando el modo de grabación continua de clips está en pausa ("STBY G", texto en amarillo). Para activar la revisión de clips, se debe utilizar el botón [CANCEL] para ajustar primero en "STBY G" (texto escrito en blanco).
 (INTER) P70 [Grabación continua de clips])
- La revisión de clips está deshabilitada cuando la cámara grabadora está conectada a un equipo externo y dicho equipo se encuentra en modo grabación.
- La revisión de clip no funcionará mientras el disparador de grabación esté en el estado REC.



 Pulse el botón al que se le ha asignado la función "Clip Review" durante la espera (se visualiza "STBY").

Se inicia la reproducción de la sección configurada.

Nota : -

El clip de vídeo se reproduce de acuerdo con la configuración de [Main Menu] → [Camera Function]
 → [User Switch Set] → [Clip Review]. En el caso de la construction de la constr

la configuración por defecto (Last 5sec), se reproducen los últimos 5 segundos del clip. (# P88 [Clip Review])

 Si la reproducción ha finalizado, la cámara grabadora sale de la función revisión de clip para volver al modo "STBY" (grabación en espera).

Cómo dividir los clips libremente (Activación del cortador de clips)

Puede dividir los clips libremente sin tener que detener la grabación.

- Asigne la función "Clip Cutter Trig" a cualquiera de los botones de usuario.
 (R P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])
- 2 Pulse el botón de usuario que tiene asignado "Clip Cutter Trig" durante la grabación.

Un icono de corte de clip () aparece en la pantalla de visualización durante 3 segundos y el clip se divide.



Nota : ·

- Los clips no podrán dividirse de nuevo durante unos segundos después de realizar la operación.
- Esta opción no se puede utilizar cuando [Slot Mode] se ajusta en "Backup".
- Disponible solo si [System] se ajusta en "HD" o "SD".
 - (INT P67 [Grabación de copia de seguridad])
- Esta opción no se puede utilizar cuando [Rec Mode] se ajusta a un valor distinto a "Normal" o "Pre Rec".

(🖙 P104 [Rec Mode])

• Los clips divididos se graban perfectamente sin interrupciones en el vídeo.

Grabación en serie

- El modo de grabación en serie está especificado en los ajustes predeterminados. ([Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Slot Mode] se ajusta en "Series").
 (Ist P104 [Slot Mode])
- Si ambas ranuras están cargadas con tarjetas grabables, al pulsar el botón [REC] se inicia la grabación sólo en el soporte de la ranura seleccionada. Cuando se agota el espacio vacío del soporte seleccionado, la grabación continúa mediante la activación automática del soporte de la otra ranura.
- No hay ninguna indicación en la pantalla de visualización cuando se establece el modo de grabación en serie.

Grabación Dual

- Si ambas ranuras están cargadas con tarjetas grabables en el modo de grabación dual ([Slot Mode] se ajusta en "Dual"), al pulsar el botón [REC] se inicia la grabación simultáneamente en el soporte de las dos ranuras.
- Los clips grabados en los soportes de las dos ranuras son idénticos, y pueden crearse dos clips con el mismo contenido sólo en esta videocámara.
 (rm P104 L Slat Modo 1)

(🖙 P104 [Slot Mode])



Ajustar en modo grabación dual

1 Ajuste [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Slot Mode] en "Dual". (INSP P104 [Slot Mode])

"DUAL" aparece en la pantalla de visualización.



- 2 Se inicia la grabación.
 - Inserte soportes grabables en ambas ranuras y pulse el botón [REC].
 - En el modo grabación dual, la grabación comienza al mismo tiempo en los soportes de ambas ranuras.
 - Las marcas de las ranuras de las tarjetas pasan a color rojo, y los indicadores de estado de ambas ranuras de tarjeta se iluminan también en rojo.



3 Detener la grabación.

- Pulse el botón [REC] nuevamente.
- La grabación se detiene en ambas ranuras y las marcas de las dos ranuras de tarjeta pasan a color blanco.
- Se han grabado los mismos clips en ambas tarjetas.



Nota : -

- Durante la grabación en modo grabación dual, las marcas de las dos ranuras de tarjeta se iluminan en rojo.
- En el modo grabación dual, durante la grabación a dos tarjetas con diferente cantidad de espacio vacío, si el espacio de una de las tarjetas se agota, la grabación se detiene automáticamente en ambas tarjetas. Una vez que la grabación se ha detenido, ésta se reanuda automáticamente en la tarjeta con espacio vacío. Aunque en este caso los clips están separados, pueden unirse ininterrumpidamente de edición, ya que se han grabado ininterrumpidamente.
- Si el último clip de las tarjetas insertadas en las dos ranuras es diferente en cada una de ellas y el modo operativo del código temporal está ajustado en "Regen", en la siguiente grabación se activará el modo regeneración en la ranura de tarjeta seleccionada.

Filmación

Precaución :

- Para realizar la grabación en el modo grabación dual, se recomienda empezar la grabación utilizando dos tarjetas con la misma capacidad y a partir del mismo formateado.
- Puede combinar el uso del modo grabación dual con un modo de grabación especial. En el modo de grabación dual, también puede ajustar [Rec Mode] en "Normal", "Pre Rec", "Interval Rec" o "Frame Rec".

(🖙 P69 [Grabación especial])

- Después de insertar tarjetas grabables en ambas ranuras, puede realizarse la operación de grabación dual (grabación simultánea). Si el soporte grabable está insertado sólo en una de las ranuras, usted puede iniciar también la grabación con una tarjeta.
- En el modo grabación dual, no puede realizarse una grabación continua pasando de una ranura a la otra. La grabación continua no tendrá lugar si se inserta un soporte grabable en una ranura una vez comenzada ya la grabación en la otra ranura.
- Cuando se está realizando la grabación en una ranura con la grabadora ajustada en modo grabación dual, la inserción de un soporte grabable en la otra ranura no activa la grabación dual. Para realizar una grabación dual, deje de grabar momentáneamente (sin incluir la pausa de grabación en el modo de grabación continua de clips) y comience de nuevo.
- En caso de retirada accidental de una de las tarjetas durante una sesión en modo de grabación dual, la grabación en la tarjeta de la otra ranura no se interrumpirá. Sin embargo, la reparación de la tarjeta extraída accidentalmente mediante la función de recuperación podría no funcionar correctamente.
- Si se produce un error en una de las tarjetas en el modo de grabación dual, la grabación de la tarjeta errónea se detiene mientras la de la otra tarjeta continua.
- Las operaciones aplicables a clips grabados en modo grabación dual, como el borrado de un clip en el modo soporte o la adición de marcas OK, sólo pueden realizarse en la tarjeta de la ranura seleccionada.

Grabación de copia de seguridad

- El modo de grabación de copia de seguridad permite utilizar el soporte de la ranura B para grabar la copia de seguridad al controlar el inicio y la parada de la grabación en la ranura B sin utilizar el botón [REC].
- Inicie o detenga la grabación con [Main Menu]
 → [System] → [Record Set] → [Slot Mode] → [Backup Rec] o pulse el botón de usuario que tenga asignado "Backup Trig".
 (INSP P104 [Slot Mode])

(🖙 P88 [Opción User Switch Set])



Nota : -

- Durante el modo de la grabación de la copia de seguridad (cuando [Slot Mode] está configurado en "Backup"), podrá controlar la grabación de las dos ranuras en diferentes tiempos, y la grabación de la copia de seguridad solo puede realizarse en esta videocámara.
 (INP P104 [Slot Mode])
- Puede grabar sin preocuparse por perderse las escenas importantes configurando la ranura B para que siempre grabe (grabación de copia de seguridad) y utilizando el botón [REC] para iniciar/detener la grabación de solo las escenas requeridas en la ranura A.
- Es recomendable utilizar un soporte con una alta capacidad en la ranura B.

1 Ajuste [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Slot Mode] en "Backup".
(INF P104 [Slot Mode])

"BACKUP" aparece en la pantalla de visualización.



2 Se inicia la grabación de la copia de seguridad. (Grabación de la copia de seguridad en la ranura B)

- Seleccione "REC" en [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Slot Mode] → [Backup Rec] y pulse el botón de ajuste (●).
 (IN) P104 [Slot Mode])
- También puede pulsar el botón de usuario que tiene asignado "Backup Trig".
- (128 P88 [Opción User Switch Set])
- Se inicia la grabación de la copia de seguridad en la ranura B. (Los caracteres "BACKUP" se muestran en rojo.)
- La marca de la tarjeta de la ranura B se vuelve roja (estado seleccionado), y el indicador de estado de la ranura B también parpadeará de color rojo.



- 3 Iniciar la grabación normal (grabación normal en ranura A).
 - Pulse cualquiera de los botones [REC].
 - Se inicia la grabación del soporte en la ranura A.

(Los caracteres "**•**REC" se muestran en rojo.)

• El icono de la tarjeta de la ranura A se vuelve rojo (estado no seleccionado), y el indicador de estado de la ranura A parpadeará de color rojo.





- 4 Detener la grabación normal.
 - Pulse cualquiera de los botones [REC] de nuevo.
 - Se detendrá la grabación de la ranura A, y la marca de la ranura de la tarjeta A se volverá de color blanco (estado no seleccionado).

 - El indicador de estado de la ranura A se apagará.



Grabación especial

Además del modo normal de grabación, esta cámara grabadora tiene cuatro modos especiales de grabación. Son Pre Rec, Clip Continuous, Frame Rec y Interval Rec.

Nota : ·

 Realice los ajustes utilizando [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Rec Mode].
 (☞ P104 [Rec Mode])

Pregrabación

- Si especifica un número de segundos en [Pre Rec Time], podrá empezar a grabar vídeo y audio antes de que empiece la grabación real en función de la configuración del [Pre Rec Time].
- Si empieza la grabación real mientras la cámara grabadora se encuentra en modo de grabación en espera (STBY), podrá empezar a grabar una segundos antes en función de la configuración de [Pre Rec Time].
- La función de pregrabación le permite grabar un evento completo sin perder las escenas iniciales aunque empiece la grabación real más tarde.

Nota : -

- El tiempo de pregrabación puede establecerse en "5sec", "10sec", o "15sec" en [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Rec Mode] → [Pre Rec Time].
- Cuando la configuración de la velocidad de los fotogramas en [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Record Format] → [Frame & Bit Rate] está ajustada en "XHQ", "15sec" no se puede seleccionar.
 (INST P104 [Pre Rec Time])



5 Detener la grabación de la copia de seguridad.

- Seleccione [STBY] en [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Slot Mode] → [Backup Rec] y pulse el botón de ajuste (●).
 (INST P104 [Slot Mode])
- También puede pulsar el botón de usuario que tiene asignado "Backup Trig".

(IN P88 [Opción User Switch Set])

- Se detendrá la grabación de la ranura B, y la marca de la ranura de la tarjeta B se volverá de color blanco (estado no seleccionado).
- Los caracteres "BACKUP" volverán a ser de color blanco.
- El indicador de estado de la ranura B se enciende en verde.



Nota : ·

- Durante la grabación de la copia de seguridad, si se agota el espacio de una de las tarjetas, la grabación solo se detendrá para la tarjeta que está llena.
- Cuando se detiene la grabación de las dos ranuras, la grabación en el modo Regen se habilitará para la ranura en la que se ha iniciado la grabación.
- Cuando se inicia la grabación en la otra ranura mientras se graba en una ranura, el clip que se está grabando se divide y se inicia la grabación simultánea en la otra tarjeta.
- Si se detiene la grabación en la ranura A o B mientras se graba en ambas ranuras, el clip de la ranura que sigue grabando se dividirá.
- Aunque durante la grabación los clips están separados, pueden unirse ininterrumpidamente ajustando la línea temporal del software de edición, ya que se han grabado ininterrumpidamente.
- La activación del cortador de clips no podrá realizarse durante la grabación de la copia de seguridad.
- (INSTREAM DESTINATION DE LA CONTRACTA DE LA CONTRACTA
- Si [Slot Mode] se ajusta en "Backup", [Rec Mode] solo puede ajustase en "Normal".
 (ISP P104 [Rec Mode])

- 1 Ajuste [Rec Mode] en "Pre Rec". (ISP P104 [Rec Mode])
 - Ajuste [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Rec Mode] en "Pre Rec".
 - La visualización cambia ("STBY" → "STBY").
- 2 Pulse el botón [REC] para empezar a grabar en modo de pregrabación.
 - La visualización cambia ("STBY "→ "●REC ") y el indicador de estado de la ranura de la tarjeta se enciende en color rojo.
 - Pulse el botón [REC] nuevamente para poner en pausa la grabación. La visualización cambia ("●REC ?" → "STBY ?") y el indicador de estado de la ranura de la tarjeta se enciende en color verde.
- Precaución : -
- Si el intervalo entre el comienzo y la finalización de la grabación es corto, puede que "STBYP" no aparezca de forma inmediata una vez que se haya completado la grabación.
 - "●RECP" → "STBYP" ("STBY" parpadea en rojo) → "STBYP" se muestra en la pantalla.
- Si la tarjeta SD se llena durante la grabación, la grabación se detiene y "STOP" aparece en pantalla.
- Una vez comenzada la grabación, es posible que el vídeo y el audio previos al periodo de tiempo mencionado anteriormente no se graben en los siguientes casos:
 - · Inmediatamente después del encendido
 - Inmediatamente después de que la grabación se detenga
 - Inmediatamente después de haber pasado del modo soporte al modo cámara
 - Inmediatamente después de las configuraciones [Rec Mode]
 - Inmediatamente después de la finalización de la revisión de clips
 - Inmediatamente después de haber cambiado un formato de archivo
 - Inmediatamente después de haber cambiado un formato de vídeo

Grabación continua de clips

- En el modo de grabación normal, cuando se detiene la grabación, la imagen, el audio y los datos correspondientes desde el comienzo hasta la finalización de la grabación se graban como un solo "clip" en la tarjeta SD.
- Este modo permite consolidár varias rondas de "comienzo y detención de la grabación" en un clip. Ejemplo:

En una grabación normal, se generan tres clips como Grabación 1, Grabación 2 y Grabación 3. Sin embargo, al grabar en este modo solo se genera un clip.



- 1 Ajuste "Rec Mode" en "Clip Continuous". (☞ P104 [Rec Mode])
 - Ajuste [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Rec Mode] en "Clip Continuous".
 - La visualización cambia ("STBY" → "STBYC").
- 2 Se inicia la grabación. (grabación 1)
 - Pulse el botón [REC] para comenzar a grabar en modo Clip Continuous.
 - La visualización cambia ("STBY) →
 "●REC) y el indicador de estado de la ranura de la tarjeta se enciende en color rojo.

3 La grabación queda en pausa.

- Pulse el botón [REC] nuevamente para poner en pausa la grabación. La pantalla cambia ("●REC] → "STBY] (texto en amarillo)).
- El indicador de estado de la ranura de la tarjeta continúa encendido en rojo.

Nota : -

Al pulsar el botón [CANCEL], mientras la videocámara está en pausa (STBY), la pantalla cambia ("STBY]" (texto en amarillo) → "STBY]" (texto amarillo parpadeando) → "STBY]" (texto blanco)), y se genera un "clip". El indicador de estado de la ranura de la tarjeta se enciende en verde.

4 Reanudar grabación (grabación 2)

- Pulse el botón [REC] nuevamente para reanudar la grabación. La pantalla cambia ("STBYG" (texto en amarillo) → "●RECG").
- El indicador de estado de la ranura de la tarjeta continúa encendido en rojo.

5 La grabación queda en pausa.

- Pulse el botón [REC] nuevamente para poner en pausa la grabación. La pantalla cambia ("●RECC" → "STBYC" (texto en amarillo)).
- El indicador de estado de la ranura de la tarjeta continúa encendido en rojo.

6 Reanudar grabación. (grabación 3)

- Pulse el botón [REC] nuevamente para reanudar la grabación. La pantalla cambia ("STBYC" (texto en amarillo) → "●RECC").
- El indicador de estado de la ranura de la tarjeta continúa encendido en rojo.

7 Mantenga pulsado el botón [REC].

- La grabación se detiene y la pantalla cambia ("●RECC" → "STBYC"). Se genera un "clip".
- El indicador de estado de la ranura de la tarjeta se enciende en verde.

8 Pulse el botón [REC] nuevamente.

- La visualización cambia ("STBY → "●REC)" y el indicador de estado de la ranura de la tarjeta se enciende en color rojo.
- Se genera un nuevo "clip".

Nota :

- Las operaciones siguientes no se pueden realizar cuando la grabación está en pausa (STBYC, texto en amarillo).

 - Cambio de ranuras de tarjeta SD

Precaución :

- No quite la tarjeta SD durante la grabación (ORECC, texto en rojo) o durante una pausa de grabación (STBYC, texto en amarillo).
- Para retirar la tarjeta SD en modo "Clip Continuous", pulse el botón [CANCEL], compruebe que se muestra el "STBYG" (texto escrito en blanco) y que el indicador de estado de la ranura de la tarjeta está encendido en verde antes de retirar la tarjeta.
- Si la tarjeta SD se llena durante la grabación, la grabación se detiene y "STOP" aparece en pantalla.
- Cuando se apaga el interruptor [POWER ON/OFF] durante la grabación o estando la grabación en pausa, la grabación se detiene y el suministro eléctrico se corta, una vez que se ha generado un clip.

Precaución :

• En caso de que la alimentación se corte debido a la falta de carga de la batería, es posible que no se genere un clip correcto.

Grabación de fotogramas

En el modo de grabación normal, cuando se detiene la grabación, la imagen y los datos correspondientes desde el comienzo hasta la finalización de la grabación se graban como un "clip" en la tarjeta SD.

En este modo, la grabación se inicia cada vez que se pulsa el botón [REC], y solo se grabará el número especificado de fotogramas. La grabación puede escribirse en los soportes como un solo clip hasta que se detenga.

Nota : ·

- El audio no se grabará.
- Hasta que se acumule una cantidad especificada de grabaciones, el archivo no podrá escribirse en los soportes.
- Si no se llega a la cantidad especificada cuando se detiene la grabación, se realizará la grabación normal y se añadirán fotogramas al final del clip hasta que se llegue a dicha cantidad. (Relleno)
- Cuando se haya grabado el número especificado de fotogramas y se hayan escrito en los medios, la grabación se realizará hasta que se acumule el mismo número de nuevo.



Cantidad de datos específica

- 1 Ajuste [Rec Mode] en "Frame Rec".
 - Ajuste [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Rec Mode] en "Frame Rec".
 (ISP P104 [Rec Mode])
 - La visualización cambia ("STBY" → "STBY").
- 2 Configure el número de fotogramas que se grabarán en [Rec Frames].
 - Realice los ajustes utilizando [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Rec Mode] → [Rec Frames].
 - (INT P104 [Rec Frames])

3 Se inicia la grabación.

- Pulse el botón [REC] para grabar solo el número de fotogramas especificados en [Rec Frames] y haga pausa.
- La pantalla cambia ("STBY" → "●REC" → "STBY" (texto en amarillo)).
- El indicador de estado de la ranura de la tarjeta se enciende en verde.

4 Grabación de fotogramas repetidos.

- Pulse el botón [REC] de nuevo para grabar solo el número de fotogramas especificados en [Rec Frames] y haga pausa.
- La pantalla cambia ("STBY]" → "●REC]" → "STBY]" (texto en amarillo)).
- La grabación de fotogramas continúa hasta que se detiene la grabación (paso 5).

5 Mantenga pulsado el botón [REC].

• El indicador de estado de la ranura de la tarjeta se enciende en verde.

Precaución : -

- Para retirar la tarjeta SD durante la grabación de fotogramas, pulse el botón [CANCEL], compruebe que se muestra el "STBY]" (texto escrito en blanco) y que el indicador de estado de la ranura de la tarjeta está encendido en verde antes de retirar la tarjeta.
- Cuando [Main Menu] → [TC/UB] → [TC Generator] se ajusta como "Free Run" o "Free Run(Ext)", el código de tiempo se graba en "Rec Run".
- El audio no puede grabarse. Una marca aparece en la pantalla de medición del nivel de audio.

(INP P111 [Medidor de nivel de audio])

Grabación de intervalos

En el modo de grabación normal, cuando se detiene la grabación, la imagen y los datos correspondientes desde el comienzo hasta la finalización de la grabación se graban como un "clip" en la tarjeta SD.

En este modo, la grabación y la pausa se realizan de forma repetida en el intervalo de tiempo especificado. Solo se graba el número especificado de fotogramas.

La grabación puede escribirse en los soportes como un solo clip hasta que se detenga.

Nota :

- El audio no se grabará.
- Hasta que se acumule una cantidad especificada de grabaciones, el archivo no se escribirá en los soportes.
- Cuando se haya grabado el número especificado de fotogramas y se hayan escrito en los medios, la grabación se realizará hasta que se acumule el mismo número de nuevo.
- Si no se llega a la cantidad especificada cuando se detiene la grabación, se realizará la grabación normal y se añadirán fotogramas al final del clip hasta que se llegue a dicha cantidad. (Relleno)



1 Ajuste [Rec Mode] en "Interval Rec".

- Ajuste [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Rec Mode] en "Interval Rec".
 (Image P104 [Rec Interval])
- La visualización cambia ("STBY" → "STBY]").
- Configure el número de fotogramas que se grabarán en [Rec Frames].
 Realice los ajustes utilizando [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Rec Mode] → [Rec Frames].

(🖙 P104 [Rec Frames])
3 Establezca el intervalo de tiempo para iniciar la grabación en [Interval Rec]. Realice los ajustes utilizando [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Rec Mode] → [Rec Interval].

(IN P104 [Rec Interval])

4 Se inicia la grabación.

- Pulse el botón [REC] para grabar solo el número de fotogramas especificados en [Rec Frames] y haga pausa.
- Cuando haya transcurrido el tiempo especificado en [Rec Interval], la grabación se iniciará de nuevo para grabar solo el número de fotogramas especificados en [Rec Frames] y haga pausa.
- La grabación de intervalos continuará hasta que se detenga la grabación.
 La pantalla cambia (de "STBY]" → "●REC]" → "STBY]" (texto rojo) a → "●REC]" → "STBY]" (texto rojo)).
- El indicador de estado de la ranura de la tarjeta parpadea en verde.

5 Mantenga pulsado el botón [REC].

- El indicador de estado de la ranura de la tarjeta se enciende en verde.
- La visualización pasa a ser "STBY

Precaución : -

- Para retirar la tarjeta SD durante la grabación de intervalos, pulse el botón [CANCEL], compruebe que se muestra el "STBY]" (texto escrito en blanco) y que el indicador de estado de la ranura de la tarjeta está encendido en verde antes de retirar la tarjeta.
- Cuando [Main Menu] → [TC/UB] → [TC Generator] se ajusta como "Free Run" o "Free Run(Ext)", el código de tiempo se graba en "Rec Run".
- El audio no puede grabarse. Una marca aparece en la pantalla de medición del nivel de audio.

(INP P111 [Medidor de nivel de audio])

Cómo reproducir clips grabados

Para reproducir clips grabados en tarjetas SD, cambie a modo soporte.

Mantenga pulsado el botón de selección [MODE] en modo cámara para acceder al modo soporte.

Aparecerá una pantalla con vistas en miniatura de los clips grabados en la tarjeta SD.

Se puede reproducir el clip seleccionado en la pantalla de vistas en miniatura.

Nota : ·

 Si se introduce una tarjeta SD que no contenga ningún clip, "No Clips" se mostrará en pantalla.

Botones de funcionamiento

Utilice los botones de funcionamiento del panel de control lateral de la cámara grabadora o del monitor de LCD para utilizar la visualización de vistas en miniatura.



Botón [MENU/THUMB]

- Muestra el menú.
- Pulse este botón para cerrar la pantalla del menú durante la visualización del menú y vuelva a la pantalla de miniaturas.
- Botón [CANCEL] (Detener) Cancela las configuraciones y vuelve a la pantalla anterior.
- 3 Botón de ajuste (reproducir)
 - Configura los valores y las opciones. (confirmar)
 - Reproducé el clip seleccionado.
- ④ Botón con forma de cruz (▲▼◀►) Mueve el cursor.
- Botón [FOCUS ASSIST/1]
 - Cambia la marca OK del clip seleccionado mediante el cursor.
 - Si se ha añadido una marca OK, ésta será eliminada. De lo contrario, la marca OK se añadirá.

- Botón [OIS/2]
 - Cambia el estado de selección del clip seleccionado mediante el cursor.
 - Los clips seleccionados se visualizan con una marca de comprobación.
- Botón [LOLUX/3] Entra en la pantalla de selección de acciones.
- Botón [DISPLAY] Cambia entre la "Pantalla estándar" y la "Pantalla detallada".
- Botón [STATUS] Muestra la pantalla de información de soporte.

Pantalla de vistas en miniatura

- "Pantalla estándar" y "Pantalla detallada" están disponibles.
 Utilice el botón [DISPLAY] para alternar las pantallas.
- Las vistas en miniatura aparecen en orden de grabación, desde la más antigua hasta la más reciente.

Pantalla estándar



Información de la tarjeta SD

- Muestra el estado de la tarjeta SD introducida, la tarjeta SD seleccionada, el interruptor de protección contra escritura y la necesidad de restauración.
- Utilice el interruptor [SLOT A/B] para cambiar las ranuras. Los clips de las ranuras A y B no pueden reproducirse al mismo tiempo.
 - El interruptor de protección contra escritura de la tarjeta SD de la ranura A está configurado.
 - B! : Se debe restaurar o formatear la tarjeta SD de la ranura B o el motivo es que se trata de una tarjeta SD no compatible.

2 Marca del clip

Muestra la información del clip (propiedades).



$\textcircled{1} \operatorname{Marca} \operatorname{OK}$

Al clip se le ha añadido una marca OK.

- Los clips que tengan asignada una marca OK no podrán borrarse de la cámara grabadora.
- Cuando [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Record Format] → [Format] se ajusta en "AVCHD", la marca OK indica que el clip está protegido.
 (INP P103 [Format])
- Marca continúa desde

Esta marca indica que el clip actual continúa desde otra tarjeta SD en aquellos casos en los que la grabación se divide y se realiza en varias tarjetas SD.

- Marca no editable
 - Esta marca indica que no puede añadirse ni eliminarse una marca OK en el clip, y que el clip no puede eliminarse.
 - Cuando [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Record Format] → [Format] se ajusta en "AVCHD", no se pueden editar los clips que no hayan sido grabados en esta videocámara.
- (4) Marca continúa

Esta marca indica que la grabación del clip actual continúa en otra tarjeta SD en aquellos casos en los que la grabación se divide y se realiza en varias tarjetas SD.

- (5) Marca de comprobación
 - Una marca de comprobación verde se muestra cuando se selecciona el clip.
 - Se muestran marcas de comprobación de color magenta y gris en el modo de selección múltiple.
 (*** P80 [Cómo seleccionar y realizar operaciones en múltiples vídeos])
- 3 Cursor

Clip sobre el que se desea trabajar. Use el botón con forma de cruz ($\blacktriangle \forall \blacktriangleleft \triangleright$) para mover el cursor.

Visualización de sustitución de vista en miniatura.



- ① Un clip con información de gestión corrupta. No podrá reproducirse ni siquiera pulsando el botón de ajuste (Reproducir).
- (2) Un clip que no puede reproducirse ni visualizarse en miniatura con las configuraciones actuales de formato de vídeo.

No podrá reproducirse ni siquiera pulsando el botón de ajuste (Reproducir).

Nota : -

- Depende del [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Record Format] → [System], [Resolution] y de los ajustes de [Frame & Bit Rate].
 (☞ P103 [System])
 (☞ P103 [Frame & Bit Rate])
- Cuando [Record Format] → [Format] se ajusta en "AVCHD", puede no ser posible reproducir archivos grabados en una videocámara que no pertenezca a las series JY-HM360.
 Si un archivo no puede reproducirco, no mestroré la

Si un archivo no puede reproducirse, se mostrará la visualización de sustitución de vistas en miniatura mostrada anteriormente 2.

Nombre del clip

Se mostrará el nombre del archivo (número del clip) del clip seleccionado.

- 6 Guía de funcionamiento
 - Muestra una guía para los botones de funcionamiento actuales.
 - Se visualizará la pantalla de selección de acciones cuando se pulse el botón Usuario 3 ([LOLUX/3]).
 - (🖙 P76 [Acciones])
- Hora de inicio de la grabación Muestra la hora de inicio de la grabación del clip.

Nota :

- La visualización de fecha/hora depende de los ajustes [LCD/VF] → [Display Settings] → [Date Style]/[Time Style] en la pantalla [Main Menu].
 (IST P97 [Date Style])
 - (🖙 P97 [Date Style]) (🖙 P97 [Time Style])

8 Barra de desplazamiento

- Indica la posición de desplazamiento.
- Un espacio negro debajo de la barra de desplazamiento (blanca) indica que hay más páginas.
- Cuando la barra de desplazamiento (blanca) está en la parte inferior indica que es la última página.

Service entre e

- Cantidad de clips
 - Si no se ha seleccionado ninguno de los clips, aparecerá el "número en curso / cantidad total de clips" del clip que desee visualizar.
 - Incluso si solo se ha seleccionado un clip, se visualiza el número de clips seleccionados en la ranura actual.

Pantalla detallada

 Las opciones que son comunes con la pantalla estándar no se describirán. Consulte "[Pantalla estándar] (ISP P 74)".



Vista de miniatura

Vista de miniatura del clip seleccionado por el cursor. Use el botón con forma de cruz (◀►) para mover el cursor.

- 2 Marca de desplazamiento (⊲⊳)
 - Si hay clips anteriores, <\ aparece a la izquierda.
 - Si hay más clips, ▷ aparece a la derecha.
 - Las marcas no se visualizarán si no hay clips antes y después del clip actual.
- 8 Metadatos

Metadatos del clip apuntado por el cursor. Puede utilizar el botón con forma de cruz ($\blacktriangle \nabla$) para desplazarse.

Acciones

Se visualizará la pantalla de selección de acciones cuando se pulse el botón Usuario 3 ([LOLUX/3]). Puede realizar las siguientes operaciones.

Opción	Descripción
Select All Clips	Selecciona todos los clips.
Select OK Marked	Selecciona todos los clips a los que se le ha añadido una marca OK.
Select Range	Especifica el intervalo a la hora de seleccionar varios clips. (IST P80 [Cómo seleccionar varios clips aleatoriamente])
Deselect All	Borra todas las selecciones de clips.

Opción	Descripción
Add OK Mark	 Añade una marca OK. This Clip: Añade una marca OK al clip al que apunta el cursor. Selected Clips: Añade una marca OK a los clips seleccionados (a los que se les ha añadido una marca de comprobación). All Clips: Añade una marca OK a todos los clips.
Delete OK Mark	 Elimina la marca OK. This Clip: Elimina la marca OK del clip al que apunta el cursor. Selected Clips: Elimina una marca OK de los clips seleccionados (a los que se les ha añadido una marca de comprobación). All Clips: Elimina la marca OK de todos los clips.
Delete Clips	 Elimina el clip. No obstante, los clips con una marca OK no pueden eliminarse. This Clip: Elimina el clip al que apunta el cursor. Selected Clips: Elimina los clips seleccionados (a los que se les ha añadido una marca de comprobación). All Clips: Elimina todos los clips.
Trim This Clip	Recorta el clip al que apunta el cursor.

Nota :

- El objeto de la acción es que el clip de la ranura actual se visualice.
- [Selected Clips] no puede realizarse si no hay clips seleccionados (con una marca de comprobación).
- [This Clip] no puede realizarse si hay más de un clip seleccionado (con una marca de comprobación).
- Si el interruptor de protección de escritura de una tarjeta SD está activado, la marca OK no podrá añadirse ni eliminarse, y los clips no podrán ser eliminados.

Reproducción

Utilice los botones de funcionamiento del panel de control lateral de la cámara grabadora para realizar una reproducción.



Botón ► I I

- Reproduce/pone en pausa el clip al que apunta el cursor.
- Puede pulsar el botón con forma de cruz (
 para realizar una reproducción de avance fotograma a fotograma durante el modo de pausa.

2 Botón I

Salta hacia atrás o hacia delante. Botón ◀◀/►►

Durante la reproducción:

Avanza rápidamente hacia atrás o hacia delante. Durante las pausas: Reproducción fotograma a fotograma hacia atrás o hacia delante.

3 Botón 🔳

Detiene la reproducción.

- En la pantalla de vistas en miniatura, desplace el cursor hasta el clip que se desee reproducir. Desplace el cursor hasta el clic que se desee reproducir utilizando el botón con forma de cruz (▲▼◀►).
- 2 Pulse el botón de reproducción / pausa. Comienza la reproducción del clip seleccionado.

Salida de audio durante la reproducción

- Puede confirmar el sonido de reproducción desde el altavoz del monitor o desde los auriculares conectados al terminal [**(**)]. Cuando se conectan unos auriculares al terminal [**(**)], el sonido no puede emitirse a través del altavoz del monitor.
 (Eras P124 [Conexión de los auriculares])
- Ajuste el volumen del altavoz del monitor y de los auriculares utilizando el botón de ajuste de volumen [MONITOR +/-] de la sección del monitor de LCD de la videocámara.

Reproducción del código de tiempo

El código de tiempo o el bit de usuario grabados en una tarjeta SD pueden visualizarse en el monitor LCD y en el visor.

Nota :

 Si se reproduce una sección que no tiene código de tiempo, el código de tiempo se detendrá. Sin embargo, la reproducción continuará.

Eliminación de clips

Eliminar clip.



Nota :

- Los clips que tengan asignada una marca OK no podrán borrarse de la cámara grabadora.
- Los clips de sólo lectura pueden borrarse en un ordenador.

Eliminación de un clip

Elimine el clip (un clip) colocando el cursor sobre [Delete Clips] → [This Clip] en el menú.

Nota : ·

• Los clips con una marca OK no pueden eliminarse.

Durante la pantalla de vistas en miniatura

¹ Mueva el cursor hasta el clip que se desea eliminar.

Desplace el cursor hasta el clic que se desee eliminar utilizando el botón con forma de cruz (▲▼◀▶).



2 Pulse el botón [LOLUX/3]. Se muestra la pantalla de selección de acciones. 3 Seleccione [Delete Clips] → [This Clip] y pulse el botón de ajuste (●). Aparece una pantalla para confirmar la eliminación.



 4 Seleccione [Delete] usando el botón con forma de cruz (▲♥) y pulse el botón de ajuste (●).

Comienza la eliminación.





Cómo seleccionar y eliminar varios clips

Para seleccionar y eliminar varios clips, consulte "[Cómo seleccionar y realizar operaciones en múltiples vídeos] (🖙 P 80)".

Eliminación de todos los clips

Elimine todos los clips que se muestran en la pantalla.

- Pulse el botón [LOLUX/3]. Se muestra la pantalla de selección de acciones.
- 2 Seleccione [Delete Clips] → [All Clips]. Aparece una pantalla para confirmar la eliminación.
- 3 Seleccione [Delete] y pulse el botón de ajuste (O). Comienza la eliminación.

Nota : -

• El tiempo necesario para borrar los clips dependerá de la cantidad de clips que deban borrarse.

Añadir/borrar una marca OK

- Se puede añadir una marca de OK a los clips de las escenas importantes.
- Los clips marcados como OK no pueden borrarse, protegiendo de esta forma los clips importantes.
- Cuando la cámara grabadora está en modo soporte, se pueden borrar las marcas OK añadidas durante la grabación o añadir/borrar marcas OK tras la filmación.



Durante la pantalla de vistas en miniatura

1 Pulse el botón [FOCUS ASSIST/1].

- Si el clip no tiene una marca OK, se añadirá una marca OK.
- Si el clip cuenta con una marca OK, la marca OK será eliminada.

Durante la pantalla de reproducción o de pausa

- ¹ Pulse el botón [FOCUS ASSIST/1] durante la reproducción del clip.
 - Si el clip no tiene una marca OK, se añadirá una marca OK.
 - Si el clip cuenta con una marca OK, la marca OK será eliminada.



Nota : -

 Durante una reproducción, el clip entra en pausa cuando se añade o se borra una marca OK.

Cómo añadir/borrar una marca OK de varios clips

Para seleccionar y añadir/eliminar una marca OK para varios clips, consulte "[Cómo seleccionar y realizar operaciones en múltiples vídeos] (rs P 80)".



Marca OK

Cómo seleccionar y realizar operaciones en múltiples vídeos

- Pueden seleccionarse varios clips durante la visualización de la pantalla de vistas en miniatura o de la pantalla de reproducción.
- Después de seleccionar varios clips, lleve a cabo la colocación/eliminación de marcas OK, eliminando los clips utilizando la pantalla de selección de acciones.
- Después de seleccionar varios clips, las selecciones serán canceladas por las siguientes operaciones.
 - Cuando se selecciona [Deselect All] en el menú de acciones
 - Al salir del modo soporte desde la pantalla de vistas de miniatura
 - Al sacar la tarjeta SD
 - Al cambiar la ranura en uso

Cómo seleccionar varios clips aleatoriamente

1 Desplace el cursor hasta un clip sin marca de comprobación y pulse el botón [OIS/2].

Aparecerá una marca de comprobación verde en el clip.



- Repita el Paso 1 para seleccionar varios clips.
 Pueden seleccionarse varios clips.
 - Pulse el botón [LOLUX/3] mientras selecciona los diversos clips.
 - Añade marcas OK de forma combinada: [Add OK Mark] → [Selected Clips]
 - Elimina marcas OK de forma combinada: [Delete OK Mark] → [Selected Clips]
 - Elimina clips seleccionados de forma combinada: [Delete Clips] → [Selected Clips]

Nota : -

- Al seleccionar los clips a los que se ha añadido la marca de comprobación y pulsar el botón [OIS/2], se cancelará la selección.
- Si la operación se realiza en varios clips al mismo tiempo, aparecerá una barra de progreso. Puede detener la operación pulsando el botón de ajuste
 (●) mientras la operación se encuentra en curso. No obstante, no es posible deshacer operaciones que ya se han completado.

Cómo seleccionar varios clips de forma consecutiva

- 1 Pulse el botón [LOLUX/3].
- 2 Seleccione "Select Range" en la pantalla de selección de acciones y pulse el botón de ajuste (●).



- 3 Desplace el curso hasta el principio (o el final) del intervalo para una selección múltiple y pulse el botón de ajuste (●).
- 4 Desplace el cursor hasta el otro extremo del intervalo.
 - Aparecerán marcas de comprobación de color magenta en los clips situados dentro del intervalo. (Incluyendo clips ya seleccionados.)
 - Aparecerán marcas de comprobación grises en los clips seleccionados fuera del intervalo.





- 5 Pulse el botón de ajuste (●) para confirmar el intervalo.
 - Las marcas de comprobación cambian de magenta a verde.
 - Al pulsar el botón [LOLUX/3] mientras se seleccionan varios clips también se visualiza la pantalla de selección de acciones. Pueden realizarse las siguientes operaciones.
 - Añade marcas OK de forma combinada: [Add OK Mark] → [Selected Clips]
 - Elimina marcas OK de forma combinada: [Delete OK Mark] → [Selected Clips]
 - Elimina clips seleccionados de forma combinada: [Delete Clips] → [Selected Clips]

Nota : ·

- Al seleccionar los clips a los que se ha añadido la marca de comprobación y pulsar el botón [OIS/2], se cancelará la selección.
- Si la operación se realiza en varios clips al mismo tiempo, aparecerá una barra de progreso. Puede detener la operación pulsando el botón de ajuste (
) mientras la operación se encuentra en curso. No obstante, no es posible deshacer operaciones que ya se han completado.

Recorte de clips grabados

Podrá extraer (recortar) las partes necesarias de un clip grabado en la tarjeta SD.

El clip recortado es guardado como nuevo archivo en la misma tarjeta SD que la del clip original. No se realiza ningún cambio en el clip original.

1 Cambie al modo medios.

Cambie el modo usando el botón de selección [MODE] en el panel de control lateral.

2 Mueva el cursor hasta el clip que desea recortar.

Desplace el cursor hasta el clip que desee recortar utilizando el botón con forma de cruz $(\blacktriangle \lor \blacklozenge \triangleright)$.



- **3** Pulse el botón [LOLUX/3]. Se muestra la pantalla de selección de acciones.
- 4 Seleccione [Trim This Clip] y pulse el botón de ajuste (●).

Comienza la reproducción del clip seleccionado.



3 Información sobre el recorte

- A o B: Indica el espacio disponible en el medio de almacenamiento (A o B)
- Indica el código temporal del punto de entrada
- : Indica el código temporal del punto de salida
- ↔ : Indica la duración desde el punto de entrada hasta el punto de salida

Nota : -

- El clip recortado será guardado en la misma ranura para tarjeta que la del clip original.
- [Duration] aparece en color amarillo si la duración es de 10 minutos o más. En este caso, el recorte no puede ser realizado.
- [Duration] aparece en color amarillo si la duración es superior al tiempo grabable en el medio de almacenamiento. En este caso, el recorte no puede ser realizado.
- Al iniciarse el recorte, la visualización cambia a la pantalla de visualización de medios 2.

5 Especifique el punto de entrada.

- Accione botones tales como ◄◄/►► o I◄◄/►►I para mover el vídeo al punto de entrada.
- (INP P77 [Reproducción])
- Pulse el botón [USER1] en el punto donde desee iniciar el recorte para especificar el punto de entrada.

6 Especifique el punto de salida.

- Accione botones tales como ◄◄/►► o I◄◄/►►I para mover el vídeo al punto de salida.
 (INF) P77 [Reproducción])
- Pulse el botón [USER2] en el punto donde desee finalizar el recorte para especificar el punto de

salida. 7 Ejecute el recorte.

Pulse el botón [USER3] para ejecutar el recorte.

Nota : ·

- Mientras el recorte está en progreso, podrá pulsar el botón [CANCEL] para regresar a la pantalla de miniaturas.
- Mientras el recorte está en progreso, podrá pulsar el botón [DISPLAY] para cambiar la visualización, sin embargo, la información sobre el recorte será visualizada en todo momento.
- Al recortar el punto de entrada y salida, el punto de entrada recortado podría durar hasta un segundo antes del punto de entrada especificado y el punto de salida recortado podría durar hasta un segundo detrás del punto de salida especificado.

Operaciones básicas de la pantalla del menú

- Pulse el botón [MENU/THUMB] del panel de control lateral de la cámara grabadora o en el monitor de LCD para visualizar la pantalla del menú en el monitor LCD y en el visor.
- En la pantalla del menú, se pueden configurar varios ajustes de filmación y reproducción.
- Hay dos tipos de pantallas de menú: [Main Menu] y [Favorites Menu].
- [Main Menu] contiene todas las opciones de la cámara grabadora, clasificadas según las funciones y usos, mientras que [Favorites Menu] permite a los usuarios personalizar las opciones de los menús libremente.
 (I P106 [Adición y edición de las opciones del menú más utilizadas (Favorites Menu)])
- Los procedimientos de funcionamiento y las visualizaciones principales de pantallas son las mismos para ambos menús.
- La pantalla del menú también puede visualizarse en monitores externos conectados al terminal de salida de señales de vídeo.
 (IISP P98 [Display On TV])

Botones de funcionamiento

Utilice los botones de funcionamiento del panel de control lateral de la cámara grabadora o los botones del monitor de LCD para utilizar el menú.



Botón [MENU/THUMB]

- Muestra la pantalla del menú. La pantalla [Main Menu] se mostrará de forma predeterminada.
- Durante el uso normal, se muestra [Main Menu] si la operación anterior del menú terminó en [Main Menu] y [Favorites Menu] si la operación anterior del menú terminó en [Favorites Menu].
- Pulse este botón para cerrar la pantalla del menú durante la visualización del menú y vuelva a la pantalla normal.
- Mantener pulsado el botón mientras el menú está siendo visualizado cambia la pantalla [Main Menu] a [Favorites Menu] o viceversa.

Botón [CANCEL]

Cancela las configuraciones y vuelve a la pantalla anterior.

❸ Botón de ajuste (●)

Configura los valores y las opciones.

- ④ Botón con forma de cruz (▲▼◀►)
 - ▲ : Mueve el cursor hacia arriba.
 - Mueve el cursor hacia abajo.
 - Se mueve a la opción anterior.
 - Se mueve a la siguiente opción.
- Botón [FOCUS ASSIST/1]

Añade la opción del menú o submenú seleccionada al [Favorites Menu]. (🖙 P106 [Adición y edición de las opciones del menú más utilizadas (Favorites Menu)])

Botón [OIS/2]

Reinicia las configuraciones en la pantalla de configuraciones [TC Preset] o [UB Preset]. Este botón está deshabilitado en otras pantallas.

Botón [DISPLAY]

Cambia entre las pantallas [Main Menu] y [Favorites Menu].

Visualización y descripción de la pantalla del menú

Cómo seleccionar opciones de menús



Cursor

Indica la opción seleccionada. Use el botón con forma de cruz ($\blacktriangle \nabla$) para mover el cursor

2 Opción de menú

- Muestra los nombres de las opciones del menú y los submenús.
- Las opciones del menú con [...] tras su nombre indican que se puede acceder a un submenú.

Opción fija

Las opciones que no pueden cambiarse aparecen en gris y no pueden seleccionarse.

- Guía de funcionamiento Guía para los botones actuales de funcionamiento.
- Valor de configuración Configuración de valores para las opciones del menú.

En el caso de los menús con submenús, no se muestran valores.

- Barra de desplazamiento Indica la posición de desplazamiento.
- Cabecera

Indica el tipo de menú actual con el color de línea.

Azul	:	Pantal	la [Mair	n Menu]

Verde : [Favorites Menu] (pantalla de funcionamiento)

Magenta : [Favorites Menu] (pantalla de edición)

Energía restante de la batería (INP P24 [Pantalla de estado de alimentación])

Nota : ·

- Si la batería utilizada no es una de las recomendadas, la marca de batería que indica el nivel de batería puede que no aparezca.
- Título del menú Título del menú que se visualiza actualmente.

Cambiar los valores de configuración



- Opción del menú a cambiar
 Opción del menú a cambiar.
 Aparece una lista de valores de configuración
 en una ventana emergente.
- Quía de funcionamiento Guía para los botones actuales de funcionamiento.
- Ocnfiguración de valores antes del cambio Configuración de valores antes del cambio. El fondo de la opción se visualiza en color azul.
- Barra de desplazamiento Indica la posición de desplazamiento.
- 6 Cursor

Indica la opción seleccionada. Use el botón con forma de cruz ($\blacktriangle \nabla$) para mover el cursor

- 6 Lista de valores de configuración
 - Una ventana emergente que muestra una lista de valores de configuración a seleccionar.
 - La altura de la ventana emergente depende de la cantidad de configuraciones disponibles. Utilice la barra de desplazamiento (4) para confirmar el estado actual de la visualización.

Entrada de texto mediante el teclado del software

Utilice el teclado del software para introducir el subnombre [Setup File] y [Clip Name Prefix].

Introducir un subnombre

(
P119 [Configuración de archivos de configuración])



Introducir el [Clip Name Prefix]





- Campo para introducir el título.
- Se pueden introducir hasta un total de 8 caracteres para el subnombre de [Setup File] o hasta 4 caracteres para el [Clip Name Prefix].
- 2 Cursor de caracteres

Seleccione un carácter usando el cursor de la tecla (4) y pulse el botón de ajuste (•) para introducir el carácter seleccionado en la posición del cursor de caracteres. El cursor de caracteres se mueve a la siguiente posición a la derecha cada vez que se introduce un carácter.

El cursor se puede mover usando las teclas de flechas 8.

3 Teclas de caracteres

Use el botón con forma de cruz (▲▼◀►) para mover el cursor de la tecla () hasta el carácter que quiera introducir.

4 Cursor de tecla

Indica el carácter u opción seleccionada en ese momento. Use el botón con forma de cruz (▲▼◀►) para mover el cursor.

- Botones de confirmación
 - Seleccione [Set]/[Store] y pulse el botón de ajuste (●) para confirmar el título.
 - Seleccione [Cancel] y pulse el botón de ajuste (
) ubicado en el panel de control lateral del grabador de la cámara para cancelar la introducción de caracteres v volver a la pantalla anterior.

[SP] Barra espaciadora

Seleccione [SP] y pulse el botón desajuste (del panel de control lateral de la cámara grabadora para introducir un espacio en la posición actual del cursor de caracteres 2.

- [(x]] Tecla de retroceso Seleccione [$\langle \times \rangle$] y pulse el botón desajuste (\bullet) del panel de control lateral de la cámara grabadora para borrar el carácter a la izquierda del cursor de caracteres 2.
- 8 Teclas de flechas Mueve la posición del cursor del carácter 2.
- Onmutador de caracteres Alterna la función de los botones de caracteres entre mayúsculas, minúsculas y símbolos.

Gráfica jerárquica de los menús de pantallas

Main Menu	(B	Ρ	86)
- Camera Function	(B)	Ρ	87)
- Bars	(B)	Ρ	87)
- OIS	(B	Ρ	87)
- Flicker Correction	(167	Ρ	87)
- Shutter	(167	Ρ	87)
- AE Level	(137	Ρ	87)
- AE Speed	(137	Ρ	87)
- AGC Limit	(167	Ρ	87)
- Smooth Trans	(137	Ρ	87)
- GAIN L	(B	Ρ	87)
- GAIN M	(Ρ	87)
- GAIN H	(B	Ρ	87)
- AE LEVEL SW	(B	Ρ	87)
- Dynamic Zoom	(B	Ρ	87)
- Handle Zoom Speed	(B	Ρ	87)
- AF Speed	(B	Ρ	88)
- AF Assist	(1637	Ρ	88)
User Switch Set	(137	Ρ	88)
- Camera Process	(137	Ρ	90)
- Detail	(137	Ρ	90)
Adjust	(B)	Ρ	92)
- Master Black	(B)	Ρ	90)
- Black Toe	(137	Ρ	90)
- White Clip	(167	Ρ	91)
- Gamma	(167	Ρ	91)
- White Balance	(137	Ρ	91)
- Color Matrix	(187	Ρ	91)
Adjust	(B)	Ρ	91)
Color Gain	(B)	Р	91)
- Reset Process	(IB)	Ρ	91)

- TC Generator (🖙 P 93)
- TC Preset
LCD/VF (IS P 94)
Shooting Assist
A/V Set (IS P 98)
Video Set (قَدَ P 98) Audio Set
System (ISP 101)
- Record Set

Nota : -

• Existen algunos menús que no pueden configurarse en función del modo operativo o del estado de la videocámara. Estas opciones aparecen en gris y no se pueden seleccionar.

• El valor de configuración con la marca • es el predeterminado de fábrica.

Menú de Camera Function

Pantalla del menú para especificar configuraciones de funcionamiento durante una filmación. Esta opción sólo se puede seleccionar en modo cámara.

Bars

Para configurar si se desea emitir barras de colores. [Valores de configuración: On, ●Off]

Nota : -

 Las señales de prueba de audio (1 kHz) pueden emitirse simultáneamente a la emisión de la barra de colores.
 (INP P100 [Test Tone])

OIS

Para configurar si se desea habilitar el estabilizador de imagen. Cuando "On" está seleccionado, ajuste el Level.

[Valores de configuración: On, Off]

└→ Level

Para configurar el nivel en el estabilizador de imagen. [Valores de configuración: High, ●Normal]

Nota :

- Cuando se selecciona "High", corregir una fuerte agitación de la cámara puede hacer que el área que rodea a la imagen se oscurezca.
- Cuando "High" se selecciona, el ángulo de visión se hace más estrecho en el extremo de gran angular.

Flicker Correction

Para configurar si ajustar o no el parpadeo de imágenes que se produce bajo una luz fluorescente. [Valores de configuración: On, ●Off]

Shutter

Para especificar configuraciones relacionadas con el obturador.

Utilice esta opción para ajustar en "Step" (valor fijo) o "Variable" cuando utilice el botón con forma de cruz

- $(\blacktriangle \mathbf{\nabla})$ situado a la derecha.
- Variable:

Se ajusta en escaneado variable. Utilice esta configuración cuando filme, por ejemplo, un monitor de un ordenador.

Step:

Se ajusta en obturador de paso, que cambia la velocidad del obturador mediante un valor fijo. [Valores de configuración: Variable, •Step]

AE Level

Para configurar el nivel de convergencia durante la AE (autoexposición).

También puede ajustarse con el botón con forma de cruz (\P) situado a la derecha.

[Valores de configuración: entre -6 y +6 (●0)]

AE Speed

Para configurar la velocidad de convergencia durante la AE (autoexposición). IValores de configuración: ●Fast, Middle, Slow]

AGC Limit

Para configurar el nivel máximo de contraste de "AGC", que aumenta eléctricamente el nivel de sensibilidad según el brillo de forma automática. [Valores de configuración: ●24dB, 18dB]

Smooth Trans

Para configurar la función de reducción de choque, que suaviza el cambio repentino cuando se realiza un cambio mediante el interruptor de selección [GAIN] o [WHT BAL].

[Valores de configuración: Fast, Middle, Slow, Off]

Nota :

 Esta función se desactiva cuando se ajusta el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] en "ON" o cuando el modo de selección de escena está activado.

GAIN L, GAIN M, GAIN H

Para configurar el valor de contraste de cada posición en el interruptor de selección [GAIN]. Cuando el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] se

ajusta en "ON" o cuando el modo de selección de escena está activado, el ajuste se fija en "AGC". [Valores de configuración: 24dB, 21dB, 18dB, 15dB, 12dB, 9dB, 6dB, 3dB, 0dB] (Valores predeterminados GAIN L: 0dB, GAIN M:

(Valores predeterminados GAIN L: 0dB, GAIN M: 6dB, GAIN H: 12dB)

AE LEVEL SW

Para especificar el funcionamiento del botón con forma de cruz (◀►) situado a la derecha.

- Enable:
- Activa el botón.
- Disable:

Deshabilita el botón. [Valores de configuración: Enable, ●Disable]

Dynamic Zoom

Para configurar si se desea habilitar la función de zoom dinámico.

[Valores de configuración: On, Off]

Handle Zoom Speed

Esta función le permite ajustar la velocidad de zoom de la palanca de zoom en el asa cuando el interruptor [ZOOM FIX/VAR/OFF] está ajustado como "FIX". [Valores de configuración: entre 1 y 8 (● 5)]

AF Speed

Para ajustar la velocidad de funcionamiento del AF. [Valores de configuración: Fast, ●Middle, Slow]

AF Assist

Para ajustar si se cambia de punto de enfoque automático cuando se gira el anillo de enfoque/zoom durante el enfoque automático (AF).

Area:

Esta opción le permite desplazar el punto de enfoque automático hacia la izquierda, centro, derecha y hacia direcciones lejanas o cercanas girando el anillo de enfoque/zoom durante AF. Al seleccionar esta opción se visualiza el icono []] en el área.

• Far/Near:

Esta opción le permite desplazar el punto de enfoque automático hacia direcciones lejanas o cercanas girando el anillo de enfoque/zoom durante AF.

• Off:

Ajuste la función AF Assist en "Off".

[Valores de configuración: Area, Far/Near, ●Off] (☞ P43 [Función de asistencia AF])

Nota :

- Esta configuración solo es eficaz cuando el interruptor [FOCUS] se ajusta en "AUTO".
- El modo de ajuste de enfoque manual se activa temporalmente girando el anillo de enfoque/zoom en el modo AF. Si no se utiliza el anillo de enfoque durante un plazo determinado, la cámara grabadora vuelve al modo AF.
- Čuando el interruptor de funcionamiento [FOCUS/ ZOOM] se ajusta en "ZOOM", [AF Assist] se fija en "Off".

User Switch Set...

Para especificar configuraciones relacionadas con los botones de usuario.

(INP P88 [Opción User Switch Set])

Opción User Switch Set

USER1 a USER7, LCD KEY▲, LCD KEY►, LCD KEY▼, LCD KEY◀

Asignando una de las siguientes funciones a cada uno de los botones [FOČUS ASSIST/1], [OIS/2], [LOLUX/3], [AE LOCK/4], [ZEBRA/5], [MARKER/6], [C.REVIEW/7] o a los botones con forma de cruz del monitor LCD, estos botones pueden utilizarse para controlar la función asignada (apagado/encendido, inicio, interruptor). Ajuste según las condiciones de filmación. Disponible sólo en modo cámara. [Valores de configuración: None, Bars, Lolux, AE Lock, Beautiful Skin, Face Detect, OIS, One Push Iris, Push AF/AF Lock, Preset Zoom1, Preset Zoom2, Preset Zoom3, White Balance, Zebra, Marker, Focus Assist, Expanded Focus, LCD Backlight, Backup Trig, Clip Cutter Trig, OK Mark, Clip Review, Load Picture File]

Front REC

Para configurar la función del botón [REC] ubicado debajo de la lente delante de la unidad.

RÉC:

Funciona como botón de grabación para iniciar/ finalizar la grabación.

• AWB:

Cuando el interruptor de selección [WHT BAL B/A/PRESET] es ajustado a "A" o "B" en el modo balance de blancos manual, funciona como botón de puesta en marcha de AWB. Si el interruptor de selección [WHT BAL B/A/ PRESET] es ajustado a "PRESET", funciona como botón para la conmutación entre dos ajustes de temperatura de color. (
P52 [Modo balance de blancos manual (cambio manual)])

None:

Clip Review

Para especificar el funcionamiento cuando cualquiera de las opciones [USER1]-[USER7], [LCD KEY▲], [LCD KEY▶], [LCD KEY▼], o [LCD KEY◀] se ajusta como "Clip Review".

- Last 5sec: Visualiza unos 5 segundos del clip desde la finalización.
- Top 5sec: Visualiza unos 5 segundos del clip desde el comienzo.
- Clip:
- Visualiza el clip completo.

[Valores de configuración: ●Last 5sec, Top 5sec, Clip]

Nota :

 Esta opción puede seleccionarse cuando cualquiera de las opciones [USER1]-[USER7], [LCD KEY▲], [LCD KEY►], [LCD KEY▼], [LCD KEY◀] se ajusta como "Clip Review".

Face Detect

Para especificar el funcionamiento cuando cualquiera de las opciones [USER1]-[USER7], [LCD KEY▲], [LCD KEY▶], [LCD KEY▼], o [LCD KEY◀] se ajusta como "Face Detect".

Seleccione el control para realizar un seguimiento de los resultados de la detección de rostros.

• AF&AE:

Configure el enfoque automático y el control de exposición para el rostro que se esté controlando.

• AF:

Configure el enfoque automático para el rostro que se esté controlando.

[Valores de configuración: ●AF&AE, AF] (ISP P44 [Ajuste del enfoque mediante detección de rostros])

Nota :

 Cuando se especifica "AF", esta función se activará sólo cuando el interruptor de enfoque [FOCUS AUTO / MANU / →AUTO] se ajusta en "Auto".

Cuando se especifica "AF&AE", esta función se activará sólo cuando el interruptor de enfoque [FOCUS AUTO / MANU / →AUTO] se ajusta en

"Auto" o si uno o más de los elementos (ganancia, iris y obturador) se ajustan en el modo automático.

└→ Sensitivity

Para la configuración del nivel de facilidad de detección de rostros.

[Valores de configuración: High, Middle, Low]

⊢ Hysteresis

Para configurar el margen para mantener el estado cuando el rostro que se está siguiendo se pierde. Ajuste como "Fast" para seleccionar otro objeto inmediatamente si el rostro en la pantalla se pierde. Ajuste como "Slow" para trabajar en la misma posición durante algún tiempo, incluso si el rostro en la pantalla se pierde.

[Valores de configuración: Fast,
Middle, Slow]

AE Lock

Para especificar el funcionamiento cuando cualquiera de las opciones [USER1]-[USER7], [LCD KEY▲], [LCD KEY▶], [LCD KEY▼], o [LCD KEY◀] se ajusta como "AE Lock".

• AE:

Utilice esta función para fijar un valor para la función automática de Contraste, Iris u Obturador cuando el botón de usuario asignado "AE Lock" se pulse.

• AE/WB:

Utilice esta función para fijar un valor para el Balance de blancos y la función automática de Contraste, Iris u Obturador cuando el botón de usuario asignado "AE Lock" se pulse.

[Valores de configuración: •AE, AE/WB]

Nota : ·

- Esta característica solo funciona cuando Iris, Obturador o Contraste están ajustados en modo automático.
- "AE Lock" se cancela cuando se pulsa el botón asignado con "AE Lock", o cuando cualquiera de las funciones que pueden bloquearse es accionada sin importar el modo (manual o automático).

Preset Zoom Speed

Para configurar la velocidad del cambio a la posición predefinida de zoom asignada a un botón de usuario.

[Valores de configuración: entre 1 y 21 (11)]

Nota :

 Se pueden ajustar tres posiciones del zoom predefinida pero la velocidad de cambio a la posición predefinida no se puede especificar individualmente.

Expanded Focus

Para especificar el funcionamiento cuando cualquiera de las opciones [USER1]-[USER7], [LCD KEY▲], [LCD KEY▶], [LCD KEY▼], o [LCD KEY◀] se ajusta como "Expanded Focus".

• Toggle:

Pulsar el botón asignado con "Expanded Focus" cambia continuamente entre la activación o la desactivación de la función "Expanded Focus".

• Momentary:

La función "Expanded Focus" está habilitada durante el intervalo mientras se pulse el botón asignado con "Expanded Focus".

Limited Time:

Activa el temporizador.

Durante el autofoco, la función [Expanded Focus] se apaga aproximadamente 3 segundos después de haber sido encendida.

Durante el enfoque manual, la función

[Expanded Focus] se apaga aproximadamente 3 segundos después de que detenga el anillo de enfoque/zoom.

[Valores de configuración: ●Toggle, Momentary, Limited Time]

^{L→} Ring

Para ajustar el funcionamiento del anillo de enfoque/zoom.

SW Set:

Esto sigue los ajustes del interruptor de funcionamiento [FOCUS/ZOOM].

• Focus:

Cuando se activa la función de enfoque expandido, es posible realizar la operación de enfoque sin importar los ajustes del interruptor de funcionamiento [FOCUS/ZOOM].

[Valores de configuración: •SW Set, Focus]

Menú de Camera Process

Pantalla del menú para ajustar la calidad de las imágenes de la cámara.

Este elemento no se puede seleccionar en el modo soporte ni en el modo de selección de escena.

Detail

Para ajustar el nivel de realce de los contornos (detalle).

Al aumentar el valor, aumenta también la nitidez del contorno.

[Valores de configuración: entre -10 y +10, Off (•0)]

└→ Adjust...

Para especificar las configuraciones detalladas del contorno (detalle).

(INP P92 [Opción Detail/Adjust])

Nota :

• Esta opción no se puede seleccionar cuando [Detail] se ajusta en "Off".

Master Black

Para ajustar el nivel de pedestal (negro maestro) que sirve como el negro de referencia. Al aumentar el valor, aumenta el pedestal. [Valores de configuración: entre -50 y +50 (●0)]

Black Toe

Procesa las zonas oscuras de acuerdo al balance de zonas brillantes y oscuras en la imagen para ajustar el balance general de contraste. Para alterar el contraste de las áreas oscuras. Ajuste esta opción según la condición de las señales de vídeo capturadas.

Stretch:

Aumenta el contraste de las áreas oscuras en una imagen para estirar únicamente las señales de esas áreas, por lo que se consigue que el contraste entre las zonas claras y oscuras sea más claro.

Especifique la cantidad de estiramiento con [Stretch Level].

Normal:

Condición normal.

Compress:

Comprime el contraste de las áreas oscuras para aumentar el contraste cuando la imagen completa aparece clara y el contraste es débil. Especifique la cantidad de compresión con [Compress Level].

[Valores de configuración: Stretch,
Normal, Compress]

└→ Stretch Level

La cantidad de estiramiento aumenta cuando se especifica un valor mayor.

[Valores de configuración: entre 1 y 5 (
 3)]

Nota :

• Esta opción puede seleccionarse cuando [Black Toe] se ajusta en "Stretch". De otro modo, esta opción se visualiza como "---" y no se puede seleccionar.

Generation Generation Generation Generation Compression Level

La cantidad de compresión aumenta cuando se especifica un valor mayor.

[Valores de configuración: entre 1 y 5 (
 3)]

Nota :

 Esta opción puede seleccionarse cuando [Black Toe] se ajusta en "Compress". De otro modo, esta opción se visualiza como "---" y no se puede seleccionar.

White Clip

Para configurar el punto para añadir un clip blanco a las señales de entrada de vídeo con un alto nivel de luminancia.

- 108%: Añade un clip blanco en el punto donde la luminancia es del 108 %.
- Añade un clip blanco en el punto donde la luminancia es del 103 %.
- 100%:

Añade un clip blanco en el punto donde la luminancia es del 100 %. Ajuste en este valor si el sistema que está utilizando limita las señales de salida Y dentro del 100 %.

[Valores de configuración: ●108%, 103%, 100%]

Gamma

Para ajustar la curva de gamma que determina la expresión de la gradación.

Cinema:

Se ajusta a una curva de gamma con una gradación similar a las características de pantalla del cine.

• Standard:

Se ajusta a una curva de gamma estándar. [Valores de configuración: Cinema, •Standard]

└→ Level

Esta opción se puede especificar por separado cuando [Gamma] se ajusta en "Standard" o "Cinema".

- Aumentar el número: Mejora la gradación de pegro
- Mejora la gradación de negro. Sin embargo, la gradación de las zonas claras se deteriora.
- Reducir el número: Mejora la gradación de las zonas claras. Sin embargo, la gradación de negros se deteriora.
 [Valores de configuración: entre -5 y +5 (• 0)]

White Balance...

Menú para ajustar el balance de blancos. (ISP P92 [Opción White Balance])

* Para obtener más información, consulte "[Ajuste del balance de blancos] (I P 51)".

Color Matrix

Para configurar la matriz de colores.

- Cinema Subdued: Se ajusta a una matriz de colores tenue que es similar a las características de pantalla del cine.
- Cinema Vivid: Se ajusta a una matriz de colores viva que es similar a las características de pantalla del cine.
 Standard:

Se ajusta a una matriz de colores estándar. [Valores de configuración: Cinema Subdued, Cinema Vivid, ●Standard]

└→ Adjust

Esta opción se utiliza para ajustar [Color Matrix] a un color según las preferencias del usuario.

- Esta opción se utiliza para ajustar [Color Matrix] a un color según las preferencias del usuario.
- La saturación, el matiz y el brillo de los colores principales y complementarios (6 colores en total) pueden ajustarse individualmente.
- Los valores ajustados de "Standard", "Cinema Vivid" y "Cinema Subdued" en [Color Matrix] se pueden almacenar individualmente.
 (INP P118 [Cómo ajustar la matriz de color])

[Rango de ajuste Lightness/Saturation: entre -10 y +10]

(aproximadamente \pm 10 %) [Rango de ajuste para Hue: entre -5 y +5] (aproximadamente \pm 5°)

Color Gain

Para ajustar el nivel de color de la señal de vídeo. Al aumentar el valor, aumenta la profundidad del color.

[Valores de configuración: entre -50 y +15, Off (●0)]

Nota : ·

• Cuando se ajuste en "Off", las imágenes se visualizan en blanco y negro.

Reset Process

Restablece todos las opciones del menú [Camera Process] a sus configuraciones predeterminadas.

Opción Detail/Adjust

V/H Balance

Para ajustar el balance H/V mejorando el color (detalle) en la posición horizontal (H) o vertical (V).

- H+1 a H+4: Al aumentar el valor, se mejora el contorno en el sentido horizontal.
- V+1 a V+4:

Al aumentar el valor, se mejora el contorno en el sentido vertical.

[Valores de configuración: H+1 a H+4, ●Normal, V +1 a V+4]

Nota : -

 Cuando [System] en [Record Format] se ajusta en "SD", esta opción queda fijada en "Normal".

Opción White Balance

Preset Temp.

Para configurar la temperatura del color cuando el interruptor [WHT BAL] se ajusta como "PRESET". Para obtener más información, consulte "[Ajuste del balance de blancos] (INT P 51)".

Alternative Temp.

Para configurar la temperatura de color alternativa en el modo predefinido.

Cuando el interruptor [WHT BAL] esté ajustado en "PRESET", pulse el botón [...] una vez tras otra para cambiar la configuración de la temperatura del color en el modo predefinido. ([Preset

Temp.] ↔ [Alternative Temp.])

Para obtener más información, consulte "[Ajuste del balance de blancos] ($\mathbb{PS} \ P51$)".

AWB Paint

Para ajustar el componente R (rojo)/B (azul) en el modo AWB (balance automático de blancos). Para obtener más información, consulte "[Ajuste del balance de blancos] (res P 51)".

- Aumentar el número: Refuerza el rojo/azul.
- Reducir el número: Debilita el rojo/azul.

[Valores de configuración: entre -32 y +32 (
 0)]

Nota :

- Este elemento se puede seleccionar cuando el interruptor [WHT BAL] de la parte derecha de la videocámara se ajusta en "A" o "B". Si se ajusta "PRESET", esta opción aparece como "---" y no puede ser seleccionada.
- Se pueden especificar valores diferentes para "A" y "B".
- Después de pulsar el botón [] (balance automático de blancos) para reajustar el balance de blancos mientras [Clear Paint After AWB] se ajusta como "On", los valores R y B cambian automáticamente a "0".

Clear Paint After AWB

Para especificar si se desean borrar las configuraciones [AWB Paint] (valor R y valor B) después de haber realizado el AWB (balance automático de blancos).

• On:

Ajusta las configuraciones [AWB Paint] (valor R y valor B) en "0" después de haber realizado el AWB (balance automático de blancos).

Off:

No modifica las configuraciones [AWB Paint] (valor R y valor B) después de haber realizado el AWB (balance automático de blancos). [Valores de configuración: ●On, Off]

FAW Paint

Para ajustar el componente R (rojo)/B (azul) durante el modo FAW (balance completamente automático de blancos).

- Aumentar el número: Refuerza el rojo/azul.
- Reducir el número: Debilita el rojo/azul.

[Valores de configuración: entre -32 y +32 (
 0)]

Menú de TC/UB

Pantalla de menú para configurar el código de tiempo y el bit del usuario.

Esta opción no se puede seleccionar en modo soporte ni durante la grabación.

TC Generator

Para configurar el funcionamiento del código de tiempo.

Free Run(Ext):

La entrada de códigos de tiempos externos se sincronizará con esta función y se grabará el código de tiempo.

- Free Run: El código de tiempo funciona en el modo funcionamiento todo el tiempo, independientemente del estado de la grabación. Continúa funcionando incluso
- cuando se apaga el grabador de la cámara. • Rec Run:

El código de tiempo funciona en modo funcionamiento durante la grabación. Continúa funcionando siguiendo el orden de los clips grabados, siempre que no se cambie la tarjeta SD. Si se retira la tarjeta SD y se continúa grabando en otra tarjeta, el registro del código de tiempo en la nueva tarjeta continuará a partir del último valor registrado en la tarjeta anterior.

 Regen: El código de tiempo funciona en modo funcionamiento durante la grabación. Cuando se reemplaza la tarjeta SD, se lee el último código de tiempo registrado en la tarjeta y se registra en la nueva tarjeta, de forma que el código de tiempo continúa funcionando en orden consecutivo.

[Valores de configuración: Free Run(Ext), Free Run, ●Rec Run, Regen]

TC Preset

Para configurar el código de tiempo (hora, minuto, segundo, fotograma).

Pantalla : Ajuste Drop 02:02:25.20

: Ajuste Non Drop 02:02:25:20

UB Mode

Para configurar el modo de grabación del bit del usuario.

- Date:
- Graba la fecha.
- Time:
- Graba el tiempo. • Preset:

Graba de acuerdo a la configuración predeterminada.

(INSTREAT (Ajuste del bit del usuario))

[Valores de configuración: Date, Time,
Preset]

- Nota : -
- Si UB Mode está ajustado a "Time", el bit de usuario funciona en el formato de 24 horas incluso si la pantalla LCD se encuentra en el formato de 12 horas.

Para configurar el bit del usuario. (dígito por dígito) Pantalla : AB CD EF 01

(🖙 P61 [Preconfiguración del bit del usuario])

Nota : -

 Cuando [UB Mode] está ajustado a "Date" o "Time", esta opción aparece como "---" y el preajuste se desactiva.

Drop Frame

Para configurar el modo de fotogramas del generador de código de tiempo.

• Non Drop:

El generador de código de tiempo interno funciona en modo no omitir fotogramas. Utilice esta configuración cuando quiera dar énfasis al número de fotogramas.

Drop:

El generador de código de tiempo interno funciona en modo omitir fotogramas. Utilice esta configuración cuando quiera dar énfasis sobre el tiempo de grabación.

[Valores de configuración: Non Drop, ODrop]

Nota :

 Este elemento se puede ajustar solo cuando [Main Menu] → [System] → [Record Set]→[Record Format] → [Frame & Bit Rate] se ajusta en "60p" o "60i". Cuando la velocidad de los fotogramas es "50p" o "50i", este elemento aparece como "---" y no se puede seleccionar.
 (ﷺ P103 [Frame & Bit Rate])

Menú de LCD/VF

Opción para especificar configuraciones relacionadas con el monitor LCD o la pantalla del visor. Esta pantalla de menú puede utilizarse para especificar configuraciones relacionadas con el modo asistente de enfoque, visualización del patrón de cebra, tamaño de la pantalla, marcador y zona de seguridad. Además, también puede utilizarse para seleccionar si se desean visualizar los caracteres en el monitor LCD o en la pantalla del visor así como para ajustar la calidad de la imagen del monitor LCD.

Shooting Assist...

Menú para ajustar la función Shooting Assist. (🖙 P95 [Opción Shooting Assist])

Marker Settings...

Para configurar opciones como la zona de seguridad y marca de centrado.

(IN P95 [Opción Marker Settings])

Display Settings...

Para especificar configuraciones relacionadas con la visualización.

(INP P96 [Opción Display Settings])

LCD + VF

Para seleccionar un método para cambiar entre las pantallas del monitor LCD y la pantalla del visor.

(
P30 [Ajuste del monitor de LCD y del visor])
On:

Muestra imágenes en el visor en todo momento. • Off:

Desactiva las visualizaciones de la pantalla del visor cuando el monitor LCD está encendido.

[Valores de configuración: On, Off]

VF Bright

Para configurar el brillo de la pantalla del visor. Al aumentar el valor, aumenta el brillo. [Valores de configuración: entre -10 y +10 (\oplus 0)]

VF Contrast

Para configurar la diferencia de luminosidad entre las áreas más oscuras y las más brillantes en la pantalla del visor.

Al aumentar el valor, aumenta el contraste. [Valores de configuración: entre -10 y +10 (● 0)]

LCD Contrast

Para configurar la diferencia de luminosidad entre las áreas más oscuras y las más brillantes en el monitor LCD.

Al aumentar el valor, aumenta el contraste. [Valores de configuración: entre -10 y +10 (● 0)]

LCD Backlight

Para configurar el brillo de la luz de fondo del monitor LCD.

Al aumentar el valor, aumenta el brillo. [Valores de configuración: -1, 0, ● +1]

LCD Mirror

Para especificar el método de visualización de la imagen cuando se oriente el monitor LCD. Seleccione "Mirror" para visualizar la imagen después de invertirla lateralmente. (imagen espejo)

(ISP P30 [Ajuste del monitor de LCD y del visor]) [Valores de configuración: Mirror, ●Normal]

Nota : -

- La configuración de esta opción es válida solo en modo cámara.
- Durante la visualización de la barra de color, la pantalla de menú y la pantalla de estado, el ajuste de "Mirror" se desactiva.

(1287 P117 [Salida de barra de colores])

Opción Shooting Assist

Focus Assist

Para configurar si se añadirá color al contorno de la imagen enfocada después de pasar la imagen a blanco y negro.

[Valores de configuración: On, Off]

[∟] Ring

Para ajustar el funcionamiento del anillo de enfoque/zoom.

SW Set:

Esto sigue los ajustes del interruptor de funcionamiento [FOCUS/ZOOM].

• Focus:

Cuando la función de ayuda al enfoque está activada, es posible realizar la operación de enfoque sin importar los ajustes del interruptor de funcionamiento [FOCUS/ZOOM].

[Valores de configuración: •SW Set, Focus]

└→ Color

Para configurar el color de la zona enfocada cuando se activa la asistencia de enfoque. [Valores de configuración: •Blue, Green, Red]

Zebra

Para seleccionar si mostrar los diseños de cebra en las zonas brillantes del sujeto.

Seleccione "On" para visualizar diseños de cebra o "Off" para ocultarlos.

[Valores de configuración: On, Off]

⊢ Тор

Para configurar el nivel máximo de luminancia para la visualización del patrón de cebra.

[Valores de configuración: Over, 100%, 98%, 95% - 5% (en incrementos del 5 %)] (•80%)

└→ Bottom

Para configurar el nivel mínimo de luminancia para la visualización del patrón de cebra.

[Valores de configuración: 100%, 98%, 95% - 0% (en incrementos del 5 %)] (•70%)

Nota : ·

 La relación entre Top y Bottom es tal que Top>Bottom siempre se mantiene. Para mantener esta relación durante el ajuste, se corrige automáticamente el valor de la configuración.

Focus Assist & Zebra

Para la selección de la operación cuando [Focus Assist] y [Zebra] se utilizan simultáneamente.

- Standard: Los contornos de la asistencia al enfoque se superpondrán sobre el patrón de cebra.
- ALT: Los contornos de la asistencia al enfoque no se superpondrán sobre el patrón de cebra, sin embargo, podrían aparecer parpadeos en la zona de cebra.

[Valores de configuración: Standard, ●ALT]

Opción Marker Settings

Para el ajuste del marcador y de la zona de seguridad le resultarán útiles, puesto que le ayudarán a determinar el ángulo de visión de la imagen según el propósito de la filmación.

(
P117 [Pantallas de marcador y zona de seguridad (solo modo cámara)])

Nota :

 Durante la revisión de clips o en el modo soporte los marcadores no aparecen, independientemente de la configuración.

Marker

Para configurar si se visualizan en la pantalla el marcador, la zona de seguridad y las marcas de centrado.

[Valores de configuración: On, Off]

Grid Marker

Para configurar si se visualiza en la pantalla una cuadrícula 3x3.

[Valores de configuración: On, Off]

Nota : -

 Cuando [Grid Marker] está ajustado en "On", [Aspect Ratio], [Aspect Marker] y [Safety Zone] no funcionan.

L→ Aspect Ratio

Para seleccionar la proporción del aspecto de la imagen final a ser utilizada desde el ángulo de vista global.

[Valores de configuración: 16:9(+4:3), 2.35:1, 1.85:1, ●16:9, 1.75:1, 1.66:1, 14:9, 13:9, 4:3, 2.35:1 Center, 2.35:1 Top, 1.85:1 Center, 1.85:1 Top]

Nota :

 Cuando [System] → [Record Set] → [Record Format] → [SD Aspect] se ajusta en "4:3", esta opción se fija a "4:3" y no puede ser seleccionada.
 (☞ P103 [SD Aspect])

└→ Aspect Marker

Para especificar cómo se van a usar los marcadores de límites para indicar las partes de una imagen que sobrepasen la proporción de aspecto seleccionada en [Aspect Ratio].

- Line+Halftone: Muestra el límite usando líneas y zonas fuera del límite con la mitad de tono.
- Halftone: Muestra las zonas que quedan fuera del límite con la mitad de tono.
- Line:
- Muestra los límites usando líneas.
- Off:

Oculta los marcadores de límite. [Valores de configuración: Line+Halftone, Halftone, Line, ●Off]

Nota : -

• Cuando [Aspect Ratio] se ajusta en "16:9" o "16:9(+4:3)", esta opción se fija a "Off" y no puede ser seleccionada.

└→ Safety Zone

Para configurar el porcentaje de zona que va a ser considerada como zona válida (Safety Zone) dentro de los límites de la proporción de aspecto seleccionada en [Aspect Ratio].

[Valores de configuración: 95%, 93%, 90%, 88%, 80%, ●Off]

└→ Center Mark

Para especificar si se muestra una marca para indicar el centro de la pantalla dentro de la proporción de aspecto seleccionada en [Aspect Ratio].

[Valores de configuración: On, Off]

Opción Display Settings

Este menú se usa para configurar las visualizaciones en el monitor LCD y la pantalla del visor.

Zoom

Para configurar el método de visualización de la posición del zoom.

- Number: Muestra la posición del zoom en número (0-99).
 Bar:
- Bar:
- Muestra la posición del zoom en una barra. • Off:

No muestra la posición del zoom.

[Valores de configuración: Number, ●Bar, Off]

Focus

Para el ajuste del método de visualización de la distancia aproximada al sujeto enfocado durante el enfoque manual.

- Feet:
 - Muestra el enfoque indicado en pies.
- Meter:
- Muestra el enfoque indicado en metros. • Off:

No muestra la longitud focal durante el enfoque. [Valores de configuración: Feet,
Meter, Off]

Record Format

Para configurar si se visualiza o no el formato de vídeo durante la grabación o reproducción. [Valores de configuración: ●On, Off]

Media Remain

Para configurar si se visualiza o no el espacio restante de la tarjeta SD de grabación. [Valores de configuración: ●On, Off]

Nota :

- Cuando se visualiza la advertencia de espacio restante, la información aparece incluso en el caso de la opción "Off" esté seleccionada.
- El tiempo indicado es una estimación.

TC/UB

Para especificar si se muestra el código de tiempo (TC) y tasa de bits de usuario (UB) en la visualización de la pantalla del monitor LCD y del visor.

[Valores de configuración: UB, ●TC, Off]

Audio Meter

Para especificar si se muestra el medidor del nivel de audio en el monitor LCD y en la pantalla del visor.

[Valores de configuración: On, Off]

Battery

Para configurar la visualización de la carga que queda en la batería en la pantalla del monitor y del visor.

La información de la batería aparece sólo en la pantalla de visualización 2 en modo cámara.

- (I P110 [Pantalla de visualización 2])
- Time: Muestra la

Muestra la carga de batería restante en minutos. (min)

- Capacity%: Muestra la carga de batería restante en porcentaje. (%)
- Voltage: Muestra el voltaje actual de la batería en unidades de 0,1 V. (V)
- Off:

La carga restante de la batería no se muestra. [Valores de configuración: ●Time, Capacity%, Voltage, Off]

Nota : -

 La marca de la batería que aparece antes del valor "Time", "Capacity%" o "Voltage" cambia según la carga de batería restante. Además, la marca del enchufe es añadida durante la carga.

- : 10 % e inferior : 11 % a 30 %
- : 31% a 70 %
 - : 71 % a 100 %
- Cuando la carga restante de la batería es baja, aparece "RES" en lugar del valor.
 Cambie la batería lo antes posible.
- La carga de batería y el tiempo restantes se utilizan como valores de referencia para la duración de la filmación.
- La hora, la capacidad o el voltaje no serán mostrados durante la carga.

Date/Time

Para especificar si se muestra la fecha y la hora en la visualización de la pantalla del monitor LCD y del visor.

[Valores de configuración: On, Off]

Date Style

Para configurar la secuencia de visualización de la fecha para su visualización en el monitor LCD y en la pantalla del visor, así como para la grabación con marca de tiempo.

Los ejemplos de visualización de los valores de configuración son los siguientes:

- DMY2: 30 Jun 2016
- DMY1: 30-06-2016
- MDY2: Jun 30, 2016
- MDY1: 06-30-2016
- YMD: 2016-06-30

[Valores de configuración: DMY2, ●DMY1, MDY2, MDY1, YMD]

Time Style

Para configurar la visualización de la hora en el monitor LCD y en la pantalla del visor, así como para la grabación con marca de tiempo. [Valores de configuración: •24hour, 12hour]

Menú de A/V Set

Pantalla de menú para emisión de vídeo y audio.

Video Set...

Para especificar configuraciones relacionadas con la salida de vídeo.

(🖙 P98 [Opción Video Set])

Audio Set...

Para especificar configuraciones relacionadas con el audio.

(🖙 P99 [Opción Audio Set])

Opción Video Set

Display On TV

Para configurar si se visualiza o no la visualización y los caracteres de menú en el monitor externo. [Valores de configuración: On, \oplus Off]

HDMI out

Para configurar el terminal para la salida de vídeo. [Valores de configuración: On, ●Off]

^{L→} Resolution

Para seleccionar la resolución de la salida del vídeo desde el terminal [HDMI] de acuerdo con el monitor que desee conectar.

[Valores de configuración: 576i, 576p, 480i, 480p, 720p, ●1080i, 1080p]

Nota : -

• Las opciones que pueden seleccionarse varían dependiendo de la configuración en [System]/ [Resolution]/[Frame & Bit Rate] de

[System] → [Record Set] → [Record Format].
La salida de conversión cruzada no es posible.

└→ Color

- Para configurar el formato de color de las señales HDMI.
- Esta opción se puede ajustar solamente cuando [HDMI out] se ajusta en "On".

[Valores de configuración: RGB,
Auto]

└→ Enhance

- Para configurar la gama de color de las señales HDMI. Al conectar a un monitor de PC, ajuste esta opción en "On".
- Esta opción se puede ajustar solamente cuando [HDMI out] se ajusta en "On".

[Valores de configuración: On, Off]

└→ Rec Trigger

Para establecer si se superponen las señales de disparo junto con el terminal [HDMI], así como el botón [REC] del cuerpo de la cámara. Cuando se conecta un dispositivo compatible, las señales de control de grabación/parada son emitidas junto con la operación del botón [REC]. El estado de salida del disparador de grabación al dispositivo conectado se indica mediante REC →/ STBY→ en la pantalla de visualización.

• On:

Superpone las señales de disparo junto con el terminal [HDMI] así como el botón [REC] en el cuerpo de la cámara y emite las señales de grabación/control de parada al dispositivo compatible.

• Off: ˈ

No superpone las señales de disparo. [Valores de configuración: On, ●Off]

Nota : -

- Incluso si visualiza REC →/STBY→ en la pantalla de visualización, el dispositivo compatible podría no grabar necesariamente.
- Cuando [Main Menu] → [A/V Set] → [Video Set] → [HDMI out] se ajusta en "Off", [Rec Trigger] se fija a "Off" y no puede seleccionarse.
- Cuando [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Rec Mode] se ajusta en "Interval Rec" o "Frame Rec", [Rec Trigger] se fija en "Off" y no se puede seleccionar.
- Ajuste en "Off" si se conecta a un dispositivo que no sea compatible con el disparador de grabación.

⊢ TC

Para establecer si se debe superponer el código de tiempo al terminal [HDMI].

[Valores de configuración: On, ●Off]

Nota :

• Ajuste en "Off" si se conecta a un dispositivo que no sea compatible con HDMI TC.

SD Aspect

Para ajustar la forma de visualización de las imágenes con conversión en orden descendente en una pantalla de proporción de aspecto 4:3.

Side Cut:

Muestra la imagen con los laterales izquierdo y derecho cortados.

- Letter: Se muestra como una imagen amplia con la parte de arriba y de abajo ennegrecidas.
- Squeeze: Muestra la imagen comprimida horizontalmente.

[Valores de configuración: Side Cut, Letter, •Squeeze]

Nota : -

 Cuando [Record Format] → [System] se ajusta en "SD", y cuando [SD Aspect] se ajusta en "4:3", esta opción se muestra como "---" y no se puede seleccionar.
 (INP P103 [System])

SD Set Up

Para seleccionar si se añade una señal de configuración a la salida de señal de vídeo del terminal de salida [AV].

Se añaden las señales de configuración cuando la opción "7.5%" está seleccionada.

[Valores de configuración: 7.5%, ●0.0%]

Nota :

- Según la configuración del menú de la cámara grabadora y el estado del cable conectado a ésta, el ajuste de la señal de configuración se puede establecer en "0.0%". En este caso, "0.0%" aparece en gris.
- Cuando [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Record Format]→[Frame & Bit Rate] se ajusta en "50p" o "50i", "---" se visualiza y se deshabilita la selección.

Opción Audio Set

Input1 Mic Ref.

Para configurar el nivel de entrada de referencia cuando el interruptor de selección [INPUT1] se ajusta como "MIC" o "MIC+48V". [Valores de configuración: -62dB, -56dB, ●-50dB, -44dB, -38dB, -32dB]

Input2 Mic Ref.

Para configurar el nivel de entrada de referencia cuando el interruptor de selección [INPUT2] se ajusta como "MIC" o "MIC+48V".

[Valores de configuración: -62dB, -56dB, ●-50dB, -44dB, -38dB, -32dB]

Int. Mic Gain

Para establecer la sensibilidad del micrófono integrado.

[Valores de configuración: +12dB, +6dB, ●0dB]

AUX Gain

Para establecer la sensibilidad de la entrada del terminal [AUX].

[Valores de configuración: +12dB, +6dB, ●0dB]

Ref. Level

Para configurar el nivel de referencia de audio que se grabará en la tarjeta SD. (Se aplica a ambos canales [CH1/CH2].)

[Valores de configuración: -12dB, -18dB, ●-20dB]

Limiter

Para ajustar el funcionamiento del limitador.

- Ref. Level:
- Ajusta "Ref. Level" al nivel de grabación máximo. • -8dBFS, -5dBFS:

Ajusta "-8dBFS" o "-5dBFS" al nivel de grabación máximo.

• Ŏff:

Dependiendo de los ajustes de los interruptores de selección [CH1/CH2 AUTO/MANUAL], el funcionamiento puede ser diferente al descrito a continuación.

- El limitador no funciona cuando está ajustado "MANUAL".
- El limitador funciona a -5 dBFS cuando está ajustado "AUTO".

[Valores de configuración: Ref. Level, -8dBFS, •-5dBFS, Off]

AGC Response

└→ Attack Time

Ajusta el tiempo para la activación del limitador. [Valores de configuración: Fast, ●Middle, Slow]

^{L→} Decay Time

Ajusta el tiempo para la desactivación del funcionamiento del limitador. [Valores de configuración: Fast, ●Middle, Slow]

AGC Mode

Para configurar si vincular o no el funcionamiento del limitador de [CH1] y [CH2].

Seleccione "Link" para vincular o "Separate" para separar.

[Valores de configuración: Link,
Separate]

- Nota:
- Solo está activado cuando el terminal de entrada [AUX] y el terminal de entrada [INPUT1/ INPUT2] están ajustado como "LINE" o "MIC", y cuando el CH1/CH2 del interruptor [CH1/CH2 AUTO/MANUAL] está ajustado como "AUTO".

XLR Manual Level

Para configurar si vincular o no la operación de ajuste de audio manual entre los terminales [INPUT1] y [INPUT2].

Seleccione "Link" para vincular o "Separate" para separar.

Cuando esta opción está ajustada en "Link", ajuste el nivel de grabación usando el mando de ajuste de nivel de grabación [CH1].

[Valores de configuración: Link,
Separate] Nota :

- Solo está activado cuando los dos terminales de entrada [INPUT1/INPUT2] están ajustados como "LINE" o "MIC", y [CH1]/[CH2] de los interruptores de selección [CH1/CH2 AUTO/
 - MANUAL] están ajustados como "MANUAL". Cuando esta opción está ajustada en "Link", el mando de ajuste del nivel de grabación [CH2] está desactivado.

Int. Mic Separation

Para configurar el nivel de mejora del efecto estéreo del micrófono integrado.

- entre 1 y 4:
 - Mejora el efecto estéreo. Al aumentar el valor, aumenta el efecto estéreo.
- · Effect off:
- No mejora el efecto estéreo.
- Mono:

Ajusta el micrófono integrado a monoaural. [Valores de configuración: de 1 a 4, Effect off, Mono (•2)]

Nota:

- Cuando se selecciona cualquier valor de 1 a 4, la calidad del sonido cambia ligeramente debido al proceso de mejora del efecto estéreo. Esto es normal.
- Este menú se habilita cuando el interruptor de selección [CH1]/[CH2] se ajusta como "INT".

Test Tone

Para especificar si desea que se emitan las señales de prueba de audio (1 kHz) durante la emisión de la barra de colores. [Valores de configuración: On, Off]

INPUT1/2 Wind Cut

Para seleccionar si se desea reducir las frecuencias bajas de las señales de entrada de audio (corte de graves) cuando el interruptor [INPUT1/INPUT2] se aiusta en "MIC" o "MIC+48V".

Configure esta opción para reducir el ruido del viento del micrófono.

Both:

- Permite la reducción de graves en los terminales [INPUT1] v [INPUT2].
- INPUT2: Permite la reducción de graves solo en el terminal [INPUT2].
- INPUT1: Permite la reducción de graves solo en el terminal [INPUT1].
- Off:
- Deshabilita la reducción de graves.

[Valores de configuración: Both, INPUT2, INPUT1, Off1

Int. Mic Wind Cut

Para seleccionar si se desean reducir las frecuencias bajas de las señales de entrada de audio (corte de graves) en el micrófono integrado. Configure esta opción como "On" para reducir el ruido del viento del micrófono. [Valores de configuración: On, Off]

Equalizer

Puede corregir la característica y mejorar el sonido del micrófono conectado usando esta configuración del ecualizador.

Para configurar la frecuencia de audio desde un ecualizador de 5 bandas.

- Frecuencia:
 - 100 Hz, 330 Hz/1 kHz, 3,3 kHz, 10 kHz
- Nivel variable: $\pm 6 \, dB \, (pasos de 1 \, dB)$

Nota :

- El audio se grabará con las características configuradas en el ecualizador.
- Configure todas las bandas como "0dB" para omitir el ecualizador.
- Cuando el nivel del ecualizador se ajusta hacia el lado +, es posible que el audio quede distorsionado. En este caso, reduzca el nivel de grabación en el modo manual.
- Ši se modifican los valores de múltiples frecuencias, los niveles especificados y los niveles reales pueden ser diferentes debido a la interferencia entre las bandas de frecuencia.
- Esta función está habilitada solo cuando tanto [INPUT1/2 Wind Cut] y [Int. Mic Wind Cut] están configurados como "Off".

Monitor

Para configurar el sonido de audio del terminal [Ω] en estéreo o audio mezclado si el interruptor de selección [MONITOR] del monitor LCD se ajusta como "BOTH".

• Mix:

Emite sonido mezclado (sonido mezclado de CH1 y CH2) para L y R.

 Stereo: Emite sonido en estéreo (emite sonido de audio de CH1 para L (izquierda) y CH2 para R (derecha)).

[Valores de configuración:
Mix, Stereo]

Nota :

 Si tanto CH1 como CH2 son micrófonos integrados, el sonido en estéreo se emite desde el terminal [Ω] sea cual sea la configuración del [Monitor].

Alarm Level

Para seleccionar si se activa el tono de advertencia así como para ajustar el volumen.

El tono de advertencia se emite desde el altavoz del monitor o del terminal [**()**].

[Valores de configuración: High, Middle, Low, Off]

Audio On FULL AUTO

Para configurar si activar o no el modo automático para audio cuando el interruptor [FULL AUTO ON/ OFF] se ajusta en "ON", o cuando se activa el modo

de selección de escena.

SW Set:

Configura el modo de grabación de audio según la configuración del interruptor de selección [CH1/CH2 AUTO/MANUAL].

Auto:

Configura el modo de grabación de audio al modo automático obligatorio.

[Valores de configuración: SW Set, Auto]

Menú de System

Esta pantalla de menús permite realizar configuraciones relacionadas con el sistema. Para especificar ajustes de grabación, formatear y restaurar tarjetas SD, ajuste de bombillas de acción, fecha/hora, zona horaria y otros ajustes. También puede utilizarse para reiniciar las configuraciones de menú devolviéndolas a sus valores predeterminados.

Record Set...

Para especificar configuraciones relacionadas con el vídeo grabado.

(INP P102 [Opción Record Set])

Media

⊢ Format Media

Para formatear (inicializando) una tarjeta SD. Seleccione una ranura de tarjeta (A o B), seleccione [Format] de [Cancel] / [Format] y pulse el botón de ajuste (•) para formatear (inicializar) la tarjeta.

(INST P35 [Formateado (inicialización) de tarjetas SD])

L→ Restore Media

Para restaurar una tarjeta SD.

Seleccione una ranura de tarjeta (A o B), y pulse el botón de ajuste (●) para restaurar la tarjeta SD. (☞ P36 ICómo restaurar la tarjeta SDI)

Nota : -

• Esta opción aparece solo cuando se debe restaurar la tarjeta SD. No obstante, no se puede seleccionar cuando se graba en modo cámara y durante la revisión de clips.

Setup File

Esto le permite guardar la configuración del menú, así como los resultados de rendimiento de velocidad del obturador y AWB.

Es útil guardar las configuraciones según las diferentes condiciones de filmación.

└→ Load File...

Carga las configuraciones.

(
P120 [Cargar un archivo de configuración])

L→ Store File...

Guarda las configuraciones.

(
P119 [Guardar archivos de configuración])

└→ Delete File...

Elimina el archivo configurado.

(
P121 [Eliminar archivos de configuración])

Auto Power Off

Para seleccionar si se apagará la alimentación automáticamente si no se utiliza la videocámara durante 5 minutos o más cuando se esté usando la batería. Esta función solo es válida cuando se usa la batería.

[Valores de configuración: On, Off]

Nota : -

 Si la batería y el adaptador de CA no están conectados, se utilizará la alimentación de la conexión del adaptador de CA. Por lo tanto, dicha función no tendrá ningún efecto.

Tally Lamp

Para ajustar la iluminación o no iluminación de la luz indicadora durante la grabación al visualizar o la advertencia de espacio restante.

- On:
- Encienda la indicador, indicadora parpadea. • Off:

Apaga el indicador, indicadora no parpadea. [Valores de configuración: ●On, Off]

Nota : ·

• La visualización de la advertencia parpadeante, como por ejemplo cuando el nivel de batería restante es bajo, se habilita en un ajuste distinto a "Off".

Language

Cambia entre los diferentes idiomas disponibles en la pantalla del menú.

[Valores de configuración: ●English, Français, Deutsch, Italiano, Español, Русский]

Reset All

Restablece todas las configuraciones del menú. Nota :

• [Date/Time] y [Time Zone] no se pueden restablecer.

(INP P102 [Date/Time])

- (1087 P102 [Time Zone])
- Esta opción no se puede seleccionar cuando se graba en modo cámara, durante la revisión de clips y en modo soporte.

Date/Time

Para configurar el año, mes, día, hora y minutos.

 El orden de visualización de la fecha (año, mes, día) corresponde al ajuste [Display Settings] → [Date Style]. No obstante, se usa el formato de 24 horas para mostrar la hora, indeas para mostrar la hora,

independientemente de la configuración [Time Style].

(🖙 P97 [Date Style])

Time Zone

Para configurar la diferencia horaria UTC en unidades de 30 minutos. [Valores de configuración: UTC-12:00-UTC-00:30, UTC, UTC+00:30-UTC+14:00 (en incrementos de 30 min.)] (©UTC)

Nota : -

 Si la opción [Date/Time] ya está configurada, la opción [Date/Time] se ajusta automáticamente cuando se modifica [Time Zone].

Reserved

Para el ajuste de la función adicional en "On" o "Off".

└→ Reserved 1 a Reserved 16

Normalmente ajustado en "Off". [Valores de configuración: On, ●Off]

System Information

Muestra información de la versión de firmware.

└→ Open Source License

Muestra la licencia del software de código abierto utilizado por esta videocámara.

Opción Record Set

Record Format

Después de configurar todas las opciones en el menú [Record Format], seleccione la opción [Set] en la parte inferior de la pantalla para aplicar la nueva configuración en el grabador de la cámara y cambiar el formato de grabación. Aparece el mensaje "Please Wait..." mientras se realiza el cambio.

└→ System

Para seleccionar una definición del sistema.

- HD:
- Graba en calidad "HD" (alta definición) • SD:

Graba en calidad "SD" (definición estándar) [Valores de configuración: ●HD, SD]

Precaución :

 Los valores seleccionables para las opciones [Format], [Resolution] y [Frame & Bit Rate] varían en función de la configuración de esta opción.

└→ Format

Para seleccionar el formato del archivo que va a grabarse en la tarjeta SD de la ranura A. [Valores de configuración: •QuickTime(MPEG2), MP4(MPEG2), AVCHD, QuickTime(H.264)]

Nota : ·

- Cuando [System] se ajusta en "HD" o "SD", el formato de grabación del archivo será el mismo para las tarjetas SD de las ranuras A y B.
- Cuando [System] se establece en "SD", esta opción queda fijada en "QuickTime(H.264)".

Para configurar el tamaño de la imagen grabada cuando [System] se establece en "HD". (horizontal x vertical)

Las općiones disponibles pueden variar según las configuraciones de [Format] y [System].

- Si se selecciona MP4(MPEG2) o QuickTime(MPEG2): [Valores de configuración: ●1920x1080, 1440x1080, 1280x720]
- Si AVCHD está seleccionado: [Valores de configuración: ●1920x1080, 1440x1080]
- Si QuickTime(H.264) está seleccionado: Fijado en "1920x1080"

Nota : -

- Cuando [System] se ajusta en "HD" o "SD", la definición del archivo será la misma para las tarjetas SD de las ranuras A y B.
- Cuando [System] se establece en "SD", esta opción queda fijada en "720x576".
- Los valores seleccionables de [Frame & Bit Rate] varían según la configuración de esta opción.

└→ Frame & Bit Rate

Para seleccionar la velocidad de los fotogramas de grabación y codificar la tasa de bits de la tarjeta SD de la ranura A.

Las opciones seleccionables varían según los ajustes de las siguientes opciones.

-		
Resolution	Format	Frame & Bit Rate
1920x1080	AVCHD	[Valores de configuración: 60p(HQ), 60i(HQ), 50p(HQ), ●50i(HQ), 60i(SP), 50i(SP)]
	QuickTime(H. 264)	[Valores de configuración: 60p(XHQ), 60i(XHQ), 50p(XHQ), 50i(XHQ), 60i(UHQ), ●50i(UHQ)]
	Otros que no sean AVCHD ni QuickTime(H. 264)	[Valores de configuración: 60i(HQ), ●50i(HQ)]
1440x1080	AVCHD	[Valores de configuración: 60i(LP), ●50i(LP), 60i(EP), 50i(EP)]
	Otros que no sean AVCHD	[Valores de configuración: 60i(HQ), ●50i(HQ), 60i(SP), 50i(SP)]
1280x720	MP4(MPEG2) o QuickTime(MPEG2)	[Valores de configuración: 60p(HQ), ●50p(HQ)]

Nota :

- Cuando [System] se establece en "SD", esta opción queda fijada en "50i".
- Cuando [System] esté ajustado en "HD" o "SD", la velocidad de los fotogramas y la codificación de la tasa de bits para grabar en las tarjetas SD de las ranuras A y B serán las mismas.

└→ SD Aspect

Para configurar la relación de aspecto de la imagen grabada cuando [System] se establece en "SD". [Valores de configuración: ●16:9, 4:3]

Nota :

 Cuando [System] se establece en "HD", esta opción queda fijada en "16:9".

Rec Mode

Para seleccionar el modo de grabación a grabar en la tarjeta SD.

(🖙 P69 [Grabación especial])

[Valores de configuración: ●Normal, Pre Rec, Clip Continuous, Frame Rec, Interval Rec]

Nota : ·

 Cuando [Slot Mode] se establece en "Backup", esta opción queda fijada en "Normal".

└→ Pre Rec Time

Para configurar el tiempo de pregrabación cuando [Rec Mode] está ajustado en "Pre Rec". [Valores de configuración: •5sec, 10sec, 15sec]

Nota :

 Cuando la configuración de la velocidad de los fotogramas en [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Record Format] → [Frame & Bit Rate] está ajustada en "XHQ", "15sec" no se puede seleccionar.

⊢ Rec Frames

Para configurar el número de fotogramas que se grabarán cuando [Rec Mode] se configura en "Frame Rec" o "Interval Rec".

[Valores de configuración: ●1frame, 3frames, 6frames]

Para configurar el intervalo del tiempo de grabación cuando [Rec Mode] está ajustado en "Interval Rec". [Valores de configuración: •1sec, 2sec, 5sec, 10sec, 30sec, 1min, 2min, 5min, 10min, 30min, 1hour]

Slot Mode

Para configurar el funcionamiento de la ranura de tarjeta.

- Series:
 - Modo que activa las dos ranuras secuencialmente. Dual:
 - Modo que activa las dos ranuras a la vez. (© P66 [Grabación Dual])
- Backup:

Modo que permite la grabación en la ranura B sin utilizar el botón [REC]. Esta opción puede seleccionarse si [Rec Mode] se ajusta en "Normal".

Inicie o detenga la grabación utilizando el menú [Backup Rec], o pulse el botón [USER1] a [USER7], [LCD KEY▲], [LCD KEY►], [LCD KEY▼], [LCD KEY◀] que se asigna con "Backup Trig".

(127 P67 [Grabación de copia de seguridad])

Nota :

- Cuando se ajusta en "Series" y se han insertado soportes grabables en las dos ranuras, al pulsar el botón [REC] se inicia la grabación únicamente en la tarjeta de la ranura seleccionada (ranura activa).
- Cuando se selecciona "Series", y [Record Format] → [Format] se ajusta en "AVCHD", los clips se graban en las ranuras continuamente sin interrupción de vídeo.
- Cuando se ajusta en "Dual" y se han insertado soportes grabables en las dos ranuras, al pulsar el botón [REC] la grabación se inicia simultáneamente en las tarjetas de las dos ranuras.

→ Backup Rec

Para comenzar o detener la grabación de la copia de seguridad con [REC]/[STBY].

Esta opción puede seleccionarse si [Slot Mode] se ajusta en "Backup".

Nota :

 Cuando la grabación se detiene porque no queda espacio en el soporte, etc., esta opción se fija a "STOP" y no podrá seleccionarse.

4GB File Spanning(SDXC)

Un archivo de grabación se divide automáticamente cuando el tamaño excede los 4 GB pero, si usa una tarjeta SDXC, puede grabar clips superiores a 4 GB ajustando esta opción en "Off". (Hasta un máximo de 64 GB o 4 horas)

- On:
- Divide un archivo si excede los 4 GB o 30 minutos. • Off:

Divide un archivo cuando excede los 64 GB o 4 horas.

[Valores de configuración: On, Off]

Nota :

- Para utilizar una tarjeta SDHC, ajuste [4GB File Spanning(SDXC)] en "On".
- Esta opción sólo es válida si la tarjeta SD utilizada para la grabación es del formato SDXC.
- Durante la grabación simultánea, como por ejemplo la grabación dual y la grabación de seguridad, esta opción es válida sólo cuando las tarjetas SD de ambas ranuras tienen el formato SDXC.
- Esta opción sólo es válida cuando [Record Format] → [Format] está ajustado en "QuickTime(MPEG2)" o "QuickTime(H.264)".
 (IST P103 [Format])

Recording in DCIM Folder

Cuando "On" es seleccionado, los archivos se guardan en la carpeta DCIM de la tarjeta SD durante la grabación MOV.

[Valores de configuración: On, Off]

Nota :

- Cuando se selecciona "Off", las carpetas que contengan clips grabados podrían no ser detectables en el entorno MAC OS.
- Para importar clips a un disco grabador Blu-ray & HDD producido por nuestra compañía, ajuste este elemento a "Off" antes de la grabación.

LPCM (QuickTime)

Para ajustar el formato de grabación de audio de QuickTime.

[Valores de configuración: Dual Mono,
Stereo]

Time Stamp

Para configurar si se visualiza o no la información de fecha/hora de grabación en el vídeo grabado. [Valores de configuración: On, ●Off]

Nota :

- El estilo de visualización de la fecha/hora se puede modificar en [LCD/VF] → [Display Settings] → [Date Style]/[Time Style].
 (rS P97 [Date Style])
 (rS P97 [Time Style])
- Cuando se oculta la fecha/hora cuando se visualiza la pantalla del menú, la pantalla de estado u otra pantalla, la fecha/hora durante este periodo no se grabará en el vídeo. Aparecerá una pantalla de confirmación si intenta visualizar la pantalla del menú o la pantalla de estado durante la grabación.

Clip Set

└→ Clip Name Prefix

Para configurar los primeros cuatro caracteres del nombre del archivo de clip que se grabará en la tarjeta SD.

Introduzca uno de los 38 caracteres incluyendo letras (mayúsculas), números (0 a 9), "_" (guión bajo) y "-" (comillas) usando el teclado del software.

(I P85 [Entrada de texto mediante el teclado del software])

[Valores de configuración: xxxG] (El valor predeterminado de xxx son los tres últimos dígitos del número de serie).

Nota :

 Cuando [Main Menu] → [System] → [Record Set]
 → [Record Format] → [Format] se ajusta en "AVCHD", este ajuste no se refleja en el nombre de archivo del clip.

No obstante, se graba como el nombre de visualización del clip en la pantalla de vistas en miniatura.

 El "-" (guión) en el [Clip Name Prefix] será sustituido por "_" (guión bajo) solamente al grabar clips en la carpeta DCIM.

→ Reset Clip Number

Para asignar un nuevo número (número del clip) restableciéndolo a (0001).

Seleccione [Reset] y pulse el botón de ajuste (
) para restablecer el número.

Cuando [Format] se ajusta en "AVCHD", el número de clip se restablece a "00000".

Si existieran otros clips en la tarjeta SD, el número utilizado tras el reinicio es el número más bajo disponible.

Ejemplo:

Si [Clip Name Prefix] es "ABCD" y "ABCD0001" ya existe en la tarjeta SD, se asignará "ABCD0002".

Adición y edición de las opciones del menú más utilizadas (Favorites Menu)

Se pueden seleccionar y añadir o editar opciones de menú utilizadas frecuentemente para crear una pantalla de menú personal (Favorites Menu).

Nota :

- [Favorites Menu] sólo está activado en modo cámara. [Favorites Menu] permanece sin cambios aunque cambie el formato de grabación.
- Se pueden añadir hasta 20 opciones de menú.
- Las opciones añadidas al [Favorites Menu] no se podrán restablecer aunque se ejecute [Main Menu] → [Reset All].
- Se pueden mostrar nombres largos descriptivos para las opciones de menús de [Favorites Menu] para una mejor comprensión.



Añadir opciones de menú a Favorites Menu

- ¹ Pulse el botón [MENU/THUMB] para abrir la pantalla [Main Menu].
- 2 Seleccione la opción de menú o submenú a añadir.

Shooting	Assist 🏼 🌩	
Focus Assist	Off	
Ring	SW Set	<u>—2</u>
Color	Blue	
Zebra	Off	
Тор	—	
Bottom		
DISPLAY Favorites	USER1 Add	

Nota : ·

- No se pueden añadir opciones a [Favorites Menu] en los casos siguientes: [USER1 Add] aparece en gris en la guía de funcionamiento.
 - La opción seleccionada ya se ha añadido a [Favorites Menu].
 - Se supera el número de opciones de menú que se pueden añadir (20 opciones).
- 3 Pulse el botón [FOCUS ASSIST/1]. Aparece una pantalla para confirmar la adición.
- 4 Seleccione [Add] y pulse el botón de ajuste
 (●).

La opción de menú seleccionada se añade a [Favorites Menu].



Edición del Favorites Menu

Se puede eliminar o cambiar el orden de las opciones añadidas a [Favorites Menu].

Eliminar opciones del [Favorites Menu]

1 Abra la pantalla [Favorites Menu].

- ① Pulse el botón [MENU/THUMB] para abrir la pantalla [Main Menu].
- ② Pulse el botón [DISPLAY] o mantenga pulsado el botón [MENU/THUMB] para abrir la pantalla [Favorites Menu].
- 2 Seleccione [Edit Favorites] y pulse el botón de ajuste (●) o el botón con forma de cruz (►).

La cabecera cambia a magenta y se activa el modo edición.



3 Seleccione la opción de menú o submenú a eliminar.



4 Pulse el botón [OIS/2].

Una marca de eliminación (X) se muestra en la primera opción del menú.



Nota : -

- Si se pulsa el botón [OIS/2] nuevamente mientras que la opción de menú con la marca de eliminación (X) está seleccionada, la opción de menú se excluirá de las opciones a eliminar y la marca de eliminación (X) desaparecerá.
- 5 Pulse el botón [FOCUS ASSIST/1]. Aparece el menú de opciones para salir del modo de edición del [Favorites Menu].
- 6 Seleccione [Save & Exit] y pulse el botón de ajuste (
).



Nota :

- La eliminación no ha finalizado hasta que no se guardan los cambios con [Save & Exit].
- Para salir del modo edición sin eliminar ninguna opción, seleccione [Exit without Saving].
- Para volver al modo edición, seleccione [Cancel].

Cambiar el orden de las opciones del [Favorites Menu]



- Abra la pantalla [Favorites Menu].
 Pulse el botón [MENU/THUMB] para abrir la pantalla [Favorites Menu].
- 2 Seleccione [Edit Favorites] y pulse el botón de ajuste (●) o el botón con forma de cruz (►).

La cabecera cambia a magenta y se activa el modo edición.



3 Seleccione la opción del menú o submenú a cambiar y pulse el botón de ajuste (●). El modo de cambio se activa y aparece una barra para selección de posición para el cambio.



4 Seleccione la posición a donde desea cambiar con el botón con forma de cruz (▲▼).

Cambie la barra para selección de posición con el botón con forma de cruz ($\blacktriangle \nabla$) y seleccione la posición donde desea cambiar.

5 Pulse el botón de ajuste (●). La opción seleccionada cambia a la posición nueva.


- 6 Pulse el botón [FOCUS ASSIST/1]. Aparece el menú de opciones para salir del modo de edición del [Favorites Menu].
- 7 Seleccione [Save & Exit] y pulse el botón de ajuste (●).



Nota : ·

- El cambio no ha finalizado hasta que no se guarden los cambios con [Save & Exit].
- Para salir del modo edición sin guardar ningún cambio, seleccione [Exit without Saving].
- Para volver al modo edición, seleccione [Cancel].

Pantalla de visualización en el modo cámara

Pantalla de visualización 0

Esta pantalla muestra el evento. También se usa para mostrar solo advertencias.



- *1 Aparece solo durante las advertencias
- *2 Aparece solo durante el funcionamiento

Pantalla de visualización 1



Aparece solo durante las advertencias

Pantalla de visualización 2



Marca OK

Se muestra cuando se ha añadido la marca OK. (🖙 P79 [Añadir/borrar una marca OK]) Voltaje / Carga de la batería Muestra el estado actual del suministro de alimentación en uso. (INTROPORTINA PARTINA CONTROPORTINA CONTROPORTINA (INTROPORTINA CONTROPORTINA CONTROPORTI CONTROPORTA CONTROPORTINA CONTROPORTA CONTROPORTINA C

Nota : -

• Se muestra en las pantallas de visualización 0 y 1, solo durante las advertencias.

Espacio restante en el soporte Muestra el tiempo de grabación restante de las tarjetas SD en las ranuras A y B por separado.

- Ranura actualmente seleccionada. (tarjeta blanca)
- Èl interruptor de protección contra escritura de la tarjeta SD está configurado.

▲!INVALID : No se puede leer, escribir ni restaurar la tarjeta SD.

AIFORMAT : La tarjeta SD requiere formateado.

A!RESTORE : La tarjeta SD requiere restauración.

A!INCORRECT

- Cuando se ajusta Record Set en una opción distinta de "AVCHD"/"SD" con una tarjeta SD de clase 4 insertada.
- Cuando la tarjeta SD no es compatible.
- Cuando una tarjeta SD de clase inferior a 10 es introducida estando en el modo XHQ.

A!REC INH

- Al intentar grabar en 50i(HQ)/50i(SP) a una tarjeta SD grabada en AVCHD60i(HQ)/60i(SP) (o viceversa).
- Cuando se introduce una tarjeta SDHC mientras [4GB File Spanning(SDXC)] está ajustado en "Off".
- (INT P105 [4GB File Spanning(SDXC)])

Nota : ·

- Esta opción no se muestra cuando [Main Menu] → [LCD/VF] → [Display Settings] → [Media Remain] se ajusta como "Off". No obstante, las advertencias sí se visualizarán. (☞ P96 [Media Remain])
- Visualizado en las pantalías de visualización 0 y 1 únicamente en el caso de advertencias. (Cuando el tiempo restante es menor de 3 minutos)

Los iconos aparecen en todas las pantallas de visualización en los siguientes casos.

- Cuando la grabación se lleva a cabo únicamente en una de las ranuras mientras [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Slot Mode] está ajustado a "Dual".
- (11 P104 [Slot Mode])
- El tiempo indicado es una estimación.

4 Resolución

Muestra la resolución de la imagen del vídeo.

- Nota :
- Esta opción no se muestra cuando [Main Menu] → [LCD/VF] → [Display Settings] → [Record Format] se ajusta como "Off".
 (INSP P96 [Record Format])
- Velocidad de fotogramas/Tasa de bits Muestra la velocidad de fotogramas y la tasa de bits en pares.

Nota : -

 Esta opción no se muestra cuando [Main Menu] → [LCD/VF] → [Display Settings] → [Record Format] se ajusta como "Off".
 (IST P96 [Record Format])

6 Medidor de nivel de audio

 Muestra los niveles de audio de CH1 y CH2.
 A aparece en la pantalla en el modo automático.



 Cuando [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Rec Mode] se ajusta en "Frame Rec" o "Interval Rec", el audio no se puede grabar y se indica con la marca ⊘.



Nota : -

- Esta opción no se muestra cuando [Main Menu] → [LCD/VF] → [Display Settings] → [Audio Meter] se ajusta como "Off".
 (☞ P97 [Audio Meter])
- Indicación de funcionamiento de volumen Se muestra cuando se realizan cambios en el volumen de los auriculares, altavoz (de 0 a 15) y en los valores de LCD BRIGHT, PEAKING (de -10 a +10).



Nota : ·

 No hay salida de audio desde el altavoz en el modo de cámara. Bloqueo AE

El icono AEL se muestra durante el bloqueo AE.

- Selección de escena/Automático total
 Cuando el interruptor [SCENE SELECT] se ajusta en "A" o "B", este elemento aparece como "SCN A" o "SCN B".
 - (
 P46 [Utilización de la selección de escena])
 - Si el interruptor [SCENE SELECT] se ajusta en "OFF" y el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] se ajusta en "ON", el icono aparece.
- Marca del estabilizador de imagen Se muestra cuando el estabilizador de imagen está activado (ON).
 - : Cuando [Level], de [OIS], se ajusta como "Normal".
 - : Cuando [Level], de [OIS], se ajusta como "High".

Nota :

- Si el estabilizador de imagen se ajusta como "OFF" cuando se visualiza la pantalla de visualización 0, (20) aparece durante 3 segundos.
- Se visualiza en la pantalla de visualización 0 solamente cuando se produce un cambio.

Modo de balance de blancos Muestra el modo de balance de blancos actual. (*****K indica la temperatura del color)

- A<****K>: Cuando el balance de blancos se ajusta como Auto A.
- B<****K>: Cuando el balance de blancos se ajusta como Auto B.
- P<****K>: Cuando el balance de blancos se ajusta como Predefinido.
- <WBL> : Bloqueado en el modo de balance de blancos totalmente automático.

Nota : -

• Se visualiza en la pantalla de visualización 0 solamente cuando se produce un cambio.

Bhutter

- La velocidad actual del obturador se visualiza cuando el obturador se ajusta como "Manual".
- La visualización de la velocidad del obturador desaparece cuando el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] se ajusta en "ON" para habilitar el modo de grabación automático total, o cuando el botón [SHUTTER] se pulsa para habilitar el modo de obturador automático.

Nota :

- El rango variable de la velocidad del obturador varía según las configuraciones de formato de vídeo.
- (IN P50 [Configuración del obturador electrónico])
- "OFF" se visualiza en el modo de grabación con poca luz.
- Se visualiza en la pantalla de visualización 0 solamente cuando se produce un cambio.

Número F del iris

Muestra el número F del iris de la lente.

- Contraste
 - Muestra el valor de ganancia cuando está en el modo de ganancia manual.
 - "LUX30" se visualiza en el modo de grabación con poca luz.

Nota :

• Se visualiza en la pantalla de visualización 0 solamente cuando se produce un cambio.

Nivel de AE

- Se visualiza si se activa la función AE.
- Cuando se utiliza cuando el funcionamiento manual está deshabilitado, "AE" parpadea durante unos 5 segundos.
- Cuando la detección de rostros está activada y [Face Detect] se ajusta como "AF&AE", aparece en el lado izquierdo de "AE".

(ICP P44 [Ajuste del enfoque mediante detección de rostros])

Beautiful Skin

<u>(SKIN</u>) aparece cuando Beautiful Skin está en funcionamiento.

Nota : -

- Si [Beautiful Skin] se desactiva mientras se visualiza la pantalla de visualización 0, aparece durante 3 segundos.
- Se visualiza en la pantalla de visualización 0 solamente cuando se produce un cambio.

Visualización de enfoque

- Muestra la distancia aproximada hasta el sujeto enfocado durante el enfoque manual.
- Cuando la detección de rostros está activada, aparece en el lado izquierdo de M.

(B P44 [Ajuste del enfoque mediante detección de rostros])

(IN P89 [Face Detect])

- Si [Main Menu] → [Camera Function] → [AF Assist] está ajustado a "Area", el icono [□] aparece en el lado izguierdo de M.
 - (IN P88 [AF Assist])
- AFL aparece en la pantalla mientras el enfoque automático está bloqueado.

Nota :

- Puede especificar el método de visualización (Feet/Meter) en [Main Menu] → [LCD/VF] → [Display Settings] → [Focus].
 Esta opción no se visualizará cuando "Off" se encuentre seleccionado.
 (ISP P96 [Focus])
- Se visualiza en la pantalla de visualización 0 solamente cuando se produce un cambio.

Patrón de cebra

Durante la visualización del patrón de cebra, (icono de la cebra) se visualiza en la pantalla de visualización en el modo cámara. (IST P63 [Configuración del patrón de cebra])

Ayuda de enfoque

 "FOCUS" se visualiza cuando el enfoque automático está activado.
 (IST P95 [Focus Assist])

Nota : -

- Se visualiza en la pantalla de visualización 0 solamente cuando se produce un cambio.
- Wisualización de fecha/hora Muestra la fecha y la hora actual.

Nota : ·

- El estilo de visualización de la fecha/hora se puede especificar en [Main Menu] → [LCD/VF]
 → [Display Settings] → [Date Style]/[Time Style].
 (☞ P97 [Date Style])
 (☞ P97 [Time Style])
- Esta opción no se muestra cuando [Main Menu] → [LCD/VF] → [Display Settings] → [Date/ Time] se ajusta como "Off".
 (Ist P97 [Date/Time])
- Cuando [Main Menu] → [System] → [Record Set] → [Time Stamp] se ajusta como "On", esta opción no se visualiza.
 (☞ P105 [Time Stamp])
- Visualización de zoom

activado

Muestra la posición del zoom. (Barra o valor de zoom)

Zoom dinámico desactivado:

Zoom dinámico activado:

- La barra de zoom sólo se visualizará durante 3 segundos tras activar el funcionamiento del zoom.
- El valor siempre se visualizará.
 - Si [Main Menu] → [Camera Function] → [OIS] → [OIS] se ajusta en "Off", o [Level] se ajusta en "Normal":

Zoom dinámico : Z00 a 99 desactivado Zoom dinámico : Z00 a 149 activado • Si [Main Menu] → [Camera Function] → [OIS] → [Level] se ajusta en "High": Zoom dinámico : Z09 a 99 desactivado Zoom dinámico : Z09 a 149 Nota : ·

 Puede especificar el método de visualización (Number/Bar) en [LCD/VF] → [Display Settings] → "Zoom".

Esta opción no se visualizará cuando "Off" se encuentre seleccionado.

- (rs P96 [Zoom])
 Se visualiza en la pantalla de visualización 0 solamente cuando se produce un cambio.
- W Visualización de códigos de tiempo (II)/bits del usuario (II)
 - Muestra el código de tiempo (hora: minuto: segundo: fotograma) o los datos del bit del usuario grabados en la tarjeta SD que está siendo reproducida.
 - Ejemplo de visualización de código de tiempo:

Ж

- Dos puntos (:) indica fotogramas no omitidos y punto (.) indica fotogramas omitidos.
 - Ejemplo de visualización de bit del usuario:

BFF EE DD 20

Nota : -

 Puede especificar si desea ver el código de tiempo, el bit de usuario o apagar la pantalla utilizando [LCD/VF] → [Display Settings] → [TC/ UB].

Esta opción no se visualizará cuando "Off" se encuentre seleccionado. (rs P96 [TC/UB])

- Indicador de bloqueo de códigos de tiempo Cuando el generador integrado de códigos de tiempo está sincronizado con la entrada de datos externa de códigos de tiempo durante la sincronización del código de tiempo con otra cámara grabadora, I se ilumina. (I P62 [Sincronización de códigos de tiempo en otra cámara])
- ② Zona de visualización de evento / advertencia Muestra mensajes de error. (INST P125 [Mensajes de error y acciones])
- Estado del soporte

:	No se encuentra ninguna			
	tarjeta en la ranura			
	seleccionada			
:	Grabación en modo de espera			
:	Grabación			
:	Revisión de clip			
uali	ización inmediata de los vídeos			
evis	sión de clips)])			
:	Pregrabación en modo de			
	espera			
(🖙 P69 [Pregrabación])				
:	Pregrabación grabando			
gra	lbación])			
	uali evis gra			

modo de espera (P70 [Grabación continua de clips])
Grabación continua de clips grabando
(ISP P70 [Grabación continua de clips]) STBY (se : Grabación continua de clips er muestra en pausa amarillo)
(🖙 P70 [Grabación continua de clips]) STBY 🚺 : Grabación de intervalos en modo de espera
(ISP P72 [Grabación de intervalos]) STBY (ISP) (Se : Grabación de intervalos en muestra en pausa rojo)
Grabación de intervalos grabando
(🖙 P72 [Grabación de intervalos]) STBY 🖥 : Grabación de fotogramas en modo de espera
(☞ P71 [Grabación de fotogramas]) ●REC : Grabación de fotogramas grabando
(☞ P71 [Grabación de fotogramas]) STBY [(se : Grabación de fotogramas en muestra en pausa amarillo)
(🖙 P71 [Grabación de fotogramas]) STOP : No se puede grabar en la tarjeta de la ranura
P.OFF : Apagado de la alimentación
 "DUAL" se visualiza en el modo de grabación de grabación de grabación dual y "BACKUP" se visualiza en el modo de grabación de copia de seguridad. (11) POAL (12) POAL (13) POAL (13)
Nota :
 Esta opción no se muestra cuando [Slot Mode] se ajusta como "Series". Esta opción no se muestra cuando [Main Menu] → [LCD/VF] → [Display Settings] → [Media Remain] se ajusta como "Off". No obstante, las advertencias sí se visualizarán. (I® P96 [Media Remain]) Se muestra en las pantallas de visualización 0 y 1, solo durante las advertencias. (Cuando el
tiempo restante es menor de 3 minutos)
STBY → : Cuando [Rec Trigger] se ajusta en "On" y se detiene la grabación REC → : Cuando [Rec Trigger] se ajusta en
^{••} On [°] y la grabacion esta en curso 1 Enfoque expandido ^{••} EXBANDED [°] (amarillo) corá vigualizado
durante el enfoque expandido.
 Bioqueo de operación El icono in aparece durante el bloqueo de la operación. (INST P38 [Función de bloqueo de la operación])

Grabación continua de clips en

STBY C

Pantalla de visualización en modo soporte

Pantalla de visualización de soportes 0

Esta pantalla muestra el estado de soporte o evento. También se usa para mostrar solo advertencias.



* Aparece solo durante las advertencias

Pantalla de visualización de soportes 1



Pantalla de visualización de soportes 2



Soporte

- Muestra la ranura de soporte (A o B) del clip que se está reproduciendo en ese momento.
- aparece cuando el interruptor de protección contra escritura de la tarjeta SD está configurado.

 Voltaje / Carga de la batería Muestra el estado actual del suministro de alimentación en uso.
 (IN) P24 [Pantalla de estado de alimentación])

Nota :

- Se muestra en la pantalla de visualización de soporte 0 solamente durante las advertencias.
- Resolución Muestra la resolución de la imagen del vídeo.
- Velocidad de fotogramas/Tasa de bits Muestra la velocidad de fotogramas y la tasa de bits en pares.
- Guía de funcionamiento Muestra una guía para los botones de funcionamiento actuales.
- Medidor de nivel de audio Muestra los niveles de audio de CH1 y CH2.

CH 1 -∞4030 20 10 0 CH 2

Nota : -

- Esta opción no se muestra cuando [Main Menu] → [LCD/VF] → [Display Settings] → [Audio Meter] se ajusta como "Off".
 (I® P97 [Audio Meter])
- Indicación de funcionamiento de volumen Se muestra cuando se realizan cambios en el volumen de los auriculares, altavoz (de 0 a 15) y en el valor de LCD BRIGHT (de -10 a +10).
 (I P111 [Indicación de funcionamiento de volumen])

Barra de posición

Muestra la posición actual en el vídeo. Durante el recorte, la barra de posición aparece en color verde y los iconos de los puntos de entrada y salida son visualizados.

- Posición actual del vídeo
- Posición de inicio de recorte (punto de entrada)
- Posición de fin de recorte (punto de salida)

Visualización de fecha/hora Muestra la fecha y hora grabada en la tarjeta SD reproducida en ese momento.

Nota : -

- El estilo de visualización de la fecha/hora se puede especificar en [LCD/VF] → [Display Settings] → [Date Style]/[Time Style].
 (☞ P97 [Date Style])
 (☞ P97 [Time Style])
- Visualización de códigos de tiempo (10)/bits del usuario (10)
 - Muestra el código de tiempo (hora: minuto: segundo: fotograma) o los datos del bit del usuario grabados en la tarjeta SD que está siendo reproducida.
 - Ejemplo de visualización de código de tiempo:

E00:00:00:00

*

- Dos puntos (:) indica fotogramas no omitidos y punto (.) indica fotogramas omitidos.
 - Ejemplo de visualización de bit del usuario:



Nota : -

- Puede especificar si desea ver el código de tiempo, el bit de usuario o apagar la pantalla [TC/ UB] de [Main Menu] → [LCD/VF] → [Display Settings].
 (INSP P96 [TC/UB])
- Zona de visualización de evento / advertencia Muestra mensajes de error. (INSP P125 [Mensajes de error y acciones])
- Estado del soporte

PLAY STILL	:	Reproduciendo Modo reproducción de foto fija
FWD *	:	Reproducción de alta velocidad hacia delante (* velocidad de reproducción: ×5, ×15, ×60 o ×360)
REV *	:	Reproducción de alta velocidad en dirección inversa (* velocidad de reproducción inversa: ×5, ×15, ×60 o ×360)
STOP P.OFF	:	Modo de detención Apagado de la alimentación

- Marca de comprobación Se muestra cuando el clip que se está reproduciendo está seleccionado.
- Marca OK Se muestra cuando se ha añadido la marca OK. (INP 79 [Añadir/borrar una marca OK])
- Información del clip Muestra el número de vídeos actuales / número total de vídeos.

Pantalla de estado

Para comprobar las configuraciones de la videocámara.

Pantalla Camera 1 / Pantalla Camera 2

Para comprobar la información relacionada con la grabación utilizando la videocámara.

•	Camera 1	►
Zebra		70%–80%
Marker A	spect	16:9
Safety Zo	one	90%
Format	QuickTi	me(MPEG2)
	1920×108	30 60i(HQ)

◀	Camera 2	►
GAIN L		0 dB
GAIN M		6 dB
GAIN H		12 dB
AE LEVEL	_ SW	Enable
Handle Z	oom Speed	5
AF Assist	t	Off

Pantalla USER Switch Set

Para comprobar el estado (funciones asignadas) a los botones de usuario.

(IPP P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])

•	USER Switch Set 🔹 🕨
USER1	Focus Assist
USER2	OIS
USER3	Lolux
USER4	AE Lock
USER5	Zebra
USER6	Marker
USER7	Clip Review

Pantalla Audio

Para comprobar la configuración relacionada con la entrada de audio.

(INP P99 [Opción Audio Set])



Pantalla Audio Level

Para comprobar la información relacionada con el audio, como el nivel de volumen del micrófono. (🖙 P55 [Grabación de sonido])



Pantalla Video

Para comprobar la configuración relacionada con la salida de vídeo.

(🖙 P98 [Opción Video Set])

•	Video	►
HDMI Out		On
Resolution		1080i
Color		Auto
Enhance		Off
Rec Trigger		Off
тс		Off
SD Aspect		Squeeze

Pantallas de marcador y zona de seguridad (solo modo cámara)

Las pantallas de marcador y zona de seguridad le resultarán útiles, puesto que le ayudarán a determinar el ángulo de visión de la imagen según el propósito de la filmación.

El marcador se muestra únicamente en el modo cámara.

Visualización del Grid Marker

 Ajuste [LCD/VF] → [Marker Settings] → [Grid Marker] en "On".

(IIII: P95 [Grid Marker]) Se visualiza una cuadrícula que divide la pantalla en 3x3.



Nota :

- Cuando [Grid Marker] está ajustado en "On", [Aspect Ratio], [Aspect Marker] y [Safety Zone] no funcionan.
- Ejemplo de visualización si [Aspect Ratio] = "4:3", [Aspect Marker] = "Line+Halftone" y [Center Mark] = "On"



Nota :

 Puede ajustar como On/Off las visualizaciones de zona de seguridad y de marca central usando [LCD/VF] → [Marker Settings] → [Aspect Ratio], [Safety Zone], y [Center Mark].
 (IST P96 [Safety Zone])

Embellecer el tono de la piel (modo de piel hermosa)

Con el modo de piel hermosa, puede embellecer el tono de la piel para que se vea húmeda y suave.

- Asigne la función "Beautiful Skin" a cualquiera de los botones de usuario. (rem P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])
- 2 Pulse el botón de usuario asignado con la función "Beautiful Skin".
 - SKIN^A aparece cuando Beautiful Skin está en funcionamiento.
 El modo de piel hermosa alterna entre activado y desactivado cada vez que se pulsa el botón.

Salida de barra de colores

En esta cámara grabadora pueden utilizarse barras de colores.

Nota : -

 Las señales de prueba de audio (1 kHz) pueden emitirse simultáneamente a la emisión de la barra de colores.
 (INST P100 [Test Tone])

Para emitir la barra de colores utilizando el menú

Para activar las barras de colores, siga el procedimiento de configuración que se detalla a continuación.

 Ajuste [Camera Function] → [Bars] en "On". (☞ P87 [Bars]) Se emiten barras de colores.

Para emitir la barra de colores utilizando el botón de usuario

- Asigne la función "Bars" a cualquiera de los botones de usuario.
 (☞ P32 [Asignación de funciones a los botones del usuario])
- Pulse el botón de usuario que tenga asignado "Bars".
 Se emiten barras de colores.

Cómo ajustar la matriz de color

- La matriz de color de la cámara grabadora se puede ajustar con un color preferido por el usuario.
- Cuando se realice una filmación usando varias cámaras, los colores de las diferentes cámaras pueden ajustarse y el color preferido del usuario puede configurarse en esta cámara grabadora.
- La Saturation, la Hue y el Lightness de los colores principales y complementarios (6 colores en total) pueden ajustarse individualmente.
- Ajuste el color en el campo del vector y el monitor de forma de onda usando el gráfico de colores DSC.
- Los valores ajustados de "Standard", "Cinema Vivid" y "Cinema Subdued" en [Color Matrix] se pueden almacenar individualmente.
 (INP P91 [Color Matrix])
- 1 Seleccione [Camera Process] ⇒ [Color Matrix]/[Adjust].
 - (🖙 P91 [Adjust])

2 Ajuste Hue.

- Seleccione el color utilizando el botón con forma de cruz (▲▼) y confirme utilizando el botón en forma de cruz (►). (El cursor pasa a Hue.)
- Al pulsar el botón en forma de cruz (▲), se gira el matiz en el sentido de las agujas del reloj en el campo del vector.
- Al pulsar el botón en forma de cruz (▼), se gira el matiz en el sentido contrario al de las agujas del reloj en el campo del vector.



- 3 Ajuste Saturation.
 - Pulse el botón con forma de cruz (►) para mover el cursor a Saturation.
 - Cada uno de colores cambiará en la dirección indicada por la flecha del campo del vector.
 - Al pulsar el botón con forma de cruz (▲), el color se mueve hacia fuera respecto al centro del círculo en el campo del vector.
 - Al pulsar el botón con forma de cruz (♥), el color se mueve hacia el centro del círculo en el campo del vector.



- 4 Ajuste Lightness.
 - Al pulsar el botón con forma de cruz (▲), aumenta el nivel del luminosidad; mientras que al pulsar el botón con forma de cruz (▼), disminuye.
 - Pulse el botón con forma de cruz (►) para volver a mover el cursor a Hue.

Configuración de archivos de configuración

Las configuraciones del menú se pueden almacenar en la cámara grabadora o en una tarjeta SD guardándolas como un archivo de configuración.

La carga de un archivo de configuración guardado le permitirá reproducir el estado de configuración apropiado rápidamente.

Existen los siguientes tipos de archivos de configuración disponibles.

Picture File:

Archivo que contiene las configuraciones de creación de imagen según las condiciones de filmación (opciones del menú [Camera Process]).

All File:

Archivo que contiene todas las configuraciones del menú, desde las configuraciones del formato de vídeo hasta las configuraciones de creación de imagen, como las configuraciones del dispositivo y de las condiciones de filmación, así como el contenido del [Favorites Menu].

User File:

El archivo que contiene ajustes de All File que no están incluidos en los elementos de menú [Camera Process].

(🖙 P90 [Menú de Camera Process])

Nota :

- Utilice el menú [Setup File] para guardar o cargar un archivo de configuración.
- Las siguientes operaciones se pueden realizar en el menú [Setup File].

 - [Eliminar archivos de configuración]
 (INP P 121)

Número de archivos de configuración almacenables

Picture File

Cámara grabadora	:	[CAM1] a [CAM4]
Ranura A para	:	[A 1]a[A 8]
tarjeta SD		
Ranura B para	:	[B 1]a[B 8]
tarjeta SD		
User File/All File		
Cámara grabadora	:	[CAM1] a [CAM2]
Ranura A para	:	[A 1]a[A 8]
tarjeta SD		
Ranura B para	:	[B 1]a[B 8]
tarjeta SD		

Guardar archivos de configuración

- Muestra el menú [Setup File].
 Seleccione [Main Menu] → [System] → [Setup File] y pulse el botón de ajuste (●).
 (☞ P101 [Setup File])
- 2 Seleccione [Store File] y pulse el botón de ajuste (●).
- 3 Seleccione [Picture File], [User File] o [All File], y presione el botón de ajuste (●). Se muestran los archivos existentes.
- 4 Seleccione el archivo que se guardará (o sobrescribirá) nuevamente usando el botón con forma de cruz (▲▼) y pulse el botón de ajuste (●).

	Store Picture File	(III#	
CAM1	<no file=""></no>		4
CAM2	<no file=""></no>		
CAM3	<no file=""></no>		
CAM4	<no file=""></no>		
B 1	<no file=""></no>		
B 2	<no file=""></no>		
		●Set	

Nota : -

- Los archivos no se pueden escribir en los siguientes casos. (cuando aparecen en gris, selección deshabilitada)
 - Cuando la tarjeta SD no sea compatible o no esté formateada. (El nombre del archivo aparece como "---").

5 Nombre el archivo.

• Introduzca el subnombre usando el teclado de software.

(ICP P85 [Entrada de texto mediante el teclado del software])

• Se pueden introducir hasta 8 caracteres para el subnombre [Store File]/[Picture File].

Nota : -

- Cuando se sobrescriba un archivo existente, aparecerá el subnombre del archivo existente.
- Seleccione [Cancel] y pulse el botón de ajuste
 (•) o pulse el botón [CANCEL] para volver a la pantalla anterior.

6 Seleccione [Store] y pulse el botón de ajuste (●).



7 Guarde el archivo.

 Aparecerá una pantalla de confirmación para que elija la opción de sobrescribir.
 Seleccione [Overwrite] en la pantalla de confirmación y pulse el botón de ajuste (●).
 Se inicia el proceso de guardar y "Storing..." aparece en la pantalla.



• Se inicia el guardado y aparece "Storing..." en la pantalla cuando el archivo se guarda nuevamente.



8 El proceso de guardar se ha completado. Una vez que el proceso de guardar una archivo se haya completado, aparecerá "Complete" en la pantalla y la pantalla del menú se cierra automáticamente.

Cargar un archivo de configuración

- Muestra el menú [Setup File].
 Seleccione [Main Menu] → [System] → [Setup File] y pulse el botón de ajuste (●).
 (☞ P101 [Setup File])
- Seleccione [Load File] y pulse el botón de ajuste (●).
- 3 Seleccione [Picture File], [User File] o [All File], y presione el botón de ajuste (●). Se muestran los archivos existentes.
- 4 Seleccione el archivo a guardar usando el botón con forma de cruz (▲▼) y pulse el botón de ajuste (●).



Nota : -

- Cuando el interruptor de protección contra escritura de la tarjeta SD introducida está configurado, aparecerá una marca fi junto al icono de la tarjeta SD. Los archivos de configuración se pueden cargar desde una tarjeta SD incluso si el protector contra escritura está configurado.
- Los archivos de configuración que sean totalmente incompatibles no se visualizarán.
 (INP P119 [Configuración de archivos de configuración])
- 5 Seleccione [Load] en la pantalla de confirmación y pulse el botón de ajuste (●). Se inicia la carga y "Loading..." aparece en la pantalla.



6 El proceso de lectura se ha completado. Una vez que el proceso de lectura de un archivo se haya completado, aparecerá "Complete" en la pantalla y la pantalla del menú se cierra automáticamente.

Eliminar archivos de configuración

- Muestra el menú [Setup File]. Seleccione [Main Menu] → [System] → [Setup File] y pulse el botón de ajuste (●).
 (☞ P101 [Setup File])
- Seleccione [Delete File] y pulse el botón de ajuste (
).
- 3 Seleccione [Picture File], [User File] o [All File], y presione el botón de ajuste (●). Se muestran los archivos existentes.
- 4 Seleccione el archivo a borrar usando el botón con forma de cruz (▲▼) y pulse el botón de ajuste (●).



Nota : -

- User File guardados en la tarjeta SD no se pueden borrar.
- 5 Seleccione [Delete] en la pantalla de confirmación y pulse el botón de ajuste (●). Se inicia el borrado y "Deleting..." aparece en la pantalla.



6 El proceso de eliminación se ha completado.

Una vez finalizada la eliminación del archivo, aparece el mensaje "Complete" en la pantalla.

Carga de vídeos en un ordenador

- Se pueden cargar vídeos en un ordenador conectando la videocámara al ordenador mediante el puerto USB. Lo que permite que los vídeos almacenados en la tarjeta SD puedan ser gestionados y editados en el ordenador.
- Los archivos de la tarjeta SD pueden ser gestionados y editados en el ordenador conectado en este modo solo si los dispositivos de almacenamiento masivo USB son reconocidos por ese ordenador como una unidad periférica.

Nota : ·

- · Los archivos no se pueden escribir en la tarjeta SD.
- 1 Conecte la videocámara al ordenador usando un cable USB.

Aparecerá un mensaje de confirmación "Change to USB Mode?" para permitir la conexión USB.



2 Seleccione [Change] usando el botón con forma de cruz (▲▼) y pulse el botón de ajuste (●).

La videocámara cambia al modo USB.



Nota : -

- Si la grabación está en curso, el mensaje "Change to USB Mode?" aparecerá después de que se haya detenido la grabación.
- Si la reproducción está en curso, la videocámara cambia al modo USB después de que el archivo se cierra automáticamente, como cuando la reproducción se detiene.

Desconexión

- Deshabilite la conexión al ordenador y retire el cable USB de la videocámara.
- Lo que hace que se abandone el modo USB y que la videocámara cambie al modo cámara.

Nota : -

 El procedimiento para deshabilitar la conexión USB varía dependiendo del ordenador. Para más detalles, consulte las "MANUAL DE INSTRUCCIONES" del ordenador.

Si su ordenador no reconoce la tarjeta SD

Confirme y actualice el SO de su ordenador.

SO	Descripción
Windows Vista	Es necesario actualizar a SP1 o superior.
Windows Vista SP1/ Windows Vista SP2	Es necesario descargar el software actualizado. (KB975823) • Versión de 32 bits http://www.microsoft.com/ downloads/en/ details.aspx? FamilyID=2d1abe01-0942 -4f8aabb2-2ad529de00a1 • Versión de 64 bits http://www.microsoft.com/ downloads/en/ details.aspx? FamilyID=7d54c53f-017c- 4ea5- ae08-34c3452ba315
Windows 7	Es necesario descargar el software actualizado. (KB976422) • Versión de 32 bits http://www.microsoft.com/ downloads/en/ details.aspx? FamilyID=3ee91fc2- a9bc-4ee1- aca3-2a9aff5915ea • Versión de 64 bits http://www.microsoft.com/ downloads/en/ details.aspx? FamilyID=73f766dd-7127- 4445-b860-47084587155f

Conexión de un monitor externo

- Para emitir vídeo en directo o imágenes de reproducción y sonido de audio en un monitor externo, seleccione las señales de salida de la cámara grabadora y conecte el cable apropiado según el monitor que se vaya a utilizar.
- Elija el terminal más adecuado según el monitor que se utilizará.
- Terminal [AV]:
 Emite coñcles de au

Emite señales de audio y vídeo compuesto.

 Terminal [HDMI]: Emite señales HDMI.

Configure los ajustes en el menú [A/V Set] para que coincida con el monitor que se conectará. (ﷺ P98 [HDMI out])

Nota :

 Si el terminal [HDMI] está conectado, configure los ajustes en el menú [A/V Set] en función del monitor que se conectará.
 (INP P98 [HDMI out])



- * Seleccione la señal de salida en [A/V Set] → [HDMI out].
 (☞ P98 [HDMI out])
- * Para mostrar la pantalla de menús o mostrar la pantalla en un monitor externo, ajuste [A/V Set] → [Video Set] → [Display On TV] en "On". (INF P98 [Display On TV])

Ajuste de la relación de aspecto

- Para ajustar el modo de conversión de las imágenes con una relación de aspecto de 16:9 para su visualización en una pantalla con una relación de aspecto 4:3.
- Realice los ajustes utilizando [A/V Set] → [Video Set] → [SD Aspect].
- Los modos disponibles incluyen "Side Cut", "Letter" (ennegrecidos en la parte de arriba y abajo) y "Squeeze" (tamaño completo, comprimido a la derecha y a la izquierda). (INST P103 [SD Aspect])

Nota : -

 Cuando [Record Format] → [System] se ajusta en "SD", y [SD Aspect] se ajusta en "4:3", no se puede seleccionar esta opción.

(ISP P103 [System])

(🖙 P103 [SD Aspect])

Conexión de los auriculares

- Se puede seleccionar la salida de audio del terminal [∩] usando [A/V Set] → [Monitor] o el interruptor de selección [MONITOR] de la videocámara.
 - (🖙 P101 [Monitor])
- A continuación se indican las diferentes combinaciones de configuraciones emitidas desde el terminal [**()**] y el altavoz del monitor.

Ajuste del interruptor de	Aiuste [Monitor]	Terminal [O]		Altovoz *
selección [MONITOR]		L	R	Allavoz
[CH1]	-	Cł	-11	CH1
[BOTH]	[Mix]	CH1+CH2		CH1+CH2
	[Stereo]	CH1	CH2	
[CH2]	-	Cł	12	CH2

El audio se emite desde el altavoz solamente en modo soporte. No se emite en el modo cámara.



Nota : -

 Si se ajustan CH1 y CH2 en el micrófono integrado y el interruptor de selección [MONITOR] se ha ajustado en "BOTH", en el terminal [Ω] se emite sonido estéreo sin importar la configuración de [Monitor].

Conexión mediante mando a distancia con cable

Puede accionar las funciones de esta unidad con un mando a distancia por cable.

Nota : -

- Cuando los interruptores de la cámara grabadora y de la unidad de mando a distancia se accionan al mismo tiempo, el interruptor de la unidad de mando a distancia tiene prioridad sobre el de la cámara grabadora.
- 1 Conecte un mando a distancia con cable en la videocámara.

Conecte el mando a distancia con cable (vendido por separado) en el terminal [REMOTE] de esta videocámara.



Precaución :

- Apague la alimentación de la videocámara cuando la conecte a un mando a distancia con cable.
- 2 Encienda la alimentación de la videocámara.

Mensajes de error y acciones

La pantalla de advertencia del monitor LCD y la pantalla del visor, la bombilla de acción y el tono de advertencia serán de la siguiente manera de acuerdo con el estado del error.

Nota : -

• Esta videocámara usa un microordenador. La interferencia de ruido de fuentes externas puede impedir que funcione correctamente. Cuando esto suceda, desconecte y conecte nuevamente la alimentación de la videocámara.

Mensaje de error	Estado	Acción
Turn Power Off Turn Back On Later	 Error del sistema. * El tono de advertencia suena y la bombilla de acción parpadea dos veces por segundo. 	Desconecte la alimentación y conéctela nuevamente. Si el error persiste, póngase en contacto con los proveedores locales en su área.
Getting Overheated. Please Turn Power Off.	 La batería ha superado la temperatura especificada. La alimentación se desactiva automáticamente después de aproximadamente 15 segundo. 	 Espere a que baje la temperatura o sustituya la batería. Si el error persiste, póngase en contacto con los proveedores locales en su área.
Rec Inhibited	El botón [REC] está presionado cuando el interruptor de protección contra escritura de la tarjeta SD está configurado.	Desactive el interruptor de protección contra escritura de la tarjeta SD o introduzca una tarjeta SD grabable. (IST P33 [Tarjeta SD])
Lost Media Info *	 Se extrajo la tarjeta cuando la grabación estaba en curso. Se extrajo la tarjeta cuando el formateo estaba en curso. Se extrajo la tarjeta cuando la restauración estaba en curso. Se extrajo la tarjeta cuando la restauración estaba en curso. Se extrajo la tarjeta cuando se estaba añadiendo la marca OK. Se extrajo la tarjeta mientras que se estaba escribiendo una archivo de configuración. Se extrajo la tarjeta mientras que se estaba borrando un clip. 	Restaure la tarjeta usando esta videocámara. (☞ P36 [Cómo restaurar la tarjeta SD])
Record Format Incorrect	• El formato del vídeo del archivo para la revisión de clip es diferente al de la configuración [Frame & Bit Rate] de la videocámara.	Configure [Resolution] y [Frame & Bit Rate] correctamente. (INP P103 [Resolution]) (INP P103 [Frame & Bit Rate])
Media Full	 El botón [REC] está pulsado cuando no queda espacio restante en el soporte utilizado. El espacio restante se agotó durante la grabación. 	Sustituya la tarjeta SD.

Mensaje de error	Estado	Acción
No Clips	No se han encontrado clips que puedan visualizarse en la tarjeta para la revisión de clip.	Introduzca una tarjeta SD que contenga clips que puedan ser revisados. (INST P33 [Tarjeta SD]) (INST P64 [Visualización inmediata de los vídeos grabados (revisión de clips)])
No Media	El botón [REC] está pulsado si no se introduce una tarjeta SD.	Inserte una tarjeta SD. (☞ P33 [Tarjeta SD])
No Media	No se ha encontrado ninguna tarjeta SD en el modo soporte o cuando se muestra la pantalla de vistas en miniatura.	Inserte una tarjeta SD. (☞ P33 [Tarjeta SD])
No Clips	No se han encontrado clips en la tarjeta SD en el modo soporte o cuando se muestra la pantalla de vistas en miniatura.	Introduzca una tarjeta SD que contenga clips reproducibles. (IST P33 [Tarjeta SD]) (IST P74 [Cómo reproducir clips grabados])
12h Continuation Record	El tiempo de grabación continua en el modo AVCHD supera las 12 horas y la grabación se detiene automáticamente.	Para continuar con la grabación, vuelva a pulsar el botón [REC].

Parpadeos de la bombilla de acción

La bombilla de acción empiezan a parpadear cuando el espacio restante de la tarjeta SD se está agotando durante la grabación o cuando la carga de la batería se está terminando.

Modo parpadeo	Carga de batería / espacio de tarjeta SD restante
Parpadea lentamente (una vez por segundo)	 La carga de la batería es baja El tiempo de grabación restante en la tarjeta SD es inferior a 3 minutos (durante la grabación)
Parpadea rápidamente (2 veces por segundo)	 La carga restante de la batería es prácticamente cero El tiempo de grabación restante en la tarjeta SD es cero (durante la grabación) Error en la videocámara

Tono de advertencia

• El tono de advertencia se emite desde el altavoz del monitor y el terminal [**()**] cuando el nivel de batería es bajo.

El tono de advertencia se emite también cuando se produce un error en la videocámara.

Nota : ·

Puede especificar si se activa el tono de advertencia así como ajustar el volumen en [A/V Set] → [Audio Set] → [Alarm Level].

(1087 P101 [Alarm Level])

Resolución de problemas

Síntoma	Acción
La alimentación no se enciende.	 ¿Está el adaptador de CA conectado correctamente? ¿Está la batería cargada? ¿Se activa la alimentación inmediatamente después de que se desconecta? Asegúrese de esperar un intervalo de al menos 5 segundos antes de encender la alimentación nuevamente.
No se inicia la grabación.	 ¿Está activado el botón de activación de grabación / el interruptor para bloqueo del mango? ¿Está activado el conmutador de protección contra escritura de la tarjeta SD? Asegúrese de que el interruptor de protección contra escritura está desactivado. (🖙 P33 [Protección contra escritura de la tarjeta SD]) ¿Está la videocámara configurada en modo cámara? Use el botón de selección [MODE] para cambiar al modo cámara. (🖙 P12 [Modos de funcionamiento]) ¿Es la tarjeta SD insertada compatible con el formato de grabación? (🖙 P40 [Selección de un formato de vídeo]) (🖙 P105 [4GB File Spanning(SDXC)])
La imagen de la cámara no se emite en la pantalla del monitor LCD y del visor.	 ¿Está la videocámara configurada en modo cámara? Use el botón de selección [MODE] para cambiar al modo cámara. (🖙 P12 [Modos de funcionamiento])
La reproducción no empieza después de seleccionar una vista de miniatura de clip y pulsar el botón de ajuste (●).	 ¿Es el clip seleccionado un clip que puede reproducirse? La reproducción no es posible si el clip tiene una configuración de formato de vídeo diferente.
Las imágenes del monitor LCD y de la pantalla del visor aparecen oscuras o borrosas.	 Reajuste el brillo de la pantalla del monitor LCD y del visor. ¿Está el iris cerrado? ¿Está la velocidad del obturador configurada demasiado alta? ¿Es la cantidad límite demasiado pequeña? Utilice el botón [PEAKING +/-] para ajustar el contorno de la pantalla para el monitor de LCD y la pantalla del visor. (🖙 P30 [Ajuste del monitor de LCD]) (🖙 P31 [Ajuste del visor])
El mando de ajuste del nivel de grabación [CH1/CH2] no funciona.	 ¿Está el interruptor [CH1/CH2 AUTO/MANUAL] configurado en "AUTO"? ¿Está el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] configurado en "ON"? ¿Está el interruptor [FULL AUTO ON/OFF] configurado en "ON" y [A/V Set] → [Audio Set] → [Audio On FULL AUTO] configurado en "Auto"? (ﷺ P101 [Audio On FULL AUTO])
La tarjeta SD no se puede inicializar (formatear).	 ¿Está activado el conmutador de protección contra escritura de la tarjeta SD? Asegúrese de que el interruptor de protección contra escritura está desactivado. (INSP33 [Protección contra escritura de la tarjeta SD])
La alarma de batería aparece incluso después de poner una batería carrada	 ¿Es la batería demasiado antigua?

Síntoma	Acción
Tanto el código de tiempo como el bit del usuario no se muestran.	 Incluso en el modo cámara o el modo soporte, el código de tiempo y el bit del usuario no se pueden mostrar dependiendo del tipo de la visualización. ¿Está [LCD/VF] → [Display Settings] → [TC/UB] ajustado a "Off"? Para visualizar el código de tiempo o el bit de usuario, ajústelo a "TC" o "UB". (I® P96 [TC/UB])
La hora y la fecha no se muestran.	 La fecha y la hora sólo se muestran en las pantallas de visualización 1 y 2 en el modo cámara (durante una filmación). (☞ P110 [Pantalla de visualización en el modo cámara]) ¿La opción [System] → [Record Set] → [Time Stamp] está configurada en "On"? Para mostrar la fecha y la hora, configúrelo en "Off". (☞ P105 [Time Stamp])
Visualización incorrecta en el visor.	 ¿El monitor LCD utilizado para [LCD/VF] → [LCD + VF] está configurado en "Off"? (☞ P94 [LCD + VF])
El tiempo real de grabación es más corto que el tiempo estimado.	 El tiempo de grabación posible puede ser inferior dependiendo de las condiciones de grabación o del sujeto.
Las dos videocámaras no están sincronizadas incluso después de haber sincronizado los códigos de tiempo. (I en el dispositivo esclavo, no se muestra.)	 ¿Está el interruptor [TC IN/OUT] configurado correctamente? (☞ P62 [Sincronización de códigos de tiempo en otra cámara]) Ajuste [System] → [Record Set] → [Record Format] → [Frame & Bit Rate] de forma que las dos videocámaras tengan la misma velocidad de fotogramas. (☞ P103 [Frame & Bit Rate])

Especificaciones

General

Opción	Descripción
Alimentación	CC 12 V
Consumo de alimentación	Aprox. 6 W (Cuando se graba en la configuración por defecto de fábrica utilizando el visor).
Peso	Aprox. 1,9 kg (con batería)
Temperatura de funcionamiento permitida	de 0 °C a 40 °C
Humedad de funcionamiento permitida	de 30 % RH a 80 % RH
Temperatura de almacenamiento permitida	de -20 °C a 50 °C
Dimensiones (An \times Al \times P)	177,5 mm × 197 mm × 416 mm

Sección de terminales

Opción	Descripción
[HDMI] Terminal	Compatible con V1.4
de salida (tipo A)	
Terminal [INPUT	1/INPUT2]
[MIC]	-50 dBs, 3 k Ω , XLR (equilibrado), salida +48 V (fuente de alimentación fantasma)
[LINE]	+4 dBs, 10 k Ω , XLR (equilibrado)
Terminal [AUX]	-22 dBu, 10 kΩ, miniclavija estéreo de 3,5 mm (desequilibrado)
Terminal [AV]	Miniclavija de 3,5 mm y 4 clavijas
Señal de vídeo	1,0 V (p-p)
Señal de audio	-8 dBu (durante la entrada del nivel de referencia), 1 k Ω (desequilibrado)
Terminal [೧]	Miniclavija de 3,5 mm (estéreo)
Terminal [REMOTE]	Miniclavija de 2,5 mm (estéreo)
Terminal [¥]	
[DEVICE]	tipo USB-B mini, USB 2.0, función esclava
	(almacenamiento masivo) únicamente
Terminal [TC]	
[IN]	Alta impedancia de 1,0 V (p-p) a 4,0 V (p-p)
[OUT]	Baja impedancia de $2,0 \pm 1,0 V (p-p)$
Terminal [DC]	Conector de CC (para el adaptador de CA suministrado)

Sección de lente

Opción	Descripción
Lente	F1,2, f=3,76 mm a 37,6 mm (Conversión a formato de cámara de 35 mm: f = 29,9 mm a 586 mm: zoom dinámico)
Diámetro del filtro	Φ46 mm

Sección de cámara

Opción	Descripción
Dispositivo de captura de imágenes	CMOS progresiva de 1/2,3 pulgadas
Contraste	0dB, 3dB, 6dB, 9dB, 12dB, 15dB, 18dB, 21dB, 24dB, Lolux, AGC
Obturador electrónico	1/6,25 a 1/10000, EEI
Monitor de LCD	LCD de 3,5 pulgadas, 16:9, 920 K píxeles
Visor	LCOS de 0,24 pulgadas, 16:9, 1,56 M píxeles

Sección de almacenamiento

Opción	Descripción
Soporte compatible	SDHC/SDXC
Ranuras	x 2

Vídeo / audio

	Onción	Descripción	
Tie	empo de	Aprox 25 minutos (tarieta 8 GR	
grabación		SD. 35 Mbps. modo VBR)	
M	odo HD (MOV/	MP4: MPEG-2)	
	Formato de Formato de archivo QuickTime		
	archivo de	(para Final Cut Pro)/Formato de	
	grabación de	archivo MP4	
	vídeo		
	Vídeo		
	Modo HQ	MPEG-2 Long GOP VBR, 35	
		Mbps (max.) MP@HL,	
		1920x1080/59,941, 501	
		1280x720/59.94p. 50p	
	Modo SP	MPEG-2 Long GOP CBR 25	
		Mbps MP@H14	
		1440x1080/59,94i, 50i	
	Audio	LPCM 2c, 48 kHz/16 Bit	
Mo	odo HD (AVCH	ID)	
	Formato de	Formato de archivo AVCHD	
	archivo de		
	grabación		
	Vídeo	MPEG-4 AVC/H.264	
	Audio	Dolby Digital 2c, 48 kHz/16 Bit, 256 kbps	
	Modo HQ	1920x1080/59,94p, 50p	
	(progresivo)	28 Mbps (máx.)	
	Modo HQ	1920x1080/59,94i, 50i	
	Maria OD	24 Mbps (max.)	
	Modo SP	1920X1080/59,941, 501	
	Model P	$1440\times1090/50.04i$ 50i	
		9 Mbps	
	Modo EP	1440x1080/59 94i 50i	
		5 Mbps	
M	odo HD (MOV:	H.264)	
Formato de Formato de archivo Quick		Formato de archivo QuickTime	
	archivo de		
	grabación de		
	Modo XHQ	MPEG-4 AVC/H.264, 50 Mbps (máx.)	
	Mada LILLO	1920X 1000/09,940, 09,941, 000, 501	
	IVIODO UHQ	1920x1080/59,94i, 50i	
	Audio	LPCM 2c, 48 kHz/16 Bit	

	Opción	Descripción
Modo SD (MOV: H.264)		
	Formato de archivo de grabación de vídeo	Formato de archivo QuickTime
	Vídeo	MPEG-4 AVC/H.264, 8 Mbps 720x576/50i
	Audio	LPCM 2c, 48 kHz/16 Bit

Accesorios

Accesorios	
INSTRUCTIONS (BASIC)	1
Adaptador de CA	1
Cable de alimentación	
Batería	1

Boceto dimensional (unidad: mm)





* Las especificaciones y el aspecto de este producto están sujetos a cambios sin aviso previo.

Índice

Α	Acción
	Activación del cortador de clips (división de
	clips) 65
	Adaptador de CA 22, 24
	Advertencia 29, 126
	Ajuste de brillo 48
	Ajuste de contraste 49
	Ajuste de equilibrio de blancos 51
	Ajuste de iris 48
	Alimentación
	Apagado automático 25
	Archivo de configuración 119
	Archivo imagen 119
	Auriculares 57, 124
	Avuda de enfoque 44
в	Barra a color 117
-	Batería 0.22
	Bit del usuario 58
	Blancos 54
	Bombilla de acción 32 126
	Botón de usuario 32
~	Combined a la valacidad del abturadar 50
C	Cambio de la velocidad del obturador 50
	Cárlina da tiempo
	Cómo rostouror la tarista SD
	Cómo coloccioner verico olino
	Configuración do colidad do la imagon 54
	Configuración de la fecha y hora
	Configuración inicial
-	
D	Detección de rostros 44
Е	Eliminación de clips 78
	Enfoque 43
	Enfoque automático con un solo toque 42
	Enfoque automático mediante toque 43
	Enfoque expandido 44
	Estabilizador de imagen 55
F	Filmación 39
	Formateado (inicialización) de tarjetas SD 35
	Formato de archivo 40
	Formato de vídeo 40
G	Generador de código de tiempo 59
	Grabación continua de clips
	Grabación de copia de seguridad
	Grabación de fotogramas
	-

	Grabación de intervalos
	Grabación dual
М	Mando a distancia con cable 124
	Marca OK
	Matriz de color
	Mensaje de error
	Menu
	Modo cámara 13 28 110
	Modo soporte 13 28 114
	Modo USB 13 29 122
	Monitor de LCD
	Monitor externo
N	Nombre del clip
0	Ordenador 122
Ρ	Pantalla de estado 29, 116
	Pantalla de marcador 117
	Pantalla de vistas en miniatura 74
	Pantalla de visualización 28, 110, 114
	Pantalla de zona de seguridad 117
	Patrón de cebra 63
	Pregrabación 69
	Proporción de aspecto 41
R	Recorte 81
	Reproducción del código de tiempo 77
	Resolución 40
	Revisión de clip 64
Т	Tapa de la lente 21
	Tarjeta SD/SDHC/SDXC 10, 33
	Teclado del software 85
	Tiempo de carga
	Tiempo de funcionamiento continuo
	l lempo de grabación 33
V	Visor
	Vistas en miniatura (pantalla detallada) 76
	Vistas en miniatura (pantalla estándar) 74
Z	Zoom 41
	Zoom dinámico 41, 87
	Zoom predefinido 42

JY-HM360E HD MEMORY CARD CAMERA RECORDER

JVC

© 2016 JVC KENWOOD Corporation